簿子・商標・利是封

香港皇后大道中367號

萬利商業大廈906室

☎5-416618 5-418005

圖文傳真:5-455570

代客精工加印或燙金廣告

® 5−659071

案頭日曆·5. 記

-721851 FAX:5-8381258 門市部 灣仔交加里26號地下(京都戲院側

• 歡迎來電垂詢訂購

本喇叭牌正露丸,

向深受用家信賴,

極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸,對飲食過

量、食無定時、消化不良、或

因飮用不潔食物而引起的腸胃

不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛(蛀

牙)均有迅速及特佳療效。因

此,日本喇叭牌正露丸一向深

受日本人信賴,在香港、中國

大陸、台灣及南洋各地區亦有

廣大用家,爲家居旅行,返鄉

主治: 疴嘔肚痛。腸胃不適。食物中毒

飲醉食滯·消化不良·水土不服

日本喇叭牌

省親的必備良藥。

日本家家購備

旅行必需良藥

戲贈日本喇叭牌正露丸,

改革 Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

就一十七百四零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元壹售零 張大七紙出日今

印承司公阪有務印利有港香

香港發行的第一技能平然猶紀念全章。含統全一盎司

·九月三日定為熊鵝日,當天於先到達命場的首500名人士將會免 假體一枚由中國進幣公司鋳造的精美熊貓絕念章 ·英國POBJOY MINT連帶廠也在會場及各澳門大賽車紀念章 好金上觀中以民。

維也納愛樂演奏

都是三樂章·篇幅只有七至十分鍵之間。DGG·428365—2(館射唱片)

后任

片實題 【鉅旗

町敷場年

録倫津 食妻

映獻天今院六 集編事故祭警

UAG

076980228

家龍 横放警 放之 集事案

嘉業街126號地段

★每層四單位,實用率特高。 ★中間無柱貫通,作業系統便利。 ★特多起卸車位供上落貨用。 ★獨立洗手間,衞生簡便。

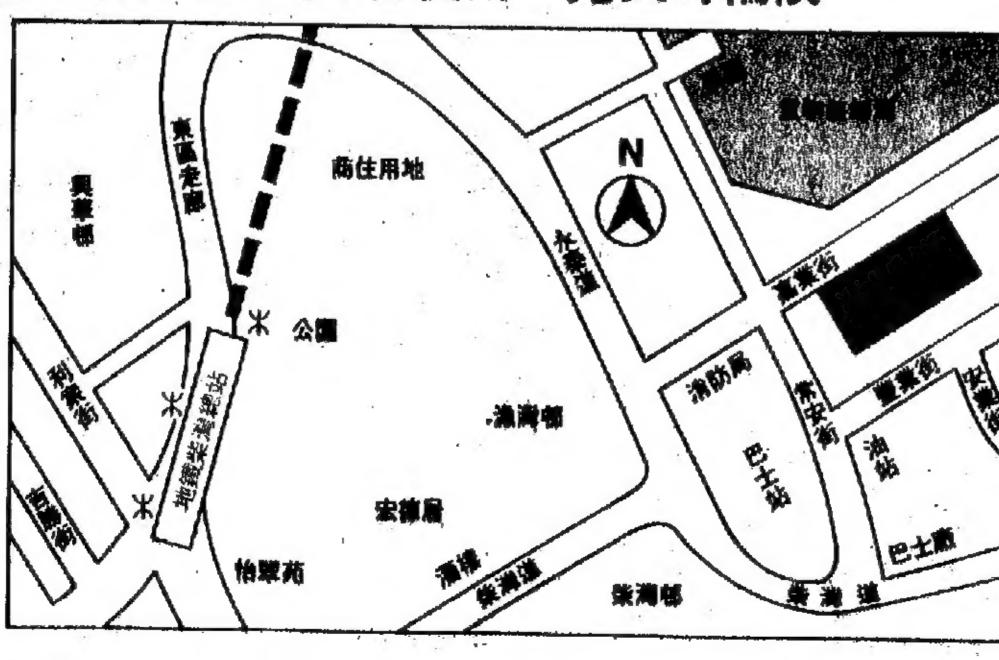
露式

IE

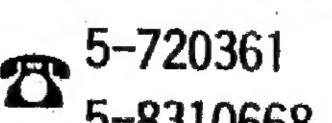
日本大幸藥品株式會社製造

總代理:一德貿易有限公司

電話: 5-446051各大中西藥房均有代售



鷹君物業代理有限公司 香港灣仔港灣道23號鷹君中心33樓



地盤舊樓處假日照常 電話:5-572467

五至十一樓平面圖

★電梯充足、分組使用、免長時輪候。

5-8310668

本年底入

每IRS 555 粒 僅售53萬餘起

在會場上將有數以百計的投幣商熱烈進行交易的股觀

九月一日:11:00A.M. TO 7:00P.M.

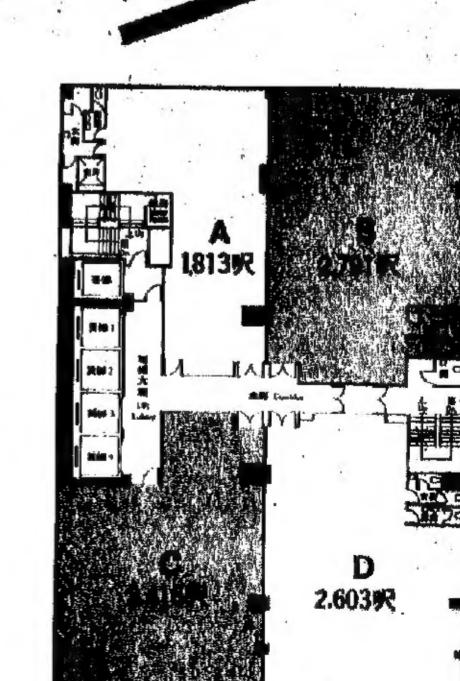
主料:美國展覽會公司

骨助:中國錢幣有限公司

• 九月二日: 平晶拍賣日,由1:00P.M.開始 • 九月三日:10:00A.M. TO 7:00P.M. • 九月四日:10:00A.M. TO 5:00P.M.

輝龍(世界金銭)有限公司

聯絡電話:5-286166, 國文傳真:852-5-8613386



位人生館・

意談判解決東埔寨衝突是不切實際的•預期中蘇未經越南或柬埔寨交戰四派一位亞洲外交官引述西哈努克的話

推翻中國支持的紅色型十萬軍隊。一九七八萬四歲施加壓力,要越門伽實施的先決條件。

李的改革所帶來 入到全面綜合配 的困難。

活中的困難和矛

高尙全北戴河歸來談改

失過多,企業依然没有活起來改革,使權利並沒有真正下做一年樂中過渡與分散過頭

助,財政包乾後這筆錢便動不飯前國內還有一個打

政府計劃改變現時的一説,到目前為止,罷廢多失斯基説,

沙三千日電」波蘭政

政府答應在年

府星期二十日

露白七廿

使節、外交部副部長羅高壽預官人體實會談將於星期四結束

曾經駁斥了蘇聯道一 蘇聯也期待中國會作 蘇聯也期待中國會作

中蘇柬局會談明結束

會討論首腦會問題

價加止停起旦元年明於定決並

戭

爲

怨民平

中

國表達解決柬局

由柬埔寨的四派——金邊的鄭桑林—洪森政權及必須迅速無條件撤退。越軍撤退後,柬埔寨問題公平合理解決柬埔寨問題,唯一的關鍵就是越軍公平合理解決柬埔寨問題是越南軍隊人侵造成的。首先,柬埔寨問題是越南軍隊人侵造成的。

新 塲

位人員之中,有著名的作家、五代刑部是王敏。二十八日上午, 一起参槻,感到光榮。首相對中一起參槻,感到光榮。首相對中一起參槻,感到光榮。首相對中一定的與趣和關懷,我非常高與, 以前與趣和關懷,我非常高與, 以前與趣和關懷,我非常高與, 以前與趣和關懷,我非常高與, 以前與一個一道次能 於問數煌只不過是兩國文化交流的形態與方民間交流更為加强。」 一一般在數煌舉行的晚宴上,竹下一个。 一個在數煌舉行的晚宴上,竹下一个。 一個在數煌舉行的晚宴上,竹下一个。 一個在數煌舉行的晚宴上,竹下一个。 一個在數/// 一個的書籍增多了。日本專一个。 一個一個的書籍增多了。日本專

十日電】一些外交官主義綱領黨。主義綱領黨。

義大利空軍飛行表演失事圖 并不格 TT 84/K:250/W

西德撞機慘劇

死亡人數已增至四十

加至四十七人。機像劇的死亡人數增機像劇的死亡人數增加至四十七人。

1

市所属前

貯存着

都力話

行業總据工委員會, 仰光三十日 **世** 過超過 一百二十個政府部門 一百二十個政府部門 一百二十個政府部門 **等取他們已經掌握了 等取他們已經掌握了 等取他們已經掌握了 有取他們已經掌握了 以便為他們再次 以便為他們再次 以便為他們再次**

政變傷

I, 委員

土義狀態續蔓延

無政府士

7.8040 香 1.8710 1,8640 134. 45 倫 1.6855 1.6910 1.5740 澳洲元 0.8047 加拿大元 1.2405 0.8055 叔 **商业** 1579. 10 1409.90 1465. 80 6. 90 7. 70 ※今晨截稿時指數及情位

項行為 行為推廣

一步破

國際最新滙市股市金市行情 1988年 8月30日 港 元 西德馬克 7.8043

時人、意家多種製完人及有表西大及加植品,多生要示德利地道。及へ的物

4044

假期

431.70

429, 10

12,40

7.70

|澤岩一、内閣官房| 租價 上日收市 上午度報 429.40 下个定量 427.75 428.00 428, 50 香港牧市 倫教牧市 6, 10 12, 40 8, 05 8, 10 7, 95 8. 05 8. 10 7. 95 17. 05 15. 50 7. 00 6. 90 17. 10 15. 60 7. 00

李貴鮮、 /月卅一日 由背島孤港 安 **王** M.S. Š BNVII.. **BNAT.**

NYMO

Ś "SHANG HAI"

被市中 處接近

層團部 組織利

均為文員及初級職員委員會的外交部職員

會

拉宣布該委員會將於 九月一日開始發勵文 九月一日開始發勵文 期的僱員發表聲明, 與此同時,外交 與此同時,外交 與此同時,外交

日熾

門

建費五億元

雨區隨洪水東移

能受影響

台考慮分

許な

境定居

員在大陸雙親

東北火宙

市長專興聽民意

廣州市民紛投書

開通已收

在昨

常

委

會

案

廣西

並存

总談判解決柬埔寨衝突是不切實際的。,預期中蘇未經越南或柬埔寨交戰四派目一位亞洲外交官引述西哈努克的話號

孫ラ后

明 新 耳

主持的歡迎宴會,共歷時兩小時。之後巴北京是一大學會與一大學事機不能降落,故改乘空運公司」的大學專機不能降落,故改乘空運公司」的大學專機不能降落,故改乘空運公司」的大學專機不能降落,故改乘

失過多,企業依然没有活起來改革,使權利並没有真正下放 助,財政包乾後這筆錢便動不 能前國內還有一個拆借市場。

市的平均主義與收入分配的不公正一級與價格體系不合理並存。 高尙全北戴河歸來談改革 · 設,解 價規如釋 格模企説

速度遞增。他們之間收入高攀,而勞動低攀,與東人員,而同時企業的臨時工又以每年百分之九的失業人員,而同時企業的臨時工又以每年百分之九的失業人員,而同時企業的臨時工又以每年百分之九的大數人員,而同時企業中有百分之二十至百分之三十的在職人,與關企業中有百分之二十至五分之三十的在職 應更活躍、壓規模

葛洲壩將全面竣工

樞紐工程大江一號船閘,洲壩三十日電 | 新近建成

桂北黔

需轉移 急會商抗

多游車人 炮製月 四 多斤

十多斤蛋黄。 附高居工種材 所有 居工種材 所有 居工種材 所有 居工種材

函授大學學位

IOB銀行學 ACCA會計師

Institute of Professional Studies 育成語文商科學校 合辦

記登房僑區秀越穗

阳聯舉行迎新會

粤

國務院決

、速來本公司辦理提貨

* 付貨學圖

X

S

33.

×

Ş

DNAHS.,

七日宣放

X

S

JIANG?

船務企業有限公司替

報預氣天天今市城十二國全

安

S

BNVIE.

W.

W.S.

BNAT"

NYDD

一名。當時日本外務一一名。當時日本外務一一名。當時日本設立一個「文中」的日本設立一個「文中」的日本設立一個「文中」和日本設立一個「文中」和一個一次

捐款保護教煌古蹟

面表示説。「太麻煩您們了。」也受到限制。為此,竹下一再向中國

思見。今後希望雙方是 起了重要的作用。」 起了重要的作用。」 是一直不研究中國古文物的 家對保護中國古文物的 京對保護中國古文物的 京對保護中國古文物的 京對保護中國古文物的 京對保護中國古文物的 侵希望雙方民間交流更為加强。 」中國古文物向我們提出了許多實實不研究中國的書籍增多了。日本專不研究中國的書籍增多了。日本專項說。 「最近中國的劇團常到日本

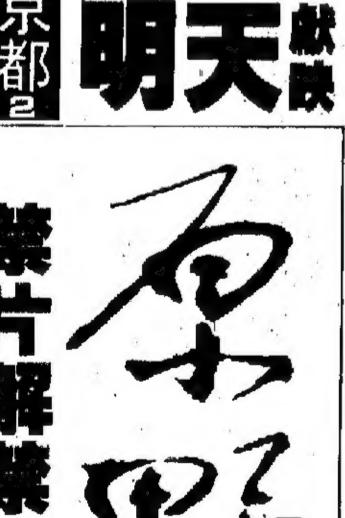
爾茨州内政部發言人

進行求, 進行求, 進行求, 進行求, 進行求, 連載學國、 進行求, 連載學國、 連載學國、

海思進行表演時懷毀 一九八二年九月十一 一九八二年九月十一 一九八二年九月十一 一九八二年九月十一 一東美國

京都







台

要購大陸煤

陳履安作出反應

柯一芷. 到英華的歌台 華立等 與主佛教

即年代台灣 刑代表作

銀京星華









能,國務院委員李做 有與的地方把災使 在有災的地方把災使 在有災的地方把災使 依林、田紀宴、吴恩 依林、田紀宴、吴恩

酒店管理 旅遊票務 MIL英語 日語文憑

『明月』

陳祖澤

公可

美國通用汽車

1 3 M Cartas

電話:88738, 82058 晉路 電話: 472368, 472943

來樣加工、補償貿易、舉辦合資企業等。

上午:9:30至12:00 下午:1:30至5:00

洽談時間:1988年8月30日—9月3日

聯絡電話: 5-468068 EXT 330、337

洽談地點:香港干諾道中200號信德中心33字樓

華閩 (集團)有限公司展覽廳

王要官員平均

層職

我公司(中國船務代理公司)係中國對外貿易運輸總公司(外運公司)的子公司,外運公司是對外 經濟貿易部所屬的專門從事外貿進出口貨物運輸的公司。

中國船務代理公司於1985年4月成立,總公司設在北京,同時在全國各港口均設有分支機構。開創 初期,我們主要代理外運公司自營船及部分合營船,三年多來,已經積累了豐富的經驗,取得了良好的信 譽,並培訓了大批業務人員。近年來隨着我國發展沿海外向型經濟及對國際海洋運輸的改革,現在我們 已經能夠代理所有靠掛中國港口船舶的船貨代理業務。我們的宗旨是「客戶至上,服務第一」,熱誠歡迎 國內外客戶與我們聯繫。

實力雄厚 聯緊廣泛 服務周到 收費合理

業務範圍:

貨運代理:攬貨定艙

船務代理:代辦國際運輸船舶進出港口的申報、引航、靠泊及貨物裝卸、儲運、中轉等業務;聯繫

辦理貨物理賠,海事處理和海上救助;安排船舶交接、檢驗、維修和燃油、淡水、物料供 應、備件轉送及船員就醫、遺返等各項服務,並接受其他委辦事項。

● 客運代理:為客船、旅遊船等提供代理服務。

分支機構:

遼軍(大連)、丹東、營口、天津、塘沽、秦皇島、山東(青島)、煙台、上海、江蘇(南京)、連雲 港、南京、南通、張家港、鎮江、安徽(合肥)、蕪湖、湖北(武漢)、浙江(杭州)、温州、寧波、 舟山、海門、江西(南昌)、九江、福建(福州)、厦門、廣西(南寧)、北海、防城、廣東(廣州) 、深圳、黄埔、汕頭、湛江、佛山、海南(海口)。

⑨⑦⑤京財組澤禮

深圳市人民政府授權深圳市國土局對如下兩塊土地的使用權實行招標:

、地塊編號為H308-2,位於洪湖路南側,面積約 16455平方米,用途是通用廠房及單職工宿舍,使用期限50 年。地價以美元作價。

· 地塊編號為B 121-4,位於北方大廈南面的福星路東側,面積約7291平方米,用途是商業、住宅樓,使用期限50年。地價以人民幣作價。

國內企業法人、華僑、港澳台胞、與中華人民共和國 建立外交關係或建立商務代表處的國家及地區的經濟組織 或個人,均可參加投標。具體要求見招標文件。有意投標 者,可在本公告發布之日起到下列地點素取投標文件:

深圳市國土局

深圳市政府大院後樓

電話: 223211轉3247

香港仲量行

香港中環交易廣場第一座24-25樓

電話:5-217171

劉紹鈞產業測量師行

香港九龍星光行1028室

电話:3-3116212

簡福飴測量行

香港中環夏憨道10號和記入厦20樓

電話:5-8108123

深圳市國土局
1988年8月30日

買票車通直參 整調予始開月十

建剛了如鼠門 售預明收徵常如費務服

本中一月六日。 本中一月六日。 本中一月六日。 本中一月六日。 本中一月六日。 本中一月六日。 本中一月六日。 本年下半年度,北行(往廣州) - 八八年十月起實施。 本年下半年度,北行(往西州) - 八八年十月之實施。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年下半年度,亦有一十月六日。 本年,北行(往西州) - 八年十月六日。 本年,北行(往西州) - 八年十月六日。

等所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託會 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管 所有限公司獨立託管

人登時被火灼傷,兩 一學搭起火舌,兩 人登時被火灼傷,而 一學搭起火舌,兩人在四 一學搭起火舌,兩人在四 一學搭起火舌,兩人在四 一學搭起火舌,兩人在四 一學搭起火舌,兩人在四 一學搭起火舌,兩人在四

粉積總道動財用 不報訊」運輸 医黄木烯公路粉模明起 医大埔公路粉模明起 新工一个 B 區太平邨附工十八 B 區太平邨附工十八 B 區太平邨附工十八 B 區太平邨附工十八 B 區太平邨附

不水心地下煙帶引起小水下煙帶一種的人均便

小火,被灼傷,送院和膠水時,疑被附日用天拿水混兩名鋪地板工人兩名鋪地板工人

中國工藝品進出口紅華 閩 (集團) 華 閩 (集團) 福建省特藝

洽談內容: 脫胎漆器 木刻、玩

冷談時間:1988年8月3 上午:9:30

洽談地點:香港干諾道中 華閩(集團)

聯絡電話: 5-468068 F

香港合衆汽車有限公司深圳市機電設備公司

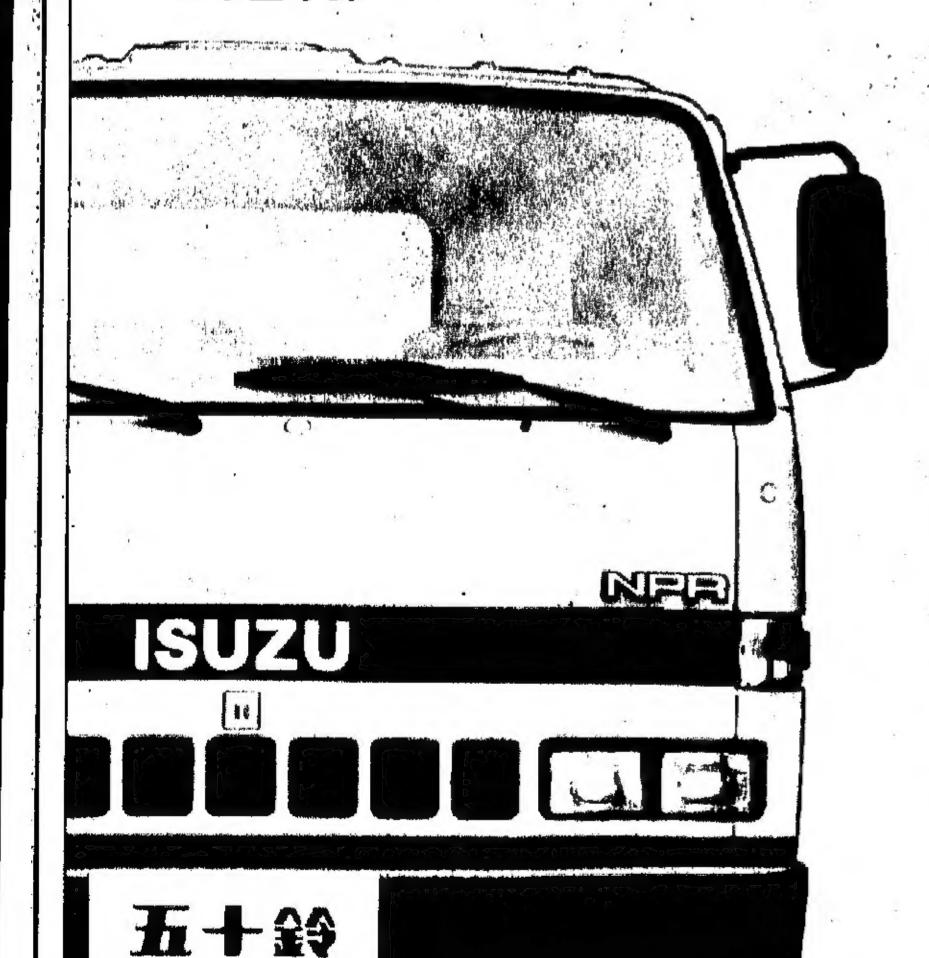
深圳汽車陳列室



投入創新服務



美國通用汽車



爲促進國內經濟發展,香港合衆汽車有限公司聯同深圳市機電設備公司, 合作開設「深圳汽車陳列室」。

陳列室規模宏大,裝飾堂皇華美,展示之日本五十鈴及美國通用汽車,款 式由超級豪華客車以至商用輕、中、重 型貨車,時尙新穎,式式俱備,爲廣大 客戶提供最完備之客運及貨運選擇,加 上忠誠友善之專業及售後服務精神,全 面照顧客戶需求。歡迎各界人士親自駕 臨參觀。





中國、香港、澳門代理 大昌貿易行有限公司屬下機構

合衆汽車有限公司

九龍爛教道771-775號稻宜中心十樓 電話: 3-971233 電傳: 53969 TRIMO HX 電響: TRICO 國文傳媒: 3-9714111 標場離別意: 深圳市人民北路126號物資大厦 地下商場 電話: 234550 羅內合實汽車服務存限公司 課期一大局合實汽車服務存限公司 深圳市上华區紅橫北路。 電話:263771,263343 廣州一大局合實汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南伯樂路48號 電話:446812,429704

核州一大昌台資汽車服務有限公司 新江省杭州市古錦烛台新橋 電話: 88738, 82058 北京一大昌台資汽車服務有限公司 北京市朝陽區東場河太陽宮路 電話: 472368, 472943

版屬被市民投訴阻礙行人及車輛出入。 實地點多數集中在金馬倫道、北京道、彌敦道、佐敦道等旺盛地 體實貨品有報檔、飾物、衣物、鮮花、蔬菜、鮮魚鲜內及其它乾 體實貨品有報檔、飾物、衣物、鮮花、蔬菜、鮮魚鲜內及其它乾 制,登配地址在油蕨地及尖沙咀的持牌流動小販有近五百人,經 場的五十多名同業立即復業。 超表示對當局的答覆感到滿意,並同意日後擺賣時掛上微章及證

港

增長

形繼續放

緩

轉爲

服務行

1業帶動經濟

經濟

商

會

覺在離

任前

預測

所的措施亦於三月處前正式通知全港小販。至於 開的措施亦於三月處前正式通知全港小販。至於 一個附有照片及姓名、身份離號碼的「徽軍」取 他强調。該署由四月六日起實施全港性的電

The same state of the same sta

書畫展

意滿感釋解例條關

慮考方警會知策政「行執後告警先」將允答署市

THE BE

有對晤會員官與昨

트고

完畢 詞

座位的士的意外率较五座位的士高出百分之二十六。 将四座位的投保费平均增加百分之二十五,而根據警方的統計,四的士的意外率高,而且損毀較五座位的士的情况嚴重,已經在上月的士的意外率高,而且損毀較五座位的士的情况嚴重,已經在上月來 萬華又說,接受的士投保的幾間保險公司,大部分因四座位

一跳就由现時的四分一公里收七毫加到每五分一公甲請的加幅,市區的士起銀將由現時的五元五角加

品 加價 F 將討論 事宜

港出口貨品在需求美元兑一二五至

時的現年為

美元是實有顯著增長,五美元是一人

與時用海外廉價勢工,損及食宿費用合計時應和本

颁奏多首古今民謠戲曲。

門票:夜場一\$55,\$45,\$35,\$25 日場一\$50,\$40,\$30,\$20

大會堂音樂廳

九月三日(星期六)晚上八時 九月四日(星期日)下午三時 九月四日(星期日)晚上八時

曹代為聘請,岩仍不足夠,員會,負責商討有關事項。的利益,他建議成立一個以

|港府、僱主及勞工三方面| |司微輝表示,他同意港府 情况,所以他個人同意以,勞工短缺情况在今年雌

短期合物方式論 職人勞了 表示質同

鄉

工聯社務會周末研監管退休金計劃文件

漁農處

組與養魚

探討海魚

展出 **四百件作品 加百条展覽**

型等。 地象作品及動物造 型等。 一种原资無論在色彩上 水油象作品及動物资质的技巧上, 水油象作品及動物资质的提品。各 大多數為實用的基礎。 們的年齡由十二歲至門的年齡由十二歲至

良表示, 道種做法, 是次展覧由今日 是次展覧由今日 是次展覧由今日 是次展覧由今日 是次展覧由今日

新豐廣告有限合司 貨 介紹

啓徳難 首被生

民 營兇 殺案

中國著名指揮開始的

1. 脚 開水網 1. 水水曲 1. 水水曲

勞六等會總工社

-3

對

門原在下列城市電腦皆樂越發售:香港大會堂、伊利沙伯 體育館、香港太空館、香港體育館、牛池灣交與中心、 臺灣大會堂、沙田大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、 香港演藝學院及通利等行(金屬倫里、萬宜大厦、太古城 中心及軒尼詩選)。 訂葉鄉話:五一七三九五九五

前被人打。 向她查問如何弄傷。她初答是跌傷,後來才 為頭損傷,手有瘀,脚又腫,姓曾女老師曾 陳女作證稱。約於去年間,她返學時因 引導下作證。

十三日

大律師問陳被誰打,陳不答。

少歲文質總層得

| 方十三日在大 | 有一三日在秀 | 有一三日在秀 | 有一三日在秀

控方幾經引導她皆不答被誰

中日科技

合作之成就

8高出四倍至六倍,「鍺」為最有效之人體免疫

水溶難度極高,如不經水溶,則效果甚微)極易爲人體

子結合起來,以大小便或汗的方式將人體內有害之廢物排

諸體外,加强人體內氧氣的供應,發揮抗病的功能促進新

附一院、中山市人民醫院和東莞人民醫院等四大醫院正在

極備讚賞。若需詳細資料及四大醫院報告書,請來信:

香港九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦704室 錯泉源(香港)公司

常話: 3-694621-2, 3-676719

現在中國國內有北京中日友好醫院、廣州中山醫學院

諸泉源」治病之臨床實驗,病例蕭重於難治諸症。

『階段之實驗・報告書上對於「錯泉源」之療效

進入血液與細胞聯繫,將人體內可怕的重金屬陽遊

力刺激特效藥

否認控罪之後父受感動改一

塵上

上不愿题《

· 陳即在控方大律師 一 陳 教告否認控罪,所 一 陳 教示不知道,法 在 明 自 說 真話 是 十 分 本 陳 即 在 控 方 大 律 師 。 陳 即 在 控 方 大 律 師

片量堂,相中有顯示當日女童所受之傷勢。一問題。控方後來將十張陳女受傷之彩色圖後只有表示如陳女不想作答道問題,她可以後只有表示如陳女不想作答道問題,她可以便可!陳仍不答,又不點頭。控方大律師最上點頭是爸爸打你,你只要點頭。控方大律師謂如是爸爸打你,你只要點頭

青年蔡偉林及同時同地傷害一名男子。 青年蔡偉林及同時同地傷害一名男子。 推進同死者傾談,被告行過時,無意中撞 在給邊同死者傾談,被告行過時,無意中撞 不給邊同死者傾談,被告行過時,無意中撞 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年後逃 走。數日後,整方將被告行過時,無意中撞 建。數日後,整方將被告行過時,無意中撞 型日不治,整方隨將被告有過時,無意中撞 型日不治,整方隨將被告落案起訴。

一十三歲十五歲

起撞碰

成弄竟

全案證

供完畢

體團工勞 一勞入輸業

应位的士的总外家较五座位的士高出百分之二十六。 將四座位的投保費平均增加百分之二十五,而根據警方的統計,四的士的意外率高,而且損毀較五座位的士的情况嚴重,已經在上月的士的意外率高,而且損毀較五座位的士的情况嚴重,已經在上月業昌華又說,接受的士投保的幾間保險公司,大部分因四座位

流回人工引吸策政二

節目 開業:李

(天海)腱型曲

BAHBAG

排學構業:防化條

協川的呼吸(首徽)

(明建梅林)交資的

《湖南花鼓劇曲牌上》

牧 驻 委 踪

他人。至一大上司女

李錦文以爛 說明被告軟弱兼 仔索錢事

二期星

耐程名詞

Dawa

KRYUKOH 木村牌(旧本製造 中央冷氣 3 - 7999797

止頭痛

純中藥製

濃縮厚原

偏頭痛、偏頭風

緊張性頭痛

血管性頭痛

頸膊肌肉疼痛

首被生

限公司

或

欄

正骨翻軟膏 民間秘方,對風濕跌打有特效 活血祛瘀、舒筋活絡、消腫止痛

足光《漫劑》 四川天府牌

降壓、降血脂、

化羧、止咳、

電話:3-7711279

塑膠料現貨

大量供應

Contact Sales Department 3-970015

本校特點:①會考成績優良。合格率會達百分之六十六强並獲B及C級

地址:深水埗北河街165-167號全座(深水埗地鐵站

電話: 3-616110 3:616161 (北河街/福華街出口)

②師資優良,大部份由香港大學文科華樂及拔萃男書院 舊生

Granulated

Sole agent: APM Hong Kong

現招收P.3 (初學班)至F. *各級新生

即日起派發入學申請書。額滿脚正

足癖俗稱香港脚及

防止皮膚病患無不

每晚用熱水浸泡

連用三包,即有意

想不到的收效。

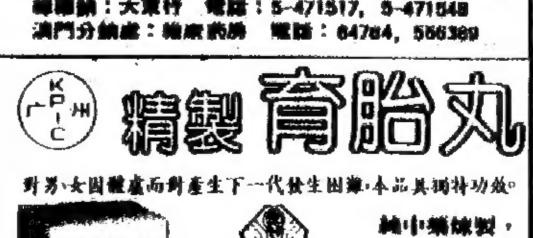
公克奇效。

痛、頭目不清、大便積滯、壯 腰利尿、舒肝明目、耳痛鼻腫 咽喉腫痛、牙根出血、小兒

電話:0-6056216



維維納:大東行 電腦: 5-471517, 5-471548 澳門分納處: 幾度的時 電腦: 64784, 556389







TO CONTROL OF THE PROPERTY OF 新式强體劑 信 君 「施君樂」强體劑,採 樂 用純正王道中藥煉製,功 能强精健體·效用神奇· **拉本程序设理器用出**自立法 而用法創新,見效快,效 「施君樂」含多種名貴中藥、珍如深海明珠、無 副作用,並具補身之功,醫學界視爲强體現實。 總代理:長江(中國)藥業公司 電話:0~6460511

各大國貨藥行有售 確得止痕膏 止痕·清毒確係得 即 滿行均有首 濕疹、清毒好、止痕快。 總經銷:德盛行實業有限公司 電話:5-783721-4 牙週 耳 聰 靈 炎丸

安神。 關鍵公司有關 新和關貨有限公司 A: 5-8917074 5-8917158 得 腄 樂 多 類 嫌 不安、...



一隻震撼醫學界的

氛氣運奧滿充揚飄幟旗心中市

納加亞利日尼國英蘭荷國美括包

b

《中新社北京消息》宋慶齡基金會主席 原克清日前在人民大會堂安徽卿會見畫加了 與國華繼朝隊、日本東京隊和家長啦啦隊 的成員。 原克清白参加了具具杯國際足球遊請賽 的成員。 「中新社北京消息」宋慶齡基金會主席 「一的外國少年足球隊員每人赠送了一個玩具 「一的外國少年足球隊員每人赠送了一個玩具 「一的外國少年足球隊」的民主德國柏林隊

分力·乙膏 條及主、較 文茅要丙早 康克濟在北京會見

要,以後每季初都會辦「次隊將會與球體座談,了解新年摘慶祝活動。

除會議

一赛球網開公港全 逐角開展中月九

金獎有設多手好組予男

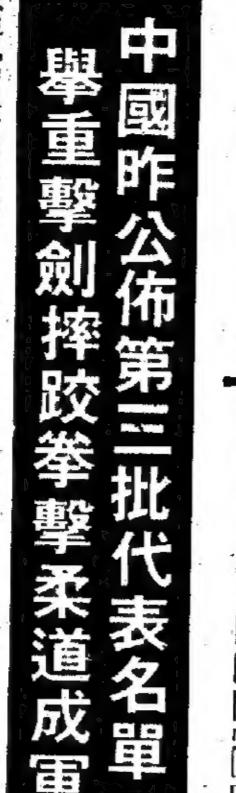
中国上席廖志强出任 朱建華,介紹三種代特別事實。 表件的跳高技術特點特別事實。 表件的跳高技術特點

士美菲路 38呎 迎參觀

杏犬 花札。設特 图18路旬士柯龍九

型有限公司 * * 15-8101818











於九月八一理事會以來第一次在一定四軍事五一七九年加入關際軍體 軍糧健理事 行。道是自我軍一九一兵事社北京一日至十七日在北京事

八八八段球盤美沙加義的人人人以及球盤美沙加美的

度福利機構,以資助推行兒童服 所見童等募服務經費, 齊港所籍 所見童等募服務經費, 齊港所籍 所見童等募服務經費, 齊港所籍 成林說, 道項潛動的目的是為此 所見童等募服務經費, 齊港所籍

下 1 新華社曼谷什八月電 | 在這裏華行的 | 2 新華社曼谷什八月電 | 在這裏華行的 | 2 東道主兼國隊獲得了什八項第一名。 | 東道主兼國隊獲得了什八項第一名。 | 東道主兼國隊獲得了什八項第一名。 | 東道主兼國隊獲得了什八項第一名。 | 東道主兼國隊獲得了什八項第一名。 | 東道主兼國隊獲得十二項第一名,總成績值 | 次冰中國隊。

以將在京學行 軍事五項賽

東道主泰國總成績居次席中國獲廿八枚金牌

亞太區分齡派結束

貝貝林賽外國少平

會將主辦一九八八年全港 一次開網球錦標賽,昨天在 一次開網球錦標賽,昨天在 一个記書招待會,由該會網 時間主要何惠德介紹有關 比賽情况。

很有機會

17公里多交公司

B

4 为事材

末期 息 瀚 稱 角 公司財政穩健前景 優先股 五 息六 片樂觀

后最凌腐之下跌紀錄· 下跌了三角四仙四, 一个一仙九,又跌了三元

尾市市有

台股跌

国吐,使**沙勒** 强勁止跌回疆

廖創

興銀行

一海辨事處開

丝

称

誌慶

利回州

地產市道持

招股

起認購熱

潮

集資

百萬

萬元,除稅後至的營業額為五億 概的年度止,以

三九成交額五億餘

電影影派公路首館 百三十六公里,百三十六公里,約

质州

腦公司

(的概定計) 31 fth

過

看

刻志 飲將由一九八八 果團有限公司宣佈,

廖創興銀行

上海辦事處開幕誌庫

歷

,不過同最低點以 始由低點反彈, 可

一种工工的 一种工工的 一一

二農有

限

司

有

司

,跌四三點〇八,報 下午在東京股市四點,稍後即有沾售

一件通股

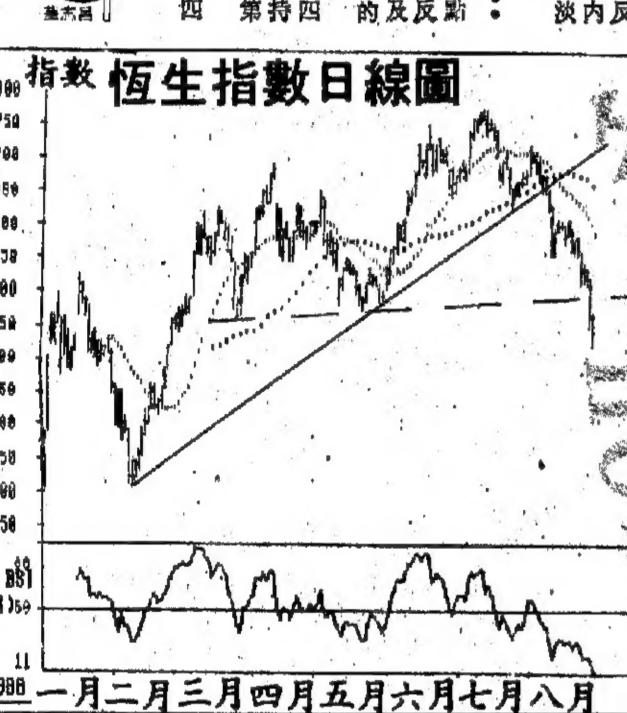
本周及生

倫敦盤續沽蝕本貨

川、煤氣、長實、恒出力,若干認股證之跌¹ 二四七一・六,不旋¹

月來累

挂



流冷 新洲 機式 整水 全歐

通

展 港 貿 金 局中

本勸業事總經理 毛玉亭本勸業角丸(亞洲)有限公司 敬賀

| ・薬冲、質桂華|

鄭兆康、汪

一种·孫洪 王锐基

教練-孟昭瑞寶隊,郭仲恭 建動員-劉棟

杯葛的旅游及東歐國家選手,許海安許海案能否再度打響頭炮?今屆奧運

容易。 預測中國首面金牌將落誰手

中國隊追次以二敵一,拿取金牌九月的蘇美對抗賽取得冠軍,但歲的蘇聯米鄰絲娜,她曾於去年實便厚,她們面對的對手為十四 **牌可說十拿九穩。** 帶有五公斤的盜別 界紀録,唯一對手 現有世界紀録保持

作因天雨壓後舉行及我排練章測記

,全程四點三公里。 時可完成整個慈善跑 時可完成整個慈善跑 時可完成整個慈善跑

· 當時皆捲田巡總會是海 而今年由籌備至義跑當日 負責。並邀請社會福利署

東方海 外溢利 無樂觀

海 審 慎 的

常見之後オ

聘

夜班植字員及學徒某大印務公司誠聘 灣仔區工 作 請

電・

5-721395 洽

美菲閣 西環士美菲路 一間1,638呎

歡迎參觀

春天 模 用位二十供足 席全菜杭設特

下地C號18路旬士柯龍力

0

港經濟因應物價漲而作

相應調整能力頗佳

港基 馬克 九將升英 國際展望滙市

言謠利不銀國關有

輕勿喻勸信名匿

海海 的总念,故此令收赠散量現粹機 湖 海海 便朗,無不令人感到喷嚏和奇, 高收購價,而且已打動劉氏兄弟 市場有消息關第三者將會提出更 數敗幾定,但保華股價表現依然 雖然保華建築股權爭奪戰的

0,30 0,305 0,31 0,29 0,30 0,54 0,55 0,58 0,53 0,55

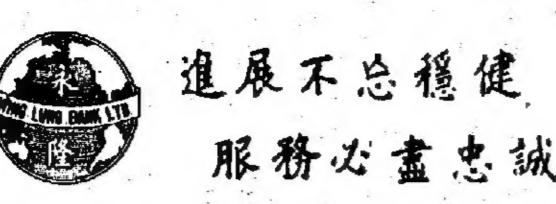
-0.01 -0.02

2,620,000 5,112,122

10,00

5, 45

永隆銀行



分店

载

· 與開射級 裁其嘉賞・首理去建

翠亨邨茶寮一系列榮譽出品 午膳茶市小菜·下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚·鵲局耍樂助慶

營業時間:上午11:30至晚上11:30 假日提前:上午10:00至晚上11:30

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

20: 5-8268333	爬房設	計・高貴大方・名門氣派・不同凡响き・格調清新・美命美奂・各擅勝場	訂座電話: 5-778911, 5-768622 地址:香港銅線灣軒尼詩道502號 黃金廣場7-9樓 美羅華樂		新鴻基期貨有限公司 香港夏港道海富中心三樓 5-278580. 5-8225503
20: 513, 449, 501	龙交股份 283 金	公司 全箱 公司 股數 公司 使制	開 升% 公 司 收市價 降% (5天) 44.10 信度88 0.041-31.67 (5天) 2495.53 -24.92 +3.66 県 底 0.60 -14.29 (10天) 43.39 機制63 0.33 -12.00 2537.70 -16.11 42.44 ぞ309 月 0.33 -10.11 (50天)	122 输 魚 怕 120 福 出	万價 責價 最高 最低 枚市 史動 成交股數市盈率 周息 0.45 0.46 0.46 0.44 0.46 -0.01 340,000 1.98 2.00 2.00 1.96 1.98 -0.02 26,000 4.08 18.52 1.02 1.03 1.04 1.00 1.03 -0.02 750,000 5.15 8.35 4.925 4.95 4.85 4.93 +0.025 55,000 4.42 8.08

總成交別	全额: 513,449,501 上升股份 29 地度 2015,52	20 新地 21,127,880 作 置 9,287,000 全山東東 1,68 +2,44 至東部 0,071 -10,15 (50天) 420 福 出 1,02 1 (50天) 22 開東院堂 20,631,700 開南83 6,458,000 作和91 7,76 +2,35 年散引 0,118 -9,92 (20天) 172 香島 印 杂	33,000 4,42 8,08
東龍 公 司	E E TOWLES	株 駅 14,191,650 信 地 3,390,000 開 連 1.03 +2,64 小駅 1 0.095 +8.55 2650.01 -4.03 211 南豐紡織 9.55 9 212 南洋砂廠 15,20 15 178 永新企業 1,60 1.	.61 0.62 0.59 0.60 - 1,574,000 4.88 10.83 .75 9.80 9.75 9.75 -0.20 14,000 6.47 4.62 .50 15.30 15.20 15.20 -0.10 17,500 10.61 4.61 .62 1.63 1.60 1.61 -0.02 70,000 5.96 9.32
023 東亞銀行 440 大 新 011 恒生銀行	16.30 16.40 16.20 16.30 -0.30 35,800 12.22 3.83 - 6.50 6.50 6.50 -0.05 2,000 9.45 1.85 27.60 27.80 28.00 27.60 27.70 -0.30 313,328 14.89 3.61	121 紀德置業 128 安 東(除存) 035 遠東發展 0.67 0.68 0.66 0.65 0.68 - 2,742,000 26.15 2.94 272 協 興 3,30	.58 0.57 0.57 0.57 - 20,000 8.42 4.68 14.90 14.60 14.60 -0.20 6.000 5.60 3.70
005 准豐銀行 183 高華銀行 349 皮雕銀行 096 永隆銀行	6.05 6.10 6.15 6.05 6.10 - 3,470,799 8.58 5.66 1.47 1.46 1.47 -0.04 53,000 25,60 25,90 25,20 25,60 -0.30 9,000 9.45 4.69	124 景耀國際 (青澤貫賣) 140 金山地産 1.53 1.42 1.42 1.53 -0.03 2,000 11.18 098 南聯實業 8.95 9. 041 麗君地産 2.525 2.425 2.525 -0.025 2,647,000 10.14 3.01 204 集 7 別 次 2.55	70 6,75 6.65 6,65 -0.15 25,000 5.41 3,01 00 9.00 8.90 8.95 -0.05 695,500 5.76 8.94 2.65 2.625 2.65 +0.025 29,000 5.64 11.70
021 聯合企業	以将及设置	152 東利文	2.65 2.625 2.65 +0.025 29,000 5.64 11.70 56 0.53 0.52 0.53 -0.02 128,000 3,79 7.55 58 1.70 1.54 1.58 -0.10 150,000
103 亞洲保險 459 中頻策略 106 CRUSADER	0.435 0.46 0.47 0.43 0.46 -0.013 430,000 0.68 0.70 0.67 0.68 -0.02 934,000 12,36	149 複数機 0.41 0.415 0.425 0.40 0.41 -0.015 2.358,000 17.79 4.28 0.41 0.415 0.425 0.40 0.41 -0.015 2.358,000 11.45 4.07 0.49 信託公司人 4.90 4.925 4.95 4.90 4.90 -0.10 146,875 6.82 5.88 13 過生制値 5.85 5.	百 宜 及 其 他 75 0.75 0.71 0.73 -0.02 587,000 2.58 2.05 90 5.90 5.80 5.85 - 1,257,000 10.90 2.85
053 道亨集團 439 ELDERS 129 財務地產 342 FAI保險	**************************************	61 河 福 1,56	58
214 第一太平特別 145 建是 資款 166 國銀亞洲 170 工業投資	0. 122 Q. 15 Q. 12 0. 12 -0.009 4, 753, 600	5.15 3.20 3.075 3.075 3.075 3.794,900 11.82 5.44 5.675 3. 5.675 3. 64 密泰置樂 1.19, 1.20 1.16 1.19 - 258,080 14.34 1.68 0.94 0.95 0.96, 0.95 0.95 -0.01 4.735,000 13.73 6.32	70 3,80 3,675 3,70 -0.15 768,000 12,70 4.86 775 4.75 4.725 4.75 -0.05 320,000 16,84 6.32
208 怡和策略 376 萬勝耀拳 495 百 利 大 222 閏 億	8, 15 8, 25 8, 25 8, 00 8, 20 -0, 10 401, 243 8, 82 1, 83 0, 61 0, 64 0, 60 0, 60 0, 61 -0, 01 8, 000 1, 23	65 明極發展(数形) 1,40 1,44 1,46 1,45 1,44 -0,01 220,000 15,84 3,16 269 永安公司 3,25 3,15 3,15 3,15 -0,10 2,000 6,18 3,81 188 裕華國貨 279 東 方 紅 1,03 1,0	725 3.725 3.675 3.70 -0.05 82,000 12.04 3.78
226 萬泉對務 227 大泉國際 086 新鴻 基	2.05 2.05 2.05 2.05 - 12.998 33.39 344 1.92 1.93 1.86 1.80 1.82 -0.02 1.329.000 7.05 8.24	84 池成投資 65 無煙新駅 34 本利理新 90 熊 台 和 : 5.95 5.975 5.975 3.975 3.980 5.98 720,000 11.06 6 8	接触 接股情 車馬 最低 収市 升鉄 成交股数 2000,00 0.60
258 永蝶財務 261 森地財務 265 権利投資 028 天安中國	0,92 0,94 0,92 0,91 0,92 -0,04 370,450 28,40 1,63	89 唐 生 行(除食) 466.00 474.00 474.08 30.00 15 12 88 215 144 第 達91 31/12/91 68 科與發展 2.125 2.15 2.15 2.15 2.15 -0.05 175.000 12.89 415 國東城市89 31/12/89	1254.00 3.11 0.41 0.385 0.40 - 200,000 400.00 10.00 1.74 1.68 1.70 -0.06 96.391
020 陸 豐 國 縣 569 第一太平特別医子	3,675 3,70 3,675 3,60 3,675 -0,05 848,800 311,45 4,03	96 樂古羅樂8. 00 新澤國際 0,58 0,57 0,58 80,000 828,57 139 中華娛樂9() 31/12/92 15/12/92 15/12/92 131/12/90	2000.00 2.00 1.50 1.57 1.570.06 119,600 4000.00 2.00 0.06 0.08 0.06 -0.004 52,000
360 大東電報 002 中華電力	46,50 47,00 47,00 52,90 2,00 500 500 15,50 15,50 15,50 15,40 45,60 5-0,10 539,904 10,75 3,85	58 M 18 (C 0.63 0.64 0.65 0.61 0.64 0.65 0.61 0.64 0.65 0.65 0.64 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65	10000,00 1.00 0.094 0.09 0.092 -0.001 762,435 505.05 1.98 10000,00 1.10 0.083 0.071 0.077 -0.005 14,880,000
026 中華巴士 032 香港隧道 003 中華煤氣	20,00 20,20 20,10 20,00 20,00 0,20 23,000 19,80, 3,50 14,90 15,00 15,00 15,00 15,00 +0,30 30,000 [0,75 8,73 14,90 15,00 15,60 15,00 15,00 -0,60 938,200 21,24 2,47	72 新城市 5,40 5,45 5,50 5,40 5,40 -0,10 74,700 16,38 2,86 374 爱美高90 30/12/90 10,20 10,30 10,30 9,95 10,20 -0,10 1,448,000 13,07 3,73 345 愛美高94 31/10/94	2000.00 0,75 6000.00 0,90 0,079 0,067 0,071 -0,008 3,690,000 6858.00 0.70 0.163 0,16 0,16 -0,003 180,000 5038.76 1.0062
006 港燈集團 008 香港電訊 062 九龍巴士 050 油 離 地	6, 95 , 7, 00 7, 10 6, 95 , 7, 00 - 1, 102, 142 8, 88 7, 14 5, 10 5, 20 5, 30 5, 05 5, 15 -0, 15 1, 137, 062 19, 05 0, 84 8, 70 8, 80 9, 00 8, 80 8, 80 -0, 20 60, 109 12, 10 4, 35 5, 75 5, 80 5, 80 5, 70 5, 75 -0, 15 102, 000 11, 26 3, 83	73 百利保 2.125 2.15 2.075 2.125 - 337,500 2.57 4.71 418 度 294 30/09/92 418 度 2.925 2.95 2.975 2.825 2.925 - 825,650 0.68 046 速度集188 31/12/88 1.68 1.70 1.68 1.70 1.68 1.70 -0.02 110,000 9.13 2.35	, mb.dam 0102 1, 495, 200
271 亞洲證券	(1.41 1.42 1.42 1.40 1.41 +0.02 223,000 7.52 2.13	32 期 邦 A 6.95 7.00 7.00 6.95 6.95 -0.05 161,375 9.27 7.63 25 1.34 1.37 1.35 1.35 1.35 -0.01 50,000 9.00 7.85 445 聚新國際89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89 31/12/89	2209; 94].81], 75], 69], 74 +0, 04], 944, 000 2164.50 2.81 25,00 25,00 25,00 - 1,000 1191.71 1.93 0,495 - 750
024 資 感 123 嘉宏陽際 025 其 士 110 中國東方	1,20 1,22 1,9 1,22 +0.02 1,006,000 8,53 6,35 2,875 2,90 2,95 2,875 2,90 -0.025 1,341,599 9,06 6,21 1,04 1,07 1,05 61 1,04 -0.01 1,604,000 7,68 8,17	河(株存)	303. 21 16. 49 1. 61 1. 74 1. 79 -0. 02 281,000 1000. 00 9. 00 2. 85 2. 725 2. 80 -0. 05 378,000 1000. 00 9. 00 3. 45 3. 40 3. 45 -0. 05 77,000
116 间 生 生 367 莊士機構 353 牛奶阁際	3. 10 3. 125 3. 15 3. 10. 3. 3. 125 -0. 10 60,000 7. 76 5. 52 0. 445 0. 45 0. 445 -0. 01 262,435 3. 61 5. 39 4. 90 4. 925 5. 05 4. 90 4. 90 -0. 20 1,410,942 14. 58 3. 47	0 海台電業 3.35 3.40 3.40 5.30 3.40 - 1.586,800 11.68 4.71 6 新鴻基地庫 9.70 9.75 9.85 9.65 9.75 -0.10 2.170,631 8.82 4.20 190 30/67/90 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	2000.00 2.00 2.00 2009.000 2009.000 1.12 1.27 1.24 1.24 -0.04 90,000 400.00 10.00 0.84 0.78 0.80 -0.02 72,800 1000.00 0.47 -0.015 600
441 實 隆 洋 行 118 第一太平實機優 038 第一太平宣集 133 第一太平窗際,	1.40 1.58 1.58 21,000 ID,51 4.35 (五件)(表件)(表)	2 順景地度 1.33 1.31 1.33 - 198,000 3.30 3.01 356 第 1890 31/12/90 5 星港地度 - 0.60 0.60 0.60 0.60 -0.10 50,000 7.13 357 第 1892 31/12/90 31/12/92 31/12/92 31/12/92 31/12/92 31/12/92 31/12/92 31/12/92 31/12/98	10000.00 0.80 2211.92 7.55 7.05 7.00 7.06 -0.15 49.000 2211.92 7.55 8.05 7.85 7.85 -0.30 11.000 2000.00 3.00 1.70 1.60 1.65 -0.06 116.000
264 公 和 祥 013 和 起義 编 175 志正國際 015 怡和 控股	8, 10 B, 15 8, 15 8, 00 B, 10 +0, 19 4, 98, 532 12, 46 4, 32 1, 20 1, 20 1, 20 1, 20 - 2, 000 6, 31 10, 00 12, 40 12, 50 12, 80 12, 40 12, 50 - 1, 694, 745 A, 36 3, 80	5 大斯公司 7.10 7.20 7.20 7.10 7.10 -0.20 24,000 203 7.75 451 信 1888 81/12/88	2000: 00 3.50 2000: 00 1.39 0.01 0.01 -0.003 180.000
191 羅新國際 069 利豐公司 194 原 朝 興 478 名 力	1.63 1.64 1.65 1.59 1.63 - 1.227,000 - 2.73 4.875 4.975 4.875 4.85 4.875 - 12,000 6.48 6.87 2.75 2.825 2.75 2.80 -0.025 20,000 9.40 6.83	東連行機 2.55 2.575 2.48 2.575 - 389,575 12.26 2.83 365 度 191 31/03/91 31/12/88 455 度 1289 31/12/88 31/12/88 2.15 2.26 2.20 2.20 2.20 2.20 2.20 2.20 2.20	10980.00 0.51 0.83 0.80 0.83 - 324,000 1000.00 1.58 5000.00 0.70
224 建 生 249 森 那 美 253 麗 梅 投 異	8,40 8,50 8,40 8,40 -0,10 6,000 5,75 2,38 1,96 1,99 2,075 1,99 1,99 -0,085 818,000 6,28 10,05 0,70 0,71 0,72 0,70 0,71 -0,01 130,000 3,76 6,34	大寶地產優先 大寶地產優先 (新學買賣) 262 大 生88 31/12/88 447 水 海 基92 31/12/92	1000.00 1.58 5000.00 0.70 1000.00 7.00 5000.00 0.20
019 木 古 A 087 木 古 B 004 九 雕 倉 286 衛 利 行	17.00 17.10 17.30 17.00 17.10 -0.10 1.793.541 11.13 3.63 2.975 2.90 2.975 +0.025 585.600 9.70 4.17 7.70 7.75 7.80 7.60 7.70 -0.05 1.368.376 13.10 4.68 0.44 0.45 0.46 0.44 0.44 -0.02 196.000	第年 (刊) 1.02 1.02 1.00 1.00 1.00 1.00 1.0	1000, 00 1, 20 0, 251 0, 226 0, 226 -0, 005 1, 290, 000 2000, 00 0, 80 1048, 95 7, 15 2, 125 2, 05 2, 125 +0, 05 269, 132 2000, 00 1, 20 0, 38 0, 55 0, 36 -0, 04 146, 000
290 永安集團 100 仁 孚 行 43 卜 . 蝉 487 祝 恒 頓	4,625 4,63 4,60 4,525 +0.025 58,000 16,52 1,30 -2.60 2,65 2,70 2,625 2,65 -0.05 376,000 8.11 6,60 1.77 1.78 1,82 1,77 1.77 -0.03 940,000 12,16 3,67 0.72 0.75 0.75 0.72 0.75 -0.04 628,000	水 種 3/9 核市資源32 30/06/92 358 安華企業88 31/12/88 31/	1000.00 5.00 0.194 -0.002 20,000 2500.00 1.40 2000.00 2.30 1126.37 1.82 0.50 - 260,000
270 粤海投資	2,95 2,975 2,975 2,925 2,975 -0,025 132,000 21,05 4,30 2,65 2,90 2,90 2,85 2,875 - 390,000 17,97 2,26	類像太平洋 腰尾動際 1.86 1.90 1.90 1.90 1.90 - 10,000 16.71 1.58 424 並 第92 31/12/92 10,000 16.71 1.58 426 線 煌92 31/12/92	1000.00 1 18 2000.00 2.10 1000.00 2.40 0.265 0.26 0.265 - 150,000 2000.00 2.00
341 大 家 鎌(除庭 206 國 泰 城 市 037 遠 東 酒 店 039 富麗華酒店	to a second seco	理解を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を	1000, 00 2, 50 0, 39 0, 39 0, 59 -0, 01 40,000 1000, 00 2, 65 7432, 43 1, 48
051 海港企業 045 大 酒 店 163 PARISCO	9, 10 9, 30 9, 30 9, 30 -0, 10 20,000 11,07 7, 15 4, 40 4, 425 4, 45 4, 35 4, 40 -0, 05 574,000 18, 03 2, 73 2, 775 2, 80 2, 80 2, 80 2, 80 - 92,000 16, 47	サカモ子 0.29 0.295 0.295 0.295 +0.005 2.399,000 2.23 28.81 442 順 第9 31/10/89 30/09/90 30/09/90 31/12/91 31/12/91	1000,00 0,30 0,169 0,156 0,166 -0,005 1,540,000 1000,00 16.00 0,59 0,59 0,59 - 20,000 6349.21 0.63 0,395 0,375 0,395 - 332,000 2097.90 2.86
422 文華東方 071 美 麗 華 064 新世界適店 223 百業酒店	4,325 4,375 4,45 4,30 4,35 -0,10 678,945 10,91 3,22 5,55 5,60 5,65 5,55 1,55 -0,15 80,000 24,67 2,88 6,60 6,65 6,85 6,65 -0,15 46,000 16,42 3,46	思維若治 0,465 0,47 0,47 0,47 0,47 -0,01 266,000 10,64 435 激 泰93 31/(2/93 3 31/ 31/ 31/ 31/ 31/ 31/ 31/ 31/ 31/	1000.00 5.20 0.31 0.30 0.31 -0.005 2.937.625 2000.00 1.80 0.305 0.285 0.305 +0.01 1.046,000 1000.00 2.75 1000.00 1.20 0.164 0.163 0.164 -0.005 1.156,000
078 富業酒店 236 紅 育 石	1.82 1.83 1.85 1.81 1.83 -0.01 872,000 6,18 5.64	検 利 支 連	1000.00 9.50 0.67 0.65 0.65 -0.02 20,600 . 3000.00 1.38
293 國 泰 航 空 338 中華進船優先	高 場 版 選	乗職 (1,06 1,72 1,68 1,63 1,68 +0.04 311,000 7,21 5,95 450 新城市90 31/12/90 1 関利 科技 0,161 0,162 0,168 0,16 0,162 -0.005 4,326,000 13,39 452 新城市92 31/10/92 1 推模工程 12,00 12,10 12,00 12,00 -0.10 346,800 12,75 4,00 454 爪 0489 31/12/89 2	000, 00 1, 3H 0,27 0,255 0,27 - 893,000 000, 00 7,40 0,89 0,85 0,88 +0.01 75,900
029 中華造船 117 萬邦航業 217 海南發展	1.26 1.30 1.31 1.26 1.27 -0.04 102,000 16.73 5.91 18.30 18.40 18.20 18.30 +0.10 42,000 44.55 2.73 4.925 5.00 4.975 4.90 4.975 -0.025 12,000 9.60 9.44	音 準 地 能 改 思 聞 鏡 (暫停買賣) 他 墨 歌 棚 6.95 6.90 6.95 -0.10 136,000 12,46 2.88 482 聯合地產93 31/12/93 20	000.00 3.30 000.00 3.00 1,32 1,18 1,23 -0,05 1,584,000 000.00 3.00 1,08 0,96 1,02 -0,05 1,226,440
332 東方海外 237 安全 倉 242 信律企業 095 華光航業	6,65 6,70 6,65 6,65 6,65 - 16,000 426,28 2,26 3,125 5,15 5,15 3,075 3,125 - 402,987 8,06 8,64	開達 常業 1,00 0,97 1,00 +0,02 160,000 33,56 7,00 470 動会海外93 31/12/93 20 金城工商 1,30 1,32 1,52 1,52 +0,02 5,000 10,57 5,50 359 川 河90 31/12/90 20 原 輝 1,03 1,05 1,06 1,01 1,05 -0,03 844,000 6,80 6,48 368 川 河92 31/12/92 20 第 9 30 9 40 9 41 0 20 0 75 -0,03 844,000 6,80 6,48	000, 00 1, 63
036 葉洲電視	1.62 1.63 1.65 1.61 1.62 -0.05 256,000 7.90 3.70	陸氏電樂 3,125 5,15 5,15 3,10 3,15 +0,025 354,500 8,15 4.06 465 ELDERS 90 31/12/90 第 第 第 第 子(除患) 0,86 0,87 0,93 0,86 0,87 -0.10 646,200 6,04 9,20 246 第 1695 31/03/95 6 太平均和 0,96 0,98 1,00 0,98 0,98 -0.090 50,000 17,44 2,04 474 規利計算 31/12/91 100	300,00 28.86 3.30 L-10 - 100,000
009 香港電視 343 玉縣機構 018 東方報業 233 星島集團	12,80 12,80 12,40 12,80 - 246,000 13,18 5,00 0.68 0.69 0.70 0.67 0.69 -0.01 996,000 1,33 5,80 1.28 1.30 1,30 1,27 1.28 -0.02 306,000 10.67 6,25	新植株態 0,092 0,093 0.097 0,092 0,092 -0,007 2,290,000 467 ま 生90 30/06/96 13 新食業 0,69 0,70 0,72 0,68 0,70 -0,01 1,056,120 4,50 14,29 469 集 202 31/12/02 100	333. 33 0. 30 0.075 0.075 0.075 -0.002 100,000 000.00 0.50
147 新 報	1,52 1,35 1,34 1,32 1,55 +0,01 3,388,000	生力峰酒 7,35 1,32 1,32 1,28 1,31 -0.01 3,745,000 4,68 6,11 3H0 美麗華94 31/12/94 10 生力峰酒 7,35 7,45 7,40 7,40 -0.05 27,360 15,88 5,27 38! 美麗華92 31/12/92 10 第4 集曜 1,69 1,70 1,70 1,68 1,70 - 2,425,000 382 美雕華90 31/12/90 10 第美電腦 0,48 0,69 0,70 0,68 0,69 -0.01 814,000 2,31 2,90 490 訓除数92 31/12/92 50	00. 00 7. 00 00. 00 7. 00 00. 00 7. 00
3/3 聯合海外 056 聯合地騰	0,97 0,98 1,00 0,96 0,98 -0.03 2,528,080 6,04 3.06 2,925 2,975 5.05 2,875 2,95 -0.10 632,080 9,21 0.93	観光 世報(除泉) 1,01 1,03 1,03 1,00 1,01 - 199,000 6,49 6,93 492 計画 約 94 31 12 94 500 升 国 (除剤) 0,65 0,90 0,92 0,85 0,87 -0,05 536,000 5,35 4,51 47 サ 規91 31 03 91 1000 南光 東東 2,675 2,70 2,75 2,65 2,675 - 364,000 1,67 493 中 第91 17 06 91 250	00, 00 1,50 0,106 0,103 0,104 -0,001 ,495,000 00,00 0,38 0,104 0,093 0,095 -0,009 14,070,000 00 0,80 0,226 0,226 0,226 -0,024 10,000
101 淘大寶県 022 亞 編 安 266 斉遠幽縣 108 継歩幽線	2.65 2.675 2.725 2.625 2.65 -0.05 908,600 9.97 6.29 (如件質数) 1.31 1.34 1.50 1.31 -0.02 3.550,000 3.35 5.34	友利電訊 0.59 0.62 0.62 0.62 - 105,000 3.23 4/5 単 188 30/09/88 1000	00.00 0.80 0.134 0.112 0.118 -0.013 23,050,000 0.00 0.00 0.60 0.062 0.037 0.041 -0.019 53,499,100 0.00 2.60 0.37 0.365 0.57 -0.01 102,000 00.00 2.00
355 世紀城市 480 香港興業 (30) 長江實業 112 至群艦県	1, 36 1, 37 1, 39 1, 32 1, 37 10,02 192,000 13,56 2,55 1, 93 1, 97 1, 92 1, 93 -0,04 294,000 6, 90 6, 95 7, 10 6, 85 6, 95 -0, 10 3, 165,000 9,03 3, 17	通生金属 0.25 0.25 0.25 - 450,000 589 河柳股州 1.07 1.09 1.10 1.03 1.00 -0.03 474,000 6.35 7.41 1.03 1.04 1.05 1.00 1.03 - 1.010,000	
130 中華展纂	0.30 0.305 0.51 0.29 0.30 -0.01 2,620,000 10.00	III 49 0.65 0.67 0.64 0.66 -0.02 756,000	and the second s

例如,過去多年來,一報認為香港經濟因應出來的能力類佳。報認為香港經濟因應

F

餅用

年售價

各製

月

於去年與起的迷你月 於去年與起的迷你月

金額: 總成交股數:

096 永隆銀行 106 CRUSADER 439 ELDERS 129 財務地度 342 FAI保険

208 恰和策略 376 萬勝隨券 495 百利 大 222 閏 億 226 萬泉財務 258 永蘇財務 261 嬴地財務 0,92 0,9 3,675 3,7

3, 10 3, 12 0, 44 4, 90 4, 92 353 牛奶圖際 實隆洋行 (哲停實) (暫停買) (關停買) 118 第一太平實樂機 038 第一<u>大李會</u>票

133 第一太平翻縣 264 公 和 群 013 和配募場 175 志正閣僚 12.40 12.50 015 怡和控股 1,63 1,64 191 風新國際 069、利豐公司 4,875 4,97 194 席 劇 興 0,55 0,56 8,40 1,96 1,99 0,70 0,71 17,00 17,10 249 森 瀬 美 253 魔物投資 D19 木 古 A 2,975 7,70 7,75 0,44 0,45 087 木 古 B 004 九 輪 倉 286 衛 利 行 290 永安集團 4,625 2,60 2,65 100 仁 学 行

1.77 L.78 0.72 0.73 2,95 2,975 270 粤海投資 1,29 1,26 (暫停貨費 1,00 1,02

0.16 亞洲電視 000 香港電視

3/3 聯合海外 056 聯合地廣 101 周大闡集

338 中華達船優先 029 中華進船 217 海南發展 332 東方海外 237 安全 倉 242 信德企業 (6)5 攀光航業

4,40 4,425 2,775 2,80 4, 325 4, 375 5, 55 5, 60 6, 60 6, 65

037 建東海庙 039 富麗華酒店 051 海港企業 045 大 酒 店 163, PARISCO 422 文華東方 0/1 美麗華 064 新世界酒店 223 百樂酒店 078 富豪酒店

1.26 1.30

18.30 4,925 5.00

235 紅 實 石

1.82 1.83 B.00 B.05

6,65 6,70 3,125 3,15

1,62 1,63 12,80 0,68 0,69 1,28 1,30 2,30 2,35 1,32 1,33

143 玉縣機構 (118 東方報業 233 星島集園 147 新 報

022 亞 ## 安

0.97 0.98 2,925 2,975 2,65 2,675 (物件質數) 1,31 208 倉庫開際 825 世紀城市 480 香港與業

001 長工貨業 112 主鲜麗紫 1:0 中華展開

《恒生經濟月 預測

因應物價漲而作相應調

明輝追討一

股東欠債

文華東方重修將被

方呎樓面 市場消息磁傳質家為 市場消息磁傳質家為 市場消息磁傳質家為 市場消息磁傳質家為

保華收購

再有傳說

身 (1) 上海 (1) 大海 (1) 大海

言謠利不銀國關有

香港一九八八年八月三十日

根高價四千零十四元 門市,最後則以全日 日最低價四千零八元 村幣淡都,早市以全

(二) 宣佈派發末期息。

(六)處理公司之其他事項。

香港一九八八年八月三十日

(四)聘請來年之核數師及授權董事會釐定其酬金。

(五)討論及若認可,則通過下列助議為普通證案。

换股之優先股)百分之十之新股份。」

票,受委代表不必為本公司股東。

首尾兩天包括在內、暫停辦理過戶手續。

「無條件授權董事會,發行及處理不超過本公司已發行股本總額(包括集積通息、之重

(一)凡有權出席上述大會投票之股東,均有權委住一位或多位代表出席並於表決時代表股東投

(二)本公司將由一九八八年九月二十一日(星期三)至一九八八年九月三十日(星期五)止,

中華造船廠有限公司

CHUNG WAH SHIPBUILDING &

ENGINEERING COMPANY LIMITED

一九八八 港幣丁元 884,542

23,253

21,920

21,856

54,469

10.6仙

(三)依據上文第五段所賦之權力,本公司之董事會特別申明哲未有立即增發新股之計劃。

一九八八年三月三十一日止年度業績

附註·每股溢利乃根據除稅後及減去少數股東權益及優先股股息但未包括非經常性項目之溢利及 已發行之普通股股數計算。 董事會建議減發末期息每股四仙子一九八八年九月三十日登記在股東名册之各股東,末期股惠之 支票約於一九八八年十一月十五日寄予各股東。 股累過戶·凡欲領取上述末期股息之股東,最遲須於一九八八年九月二十日(星期二)下午四時 前將其有效之過戶紙連同有關股票交到本公司股票過戶登記處陳普芬(秘書)有限公 司辦理過戶手續,地址為香港軒尼詩道二五八號德上古大厦三樓。 本公司將由一九八八年九月二十一日(星期三)至一九八八年九月三十日(星期五) 止,首尾兩天包括在內。暫停辦理過戶手續。

承董事會命

總經歷

王心则

截至該年三月三十一日止年度

一九八七 港幣千元 427,300 15,301 205

15,026

15,618 17,010 32,628

承董事會命

樓艇理 干敏剛

8)

黄市中心,地皮面积 地另一幅地皮位於西 地二千八百方米樓面

(三)透舉董事。

要如下。

營業額

除稅前溢利 稅項

少數股東權益

非經常性項目

股東應佔證利

每股溢利(附註) 經調整後之每股溢利

至八八年三月卅一日的年度止,該集團的除 至八八年三月卅一日的年度止,該集團的除 至八八年三月卅一日的年度止,該集團的除 至八八年三月卅一日的年度止,該集團的除

八年三月卅一日的年度止,該集團的《本報訊》建煌新記集團昨天宣佈,這一本報訊》建煌新記集團昨天宣佈,這一本一一一一一日的年度止,該集團的

白銀期貨

▲明輝歌展主席莊實昨日在該公司股東 門輝年前收購了的新加坡英保良集團, 九百萬元。另外,該集團一位股東的欠债, 將會推力進行追討。

川河擬在澳門建商場

小平廊

念,放此令收購戰量現**林機** 所價,而且已打動劉氏兄弟 有消息謂第三者將會提出更 有消息謂第三者將會提出更 ,無不令人感到嘖嘖稱奇, 幾定,但保華股價表現依然 雖然保華建築股權事本戰的

1,36 1,37 1,93 6,90 6,95

0, 30 0, 305 0, 54 0, 55

談洽口

三十日止年度內,由於其負 记已經收妥。另外,合和建 亡。該電廠是根據總承包合 **各於一九八九年九月屆滿,** &而**,滑模工**程有限公司(

· 已相繼完成各項工程合約

1.八八年一月,滑模巳完成 **版及電力局。收購完成後, 主要工程合約**•

}佳的一年。本公司及其附 方景一片樂觀·董事局對將 1寫字樓及商業面積約佔百 比類現有的投資物業組合中 **模權益等利潤,將包括於截**

F會過超與深圳經濟特區電 之六十)。目前廣東省電 (平·而在沙角加建發電廠 图答·移交J(BOT)模 「面,比其他對手有更優越

午十二時假座香港皇后大 論下列議案。

告表、董事局報告書及核

通過下列決議案為普通決

之規定,一般性及無條件 及處理本公司股本中增發

作出或投予在有關期間終

選擇權或其他方式)配發)之面值總額不得超過本 予之批准亦須受此數額限

胶早時止之期間:

期間屆滿時,及 指定記録日期名列股東名 事局可就有關零碎股份或 券交易所之規定而產生之 **利或作出其他安排)。」**

務有限公司

八年八月三十日

出席,並於投票表決時代

可此等文件)或公雠人之 道東一八三號合和中心六 長格後,如能出席大會,

(年十月五日(星期三) **登記手續。為確保收取** 文件·連同有關股票於一九 一登記處香港中央證券登 ·登記手續。股息單將約

萨港聯合交易所有限公司 E何計劃依據該項授權發

促進投資貿易商會

幕開約紐日九廿

創

興

銀

海

辦事

本熱水器榮雅

日本政府優秀

最

政府核准

政府规定进行安装使用。

1. 具十大安全装置 2. 單線式投船開開

1.連續電子點火種

6. 隨意調校水溫

4.一開水學就有熱水

6.熱效率高達60%以上

特'點

値

全

香港合誠汽車有限公司 深圳市機電設備公司

深圳市汽車陳列室正式投入服務

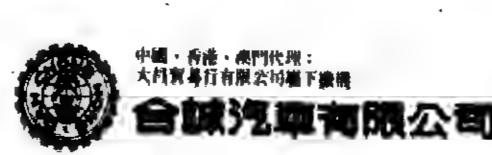
合誠汽車有限公司作爲「日產」牌 汽車總代理已逾廿餘載,並在促進 香港、澳門及國內經濟繁榮以及交 通運輸事業方面作出重大貢獻,享 有崇高的信譽。

現今,爲配合國內汽車市場需要 和促進我國四化發展,特別在深圳 市增設合誠汽車有限公司陳列室, 方便國內客戶參觀選購。

同時,本集團之大昌合資汽車服 務有限公司在深圳、廣州、杭州及 北京等多個地方均設有維修廠,竭 誠爲客戶提供完善而週全的維修, 零件供應等銷售後服務。

日產精選 盡在合誠





溧圳市汽車陳列室: 探划市人民北路126號梅裝大廈地下 電話: 234550 : 和蔣某嗣中及龍孝術轉舊實 香港闡頓道9-11號台越汽車大厦 電話:5-8918338(22機) 旗錢承話: 5-8918028 - 編文傳篇: 5-8917960 准件: 74731 HONMO HX 推掛: "HONEMOTOR" HONG KONG

NISSAN

進

業

信

漢卓征景有植朝渲豪遠河漢南江

創

銀

銀

`^`**^**

集團業績

版三十第

合和實業有限公司董事局欣然宣佈本集團本年度獲得創紀録的盈利。截至一九八八年六月、 三十日止全年度經審核除税及少數股東權益後之綜合維利為港幣四億五千九百萬元,較去 年截至一九八七年六月三十日止的港幣二億七千三百三十萬元,增加一億八千五百七十萬 元,即百分之六十八。本年度每股盈利為三角一仙,較去年的二角七仙增長百分之十五。 本年內没有非經常性項目。本集團截至一九八八年六月三十日止之綜合損益帳摘要概述如 下,並附列一九八七年度同期之數目以供比較:一

營業總額	一九八八年度 (港幣千元計) 1,348,806	一九八七年度 (港幣干元計) 1,484,660
經營溢利 應佔聯營公司溢利減 虧損	494,264	325,793
除税前溢利 税項	532,952	330,986
除稅後溢利 少數股東權益	461,35.5	277,689
股東應佔溢利	459,011	273,323
每股溢利(註)		

註:截至一九八八年六月三十日止年度每股溢利之計算法,鬼故集團純利459,011,000 元 ,以及已發行之股數共38,697,000股可參與優先股及1,446,303,000股普通股計算(一 九八七年。按加權平均法計算及就集內以第一股送一股之紅股調整後之 319,602,740 股可參與優先股及698,014,123股普適股之總和計算)。 完全攤薄每股溢利之計算法 是基於巴包括利息後巴調整純利,該利息之計算是假設所有有效之認股權證在年初已 經行使,而認股金額用定期存款方式存於一主要銀行及按已發行和將發行之1,816,49 1,712股計算(一九八七年:按上述紅股調整後之1,230,082,616股計算)。

一基本

一完全攤薄

今年集團業績良佳,董事局擬派發下列股息:

普通股末期股息每股一角一仙,連同在一九八八年三月三十一日派發之中期普通股股 息每股九仙,全年每股股息共派二角(一九人七年)就一九八七年十月二十七日所派 致之每十股送一股之紅股調整後每股共派股息一角七點三仙)。

二•可參與優先股

根據公司章程細則規定,可參與優先股持有人於每一年度可享有每股一角四仙之固定 股息。再者,可参與優先股持有人更享有額外股票,就接為將該年度所發予普通股的 現金股息,減去每普通股一角四仙之餘額。第一期固定股惠每度九仙已於一九八八年 三月三十一日派發。故此現將派發第二期每股五仙之固定股息了可愛與優先股接有人 · 另外,董事局將建議派發可參與優先股額外股息每股六仙,即每股共級二角率。

如在即將召開之股東周年大會通過,股息單將約於一九八八年十月十日(星期一)寄予各學

股票過戶截止日期

本公將於一九八八年九月二十二日(星期四)至十月五日(星期三),首尾兩天在內,暫 停辦理普通股及可參與優先股之股票過户登記手續。持有本公司股票人士,為確保收取股 息權利,所有過户文件連同有關股票必須於一九八八年九月二十一日(星期三)下午四時 前送達本公司之股票過戶登記處,香港中央證券登記有限公司,香港皇后大道東一八三號 合和中心十七樓,辦理過户登記手續。

業務囘顧

樂翠苑及樂陶苑第二期在截至一九八八年六月三十日止年度內均已竣工,所有單位經已全 部預售,其利潤並已計算在該年的帳目內。另外資威閣各單位亦已全部預售,但由於其人 伙紙在一九八八年財政年度以後批出,故其利潤將會計算在截至一九八九年六月三十日止 年度的帳項內。寫字樓方面,因市場供應量有限,本集團之物業出租率極高,帶來歷年來 最高之收益。雖然現時建築行業勞工缺乏,但並無影響卒集團的其他物業進展。本集團全 資擁有的在港發展項目,計有位於香港仔的與偉中心,灣仔的胡忠大厦及九龍悦來酒店等 工程進展順利。

正如截至一九八七年十二月三十一日中期報告書所載,期內本集團已組成兩個聯督項目。 第一個是與澳門旅遊娛樂有限公司合作發展澳門涿苑城。另外一個是與長江集團共同發展 九龍灣貿易中心,以上兩個項目均在籌劃階段。

在中國方面,由於對電力需要股切,加上沙角發電廠「B」廠兩台發電機組第一台及第二 台的負荷較高,售電收益大幅度增加。本集團及中國當局正進行磋商在沙角增建另一發電 廠,以配合廣東省日益增加的電力需求。另外,由於沙角「B」廠發展成功,本集團現正 在世界各地積極尋求與建發電廠的發展機會,此等發展亦將採用「與建、經營、移交」(BOT)模式。作為擴展是項業務政策之一,本集團經與非律賓國家電力公司(National Power Corporation)簽訂意向書,在當地與建及經營兩座發電廠。

在中國方面,廣州一深圳一珠海高遠公路的工程進展滿意。高速公路其中由深圳開始第一 期A段沿線土地長約十七點六五公里經已移交廣深珠高速公路有限公司(「公路公司」) ,後省係本公司一全資擁有附屬公司與廣東省公路建設公司聯合組成的合**營公司。A**及其 餘土地,約長一點二五公里預計在秋收以後即可移交予公路公司。已移交的最初五點五公 里的土地之大型土石方工程现已展開。第一期的B段及C段约長七七八公里的測量圖經已 審批,土地測量工作亦已經開始。第一期B段及C段的土地可望於一九八八年九月及十月 陸續移交子公路公司。至於第一期D段,約長二十三公里的測量圖經已完成,此段D段的 土地將於一九八八年十一月移交予公路公司,現正進行礎商有關高速公路之項目貸款事宜 , 旨在一九八九年内完成。第一期工程(至廣州)預期於一九九一年完成,第二期工程)

至珠海),約長一百三十六公里,將在一九八九年動工。

合和建築有限公司(「合和建築」),於截至一九八八年六月三十日止年度內,由於其負 貴興建的「B」廠能較合約所限的日期一九八八年三月三十一日,提早發電及售電,故此 可享有為數約四億一千四百萬元之可觀獎金,其中三億五千萬元已經收妥。另外,合和建 築用於加速「B」廠工程建設及各項輔助設施的支出約達一億元。該電廠是根據總承包合 同建成,现時正在操作的主要設施乃附有兩年保用期,保用期將於一九八九年九月周滿, 由於在現階段難於確實地估計在保用期內或需支付的費用及索償,董事局認為在保用期滿 前不結算任何利潤乃是審慎及適當的做法,在期滿時預料合和建築作為總承包商所負擔的 一切責任將會全部完結,有關的費用支出,亦將能結算清楚。然而,滑模工程有限公司(「滑模」)按照總承包合同所負責的工程經已結算了其利潤。

合和建築在香港方面,於截至一九八八年六月三十日止年度內,已相繼完成各項工程合約

·,包括位於鴻圖道一工廠大厦,樂陶苑第二期及樂翠苑。

滑模在年内積極參與合和在本港的各項工程。海外方面,承建工程分佈在台灣、泰國及英 國等地,項目包括建築沉箱,煙囪及穀倉。滑模之附屬公司,安威工程有限公司,本年内 在起重機、塔吊和其他特別設備之租售業務上有極佳表現。一九八八年一月,滑模已完成 收購英國泰利文有限公司(Tileman and Company Limited)(「泰利文」)之所 有資産,其在高空混凝土建築與煙囪之設計及建築行業方面在國際上享有聲響。隨着泰利 文之加入, 带來了更多世界及各地重要客户之聯繫, 包括發電廠及電力局。收購完成後, 透過泰利文方面,滑模藉以參與承建在澳洲、台灣及意大利的重要工程合約。

未來展望

一九八八年六月三十日為止的集團週年業績為本集團成立以來最佳的一年。本公司及其附 屬公司現時財政狀况穩健,祗有數額極少之銀行貸款。本集團前景一片樂觀,董事局對將 來集團盈利增長深具信心。地產市道持續興旺,而合和中心出租寫字樓及商業面積約佔百 份之四十六的租約,將在未來十二個月內屆滿,到時集團可從此類現有的投資物業組合中 將獲得更高租金和其他租務收益。而出售資威閣及澳門某些物業權益等利潤,將包括於截 至一九八九年六月三十日止年度内。

從現時「B」廠售電業績觀察,預料一九八八年全年售電量,將會過超與深圳經濟特區電 力開發公司所訂之售電安排中所規定的每年最低售電量(即百分之六十)。目前廣東省電 力供應嚴重不足,各董事相信「B」廠售電量將繼續維持在高水平。而在沙角加建發電廠 的可能性極高。各董事亦相信集團在建電廠時採用的「興建、經營、移交」(BOT)模 或及業績,使集團在東南亞區域爭取未來與建管理發電廠合約方面,比其他對手有更優越

港一九八八年八月三十日

敬啓者 本公司謹定於一九八八年十月五日(星期三),正午十二時假座香港皇后大 道東一八三號合和中心六十樓腳龍閣酒家召開股東過年太會,討論下列議案。

一。省覽本公司截至一九八八年六月三十日止年度之財政報告表、董事周報告書及核 數師報告書。

二。宣佈派發普通股末期股息及可參與優先股額外股息

三•選舉董事及釐定其袍金。

四。聘請核數師及釐定其酬金。

五。作為特別事項。考慮並於認為適當時。通過或經修訂後通過下列決議案為普通決

甲·在下文(丙)段之限制下。及旅旅公司條例五十七B條之規定,一般性及無條件 批准本公司董事局在有周期間行便本公司所有權力以配發、發行及處理本公司股本中增發 之股份,並作出或投土或需要使此項權力之售股建議、協議及選擇權;

乙。上文《甲》段中之批推可授權本公司董事局在有關期間作出或授予在有關期間終

過玄後東點行例此項權力之售股建議、協議及選擇權,

丙•本公司董事局得依據上文(甲)段之批准(無論是否據選擇權或其他方式)配發 或同意有條件或無條件配發之股本(依據配售新股而配予者除外)之面值總額不得超過本 公司已發行股本面值總額百分之十,本公司董事局在上文所發賦予之批准亦須受此數額限

丁·就本決議案而盲·

• 「有關期間」意指由通過本決議案時起至以下兩者中之較早時止之期間。

(1) 本公司下次股東周年大會結束時,或

(2)必須遵照公司條例召開本公司下一次股東周年大會之期間屆滿時,及

Ⅱ•「配售新股」意指在本公司董事局於指定之期間内向於指定記録日期名列股東名 册之股東,按在該日期特股領之比例配售新股之建議(本公司董事局可就有關零碎股份或 任何香港以外地區法律或該等地區之任何認可管制機構或任何證券交易所之規定而產生之 任何限制或責任,認為必要或權宜而取消若干股東在此方面之權利或作出其他安排)。.

承查车局金 富榮秘書服務有限公司

香港一九八八年八月三十日

註:

一。凡有權出席上述大會投票之股東,均有權委任一位代表出席。並於投票表決時代 表股東投票。受委代表毋須為本公司之股東。

二。代表委任表格連同已簽署之授權畫或其他授權文件(如有此等文件)或公職入之 證明文件必須於大會規定召開時間前四十八小時送達香港皐后大道東一八三號合和中心六 十四樓本公司註册辦事處方為有效。股東於填妥及交回代表委任表格後,如能出席大會, 仍可親目出席大會及投票。

三· 本公司於一九八八年九月二十二日(星期四)至一九八八年十月五日(星期三) ,首尾兩天包括在內,停止辦理普通股及可參與優先股之股票過户登記手續。為確保收取 股息權利,已購入本公司普通股及可參與優先股人士必須將過户文件連同有關股票於一九 八八年九月二十一日(星期三)下午四時前送達本公司之股票過户登記處香港中央證券登 記有限公司,香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓,辦理過户登記手續。股息單將約 於一九八八年十月十日(星期一)寄予各股東。

四·關於上述第五項,為遵照香港公司條例第五十七B條及香港聯合交易所有限公司 上市條例而要求股東投予董事局權力配致新股,董事局現時並無任何計劃依據該項授權發

行本公司任何新股。

美元

周五美失業數據將左右美元走

丁高

所美收

信貸漸

ر پیرونید در پیرونید

米高積磁

清選遊 \$528世 \$778起 \$518起

\$2488世 \$2780起

奥樂戲院補上12字 0-4140101 澳門分社 情域) 十二天\$8100 ±四 · □ 吉島) 十一天\$ 5810 煌— · # 六年)九天 \$5230 準一

天

艱

₹\$5230 九天 \$5230 達一、三、五、六 學來、秦航、華航早機出發 嚴新落成權為門層史丹緬大酒店 明閣大酒店、楫城住楮濱大酒店。 實大酒店·芭堤雅住美輪大酒店。 七天 \$4450 高級七天 \$4580 ***出

布吉島·新加坡八天 \$4840 L新BIG TOP 豪華客機 檔或之蝴蝴公園(全東南亞最大 伊甸臘夜總會、欣賞梅彩歌舞表演 建坡·植城三地均獨家住宿 豪華之首格里拉人酒店。

) 未每個位可排大字四個 細字蓋十六個多取費12元

·代訂期貨業 ·裕華國貨樓上

補稅倉提車地址 南路日號二樓201 215室 圖文傳真: 25467 青 林存純

島集團・海口賓館222房 (30) 轉 2228房 聯繫人:黎紹康 (824轉 222房 聯繫人:宇先生

桂軒尼詩道 **5**-754356 88號二樓 290-/52388

音機,1.5 噸雙排座農夫車,的土 /NA三噸平板貨車,9座、10座杏川 附新日野、實力、五十餘五至十二十 **密坑機、吊機、劃車、鼓電機。**

Japan line

0227-026E 16/9 13/9

0228-022E 22/9 20/9 0229-031E 29/9 27/9

九月十四日到港

Portland, Vancouver, Montreal,

GUARD

GENIUS

GIANT

VESSEL

A VESSEL

EDIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

Tel: 0-276018 0-282580

TERMINAL

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL

FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting : Long Beach, Oakland, San Diego,

Toronto Via Scattle

B/Bulk and full container

acceptable all ports.

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

PUERTO CALDERA, BALBOA.

加勒比海航線 B/Bulk and full container

直航 CURACAO, ARUBA, SANTO, DOMINGO

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Contro 信德中心37模

香港干砖道中200號 Tol.5-591065-0 (6 Lines)

TRANS-OCEAN SHIPPING L'ID.

貨倉裁貨時間:九月十三日下午五時

貨倉裁貨時間:九月十三日下午五時

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

acceptable all ports.

吟改管

福

由南韓至中國無須轉櫃

天津,北京,青島,大連 釜山 香港

新港,上海,廣州,黃埔 仁川 、珠海,深圳,蛇口 如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

港與船務公司 電話:5-443145 香港中環千諾道中111號永安東心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622

SUI KONG SHIPPING CO., LTD.

本公司代理:廣州港務局附屬船舶

香港二廣州散貨定期班航線

· 珠海、海口、湛江、油頭等省內口岸。

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務

廣州進出口貨物業務代理!

港口:新風港、洲頭咀

用倉庫碼鎖起卸

水准主流面积186 191对香港商業中心1869等

国文母自《5-590276》

、肇慶、九江、江門、容奇、石峻、小傑

計畫 882391

di di ⊊ 449862

861354

8813 24 18/9

預期9/9

預開19/9

頂第29/9

台心义成果街68-74就與近的業大厦1502室

收貨期

5-7/0

8-10/9

7-8/9

1-2/8

7-8/9

SINO EXPRESS LINE

抵/職 期

10-11/0

6-8/8

() () ()

81/8-2/9

7-9/9

7-8/9

定期數貨航總 預期16/9 預開26/8

定期散貨航線

定掷散貨航線

預開13/β 定期散貨航線每週一班兼辦 廣駁進蛇口、黄埔、珠海、 209 江門等地大宗貨幣 飲貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉磚(近珠江碼頭)

3/9 直通廣東、

5/B 拖運服務。

3/9 服務

●承接火車 包卡及散貨 運輸直達中

國各大城市 ●提供香港 廣西省內之 12/9 ●香港中轉

收貨站,迅發貨倉 九龍官塘道340號地下 TEL + 3-7986828 3-7986829 ▲ 香港明華船務有限公司 The right some Mark Warrent appropriate of the 1972-古书中諸道中152就指商局大厦15字樓 in Said of the said strain Proposed Mittale 创始的局層碼運輸有限公司 A trian Almerican Almanda at Market and Almanda at Market at Market and Almanda at Market and Almanda at Market and Almanda at Market and Al

古港學尼地東西家市自身。 Tes 2-2 104154 July 3-8190 21 The and Political 定期貨櫃班輪 世界各地、

逢星期一從香港開航。逢星期四從黃埔開航 收貨站:歐亞脂腺碼頭 1可. CY 0-49/9578 CF5 0 4314605 ★有·定貨量時·級船可到指定碼頭收/交貨★ 黃明真清中理:董明·李素於中的黃麗斯·原明新 提示於浙新縣。 上記 No times

黃旗或自治、黃埔家是黃埔里裝備自己接通工工學學等的以及 经产产工

黃建和可用理念量 2年代,我中国都是各位是否们自由自治的意思。

证。显相自属作集阵计设字证法《B15081。 迅發貨箱服務。當公司

香港英浦貨值陽順路了1一了多號 鐵庫但勝中心12字樓1206室 **電新: 0-243492 0-243362 0-243496** 國文傳英:0-4874882 來往香港丰廣東 集装箱旅路運輸

中轉全國各地

並附有拖運大型用車服務 設有散貨服務達星期三期往廣州 香港代理處 塘 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華利大厦高座10字樓 電話 6-8934781 5 8318134 5-8318111(1604) 地掛: 9344 HY COMP HK 國文傳真: 6-8932644

資州代理處。中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 面州市沙面大街三十五號 **地新 861216 861665** 地球·44464 CGTRS CN

福州代理:中國對外貿易運輸公司 8-9/9 9-60/9 大連 27/8 CHU KONG TRANSPORTATION (LK LTD.) **宿**;5-8591533

資籍及放貨定期航線 REGULAR SERVICE

香港二港江(貨籍/散貨航線)

青港二北海(貨箱/散貨航線)

海州代理:海南岭河 公司 《新疆》(1975年) - 1970年 | 19

清泽三度 [1] 《复籍》数赏析楼》

原門代理:中國對外貿易運輸公司 書港二編州(貨箱/散貨航線)

香港二海口二三亞(貨籍/散貨航線)

购江輪 YUE JIANG 1020

溢注代理:中國外輪代理公司

湛江代理:廣東省湛江航運公司

廣州代禮:編州市第二水上運輸公司

海海輪 YUE HAI

粤海輪 YUE HAT

總□ NO SUI ER

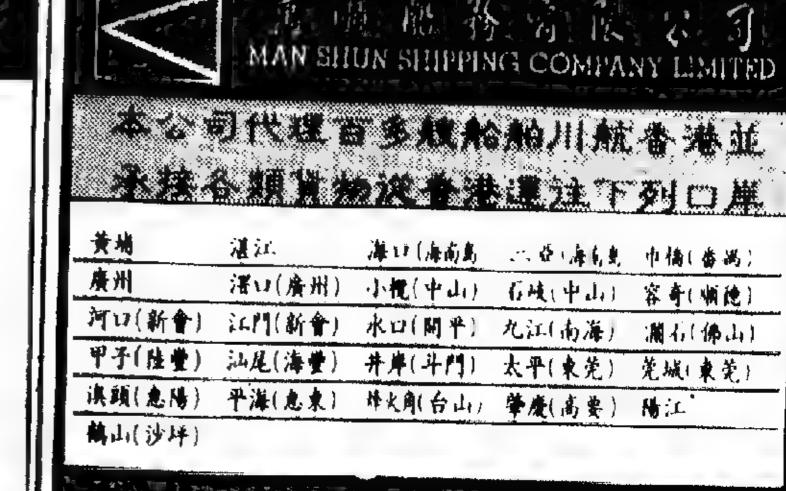
A VESSEL

党 是期所服 女 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港++湛江、海口 香港收貨站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914

香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容寿、江門、 華慶、蛇口等廣東省各口岸

碼頭鞍卸;本公司在港、九新界公共装卸匯設有十八個碼頭泊 住,提供船舶装卸服務,散迎垂詢。 遇水運輸:本公司擁有裁貨量600-2000 執差船20艘,400-900

匹拖輪?触,承接港口駁運及大船收交貨業務,大 宗貨物價錢特平。 本著作業:承挟集製箱施、拆、八等業務,服務快捷安當。 "事業古事中最干清道西28號威勝岛業大厦七樓610-612室。" The S. S. Way a militar most all Harg 228 Community Read, W. H. K. J. 油 2 Felex | 82699 CK HL HX [] ②文母社 ** Fax : 5-462985



TELEX:89166 COSEL HX

化期相应 ●直各版件●查申申每●亦作 B II ● 級移資金 ● 的多 地位签查进行品道内部工业过度信大位于一学课具 福島基準 5 407740 5 407817 5 407896 [] 图文中第 2 5 597089

酒店床 與住客同處已 與國南極調 一類的會議時能 一類的會議時能 一類的會議時能 底躺

應效室溫 」談家:



多4人·24人·38人·46人及71人名

回,專人帶你去深圳沙頭角聯模買樓,可

代買主將國内觀友戶口申請移往深圳沙頭

880003 3-880164 3-880248 3-880424

牌仔分公司平轩尼的道409—415號新成中心

盖灣分公司平青山道 298 號南豐中心 716 室

・中職日 213223 「 〒.黒O 4984367」

布吉2790 清邁1990 曼谷1890

印 尼2850 越 南3080 天 津1670 星 明946

核 城2650 高 維1030 度 門690 抗 州920

代理 世界音 池酒島 "最多折扣被印查汤

東方480 號悅450 總統430 盧都380

皇 馬2650 加拿大3150

◀ 專售世界各地機栗 ▶

中 東2000 北 東1390 成 都1390

特約代理特平

(即推灣地鐵總站)電話 10-4938271

旣可快高長大

\$688亿

\$52B起

\$778起

\$518起

\$638個

\$2488世

\$2780起

\$2488

10

米高積誕

PACIFIC SOUTH W WEST SERVICE & AT SERVICE (FULL MLB

YOY

0226

SERVICE) GRACE GUIDE GUARD GENIUS

0228-E. GIANT 0229-DIRECT TO: LOS ANGEI FRANCISCO Also accepting : Long Beach Portland, \ Toronto Vi

All Atlantic/Gulf Coast Por **₹CY & CFS: HONG KONG I** TERMINAL

Tel: 0-276018 0-

中南美航線 B/Bulk and acceptable al A VESSEL

直航: MANZANILLO, AC QUETZAL, ACAJUTL PUBRIO CALDERA 貨倉裁貨時間:九月十

加勒比海航線 B/Bulk and acceptable a

直航:CURACAO, ARUBA, S.ℓ ₹貨倉裁貨時間:九月十三日下

汎洋航運有關

TRANS-OCKAN SHI 37th Floor, SHUN TAK Co 香港干精道中200號 Tol.5-5910

收貨站, 迅發資倉 九龍宮 TEL + 3-7986828 3

中心の変数が取り付ける特別が高いのできました。 古港主諾首中152號招商局大厦150 · 青洲智度地域西岸的18数。 160分的1815年上次第1800公

定期貨櫃班輪 世界各地 香港、黄

達星期一從香港開航·達星期間 收貨站:歐亞船艦碼段 Fel. UY U 49/95/8 ★有一定貨量時·駁船可到指定碼B

· 養華廣洋作理工資料。直記本語製資用無項利益。

盖海水直接 (直接) 直接工作工作 医二氏管 黃澤和朝於建立董一時代。 統一計劃及貨幣等級作品



八月廿六日首航

採用豪華M D-82型客機

合肥一香港 | CA5013 | 15:45-16:45 | 達里期五

(2) 1 香港中國國際旅行社有限公司 ## MB \$50177

九聯犬沙姐發地道75號海岸中心三座六艘 截起 3-7326888 3-732577

CTS 香港中旅航空服務有限公司 AMARK : 35044

九龍尖栗加達威老電98號東商商東中心701號C臺 電話:3-7392163

西港中南岛打造11號太古大厦616 8至 電話:5-8104202

4/3/44 中航假期有限公司

香港金寶導95號晚一中也三十四號C首

訂票及實施:

合肥中國國際旅行社

安徽省中國旅行計

賽比茄番西澤新



、華欣、曼谷、芭堤狮

庫航往往林 - 回程程廣州

香港歡樂遊

沙田彭福公園蓬瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮團

本港讀者旅行團

吞浮仙觀尖鼻咀觀日落食得福小廚海鮮團

4/9 11/9 18/9 25/9

逢星期六中午出發

4/9 11/9 18/9 25/9

進遠仙館米埔保多利農場燒烤

4/9 11/9 18/9 25/9

4/9 11/9 18/9 25/9

4/8 11/9 18/9 25/9

香港取島一天进

霍浮仙视尖鼻咀廖萬石堂米埔寨團

影福公園雲泉仙觀麼萬石當米埔寮團

以上施行靈燈是無日也豐

數坦社關台灣及自己差揀行程

大公報新晚報旅遊鄉

港仔軒尼詩道342地下 電話 15-724033

25至30人可以包围

即時加送農宇直牌「三山一橋」

布吉島、曼谷、芭提雅

柳州五天高級直航團

陽朔五天單程直航團

八天豪華團

\$1690

\$1490

· 住宿外實五星极西苑及龍泉實館 ●免費品嚐全聚德將轉售。 「酒水全 ●經驗額除帶足全程 | 每額講解 中山、珠海、园林二天 中山、順徳、仙泉二天

斗門、白藤湖二天園 三山一橋二天豪華團 東莞、虎門、沙角二天 星湖·雲浮、悅坡三天 香禺、西樵、中山兰天匪

北京天津承德八天直航團\$3280。

\$越: 天津·承德·故宫·谷城·十三陵·火槽。 队佛寺 地下城·惟树藤·惟和雪福明朗。 人通空《古天第台、海山、北海公園。

允實品唱:均數裝(周不全免)及助和儘管还會

`操縫住宿北京五線報關螺假日人酒店或者山飯店

保證住宿四晚花園大酒店(四天連早餐》

增遊柳州行程

天天出發

五天高級直航團 \$1690 🕋

乘禮龍直航天津,吳菁2小時30分。快賽方便

六天豪華直航團\$3380

| 六天高級直航艦 \$ 3180 |

全柱林最豪華五星級大酒店

住宿錦柱、新澳江飯店或同級

\$296 \$326 \$326 \$326 \$326

省外風光 黄山八天黄瑶航空鹽 李東七天直就團

克朗、思茅、西雙版納 七天四程航空區 至湖南豐中心6字禮 0-4140101 澳門分駐

廣東省精選遊

招願, 丹霞山、南華寺

香禺、西樵、佛山、廣州

從化、南毘山、廣州

秦馬里(檳城、布吉島)十一天\$5810 注…、デ 馬星泰(檳城、馬六申)九天 \$5230 達二 泰馬墨(槙城)九天 \$ 5230 泰星馬(馬六甲)九天 \$5230 泰星六天豪華團 \$4380 · 乘搭國泰·泰航·華航旱機出發

住宿:4)新加坡住服新落成樓高73層史丹福大酒店。 ②吉隆坡住明閉人西店、樹城住橋省人酒店。 (3. 變谷柱關廣大海斯·芭提雅甘美輪大酒店。 網星(檳城)七天\$4458 馬星(檳城)高級七天 \$ 4580 米天田 曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天\$4940

乘搭新航费新BIG TOP 豪華客機 侍點:①獨家用遊樓坡之蝴蝶公園(全東南亞麗利 ②懷岐增加伊甸關夜總會、欣賞精彩歌舞裝廣

5)新加坡·吉隆坡·檳城三地均獨家住宿

最容級量豪華之香格里拉人酒店。







翻字三十六個圖收費12元

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上

海南或深圳購買車輛

二深圳市建設路德舆大厦二樓

地址: 九龍旺角上海街:588號萬成大厦 9 字樓

圖文傳真:3-970420 電傳:32807 LWLTD.HX

重話: 3-953783 3-965087 3-969370









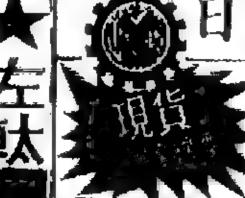
海口市和平南路11號二樓201 215室 圖文傳真 1 25:467 聯絡人:李青·林存純

益泰公司

• 對樂噴泉

●五十鈴NHR B 4 E 雙排座農民車冷氣收録機

各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話:238607



頭六座位農大車,皇过高級轎車,26座高頂旅遊巴土,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉里 三菱豪華型古普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二

• 泳池設備 · 熱水系統
· 健身設備

全新 223-7135191



區特濟經



外幣行情表 (8月30日)

阿市 429.5/430.0

最低 429.5/430.0

枚車 429.9/430.4

買及息率

本地倫敦金行情

429.7/430. 429.8/430.

429.5/430.6

Bridge Line 友航輪船有限公司

香港→上海→新港→釜山 船泊友聯貨倉 九月一日開行

九月三日到海九月四日開行

電話:5-8539888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982

WY.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直放:農加坡、巴生港、駐街+

SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG 灣利俄 V-31 DANG MAHLIGAI 8月81日抵港 9月1日開行

神 户 V-71 KOBE+ 9月3日抵港 9月4日期行

天皇皇/ V-30 SIRIUS+ 9月6日抵港。9月7日開行

端据 - 3-7986828-9

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5--295501-(5線) 5-295588(3線)

電請告廣刊惠 八一二六三七

企業有限公司 速東金融中心19樓 5900(12條線) 服 務▷ <u>期</u> 航 15/9 16/9 10/9 **州 航** 27/9 **二届大厦六樓 電話:5-226174** 货 // 9 公司 電話: 5-226174 5-8317566

公司 長沙灣 三出版

5-8449198

5-226174 電話:3-7250322

務服工員外境區特及胞台澳港僑華賓外為

華輝超級市場 中國貿易部

日用品、文具、精品、頭飾及策劃超級市場一切事宜

TEL:5-678173 FAX:5-671006

華園 Snack Food

點食都咁滋味

香港華園食品公司 TEL: 0-6922221 FAX: 0-6910971

REVLON 露華濃

博南圖書有限公司

輝和陳列設備有限公司

德豪(香港) 實業有限公司

嘉輪科技有限公司

華基泰數展有限公司

福仕企業(香港)有限公司

香港屈臣氏(亞洲)有限公司

安天民洋行有限公司

和記洋行(中國)有限公司

有限公

LUX力士香梘 利華兄弟中國有限公司

一

電話: 0-228552 0-228601 0-209102 FAX: 0-489203

新都城國際百貨公司 地址:香港北角英皇道416-426號 電話:5-628111°



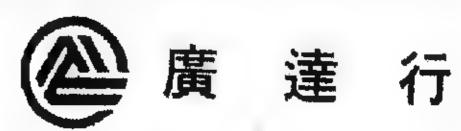
深圳戰火化工有限公司

嘉頓有限公司

德大參行有限公司

金品貿易 有

信達諾國際有限公司



凰歌 .

興雜

獨立者諾公主

阿爾泰

進莎

亞洲迅航

停拍地點 会 贯

黄埔坞 美 游

A50 頸 運

BeB宏

· B18 山 下 发聯場 新 興

現代橋 馬士基 月 5 得 男

現代橋·馬士基

B15 招商局 國際橋 總 統

油麻地 永 裕

A IG 招商局

華 林

A51

西北太平洋紐約 現代欄 川

高雄日本

國際欄

H

DANG MAHLIGAI(上午十時)日本

FAIR BRIDGE(上午)一時)日本

SL.DEFENDER(下午八時)美國

SCANDUTCH ASIA(下午八時)述隆

HAEWOO FRONTIER(上午一時)釜山

LUNA(下午上時)

NANHWA(中午)

KAMNIK(上年八時)

THUBAN(上午六時)

馬上港神戸MAERSK KOBE(上午六時)日本

ZIM KEELUNG(中午)

BENAVON(上午九時)

YI CHUN(上午二時)

SAN JIANG(上午一時)

JIANG AN(下午一時)

麥迪遜總統PRES. MADISON(下午四時)美國

協和富良野CONCORD FURANO(下午)地中海

造革馬德拉斯NL,MADRAS(上午八時)新西蘭

渣萃安曼 NL.ALKMAAR(下午)

THUBAN(下午)

奥美士先鋒OMEX PIONEER(上午) 釜山

MING CHUN(晨早)

KWANG TA 2(下午)

SKY HOVER(下午)

XIN HUA9(下午)

馬珍馬士連MARCHEN MAERSK(上午七時)美國

HUA QIONG(上午七時) 育岛

KIEN HWA 2(上午七時) 高維

TANG QUAN(上午五時) 青岛

KHUD, ZHUKOV(中午) 日本

GOLDEN GATE BRIDGE(上午八時)

HAEWOO FRONTIER(下午)益山

ZIM YOKOHAMA(上午六時)地中海 TOKYO BRIDGE(上午八時)阿拉伯灣

GREEN ISLAND(下午) 西南太平洋

П

MING PROPITIOUS(上午四時) 遊打歐洲 國際機

YESTERDAY ONCE MORE(下午)新加坡 A28

福士貨權 BLESS CONTAINER 基階

馬士基神戶MAERSK KOBE(下午)

麥迪邁總統PRES.MADISON(下午)

安達馬士基ANDERS MAERSK(上午六時)軟制

張五第

質網質公設

港省 器 · 等内 件 四

友航輪船有限公司

香港→上海→新港→基山 /V "FAIR BRIDGE" V.7/N 船泊友聯資倉 九月一日開行

香港→海口→釜山 M/T "RAYA HAPPINESS " V.54/N 九月三日到港 九月四日開行

代理:新興行船務有限公司 香港雜雜道中244-252號東協商業大厦16-18樓 電話:5-8539888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0~4978982

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 **直放 • 提加坡 • 巴生港 • 脆胀** SINGAPORE, PORT KELANG. PENANG ·瑪利住 V-31 DANG MAHLIGAI

8月81日抵港 9月1日開行 神 户 V-71 KOBE + 9月3日抵港 9月4日開行 天皇是/V-30

SIRIUS + 9月6日抵滞。9月7日開行 收貨站。迅發貨倉有限公司 電話: 3-7986828-9 接戴鹿:安邦貨運公司

電話:5-295501-(5線) 5-295588 (3練)

■ 5 • 5-493454

電請告廣刊惠 八一二六三七

5-8449198

5-226174

電話:3 7250322

				· ·)					
¥	YI CHUN(下午) 高雄日本 國際穩 大 樂 ALS PROSPERFIY(上午七時)基隆 A46 亞 聯		学 举二统		雄	A9 東 宇 油麻地 永 裕		7	下港金	融外幣	行情表	是 (8	月30日)	•
K	KHUD_IOGANSON(下华)抽点 人 ··· ·· ·· ··	4	挪		本	黄埔場 美 邦	<u> </u>	九九鱼	行情	1	本均	也倫敦全	会行情	
	BLACK WHALE(上午三時)新加坡 B 港 美HUA JIA			輪 船 停 🤋	白表		上	6.	下午		上午		下午	
	明。日入口般生	1.	群	4		、停泊港 公 司	局市40	08	4011		429.5/4		429 7/43	
	FITZTO A Q	浙	ni.	ZHE PENG	` '	歐亞橋 CAMSE	最高 40	~~~	4014		429.9/4		429. B / 43	
	HOLVING A LOCATION AND MARKET AND	滙		MILD TRAN		A12 挥 腾	最低 40		4009		429.5/4		429.5/43	
	IN ZHENER YERMOSHKIN(上左上時)自未 A # #	脓	_	JUN SHAN	•	B7 招商周	被审 40 息报 -		4014 ++ (−30.		429.9/4	30.4	429.7/43	<u>30. 2</u> _
_	A M M	冰	_	HIKAWA II		西區日郵	塔内交收				 	R 8.375	本地倫敦	MG 56
R	BLESS CONTAINER 台灣 B 保 成	月	利德	UNITY		西區 遊 華	族鑑金等			± 3565	机兼全带	y		3470
k	FENGGE 大連 B 招商局 HP DONGNAM(下午三時)釜山 抽業地 港 興			輪 船 公 司 司		27.	鴻道会			★ 3467	展·精			3470
•	CETARITY A VALUE AND LANGE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH	I		船公司名稱		常館	英国企業	T٨	3459 -	# 3467	贸易得銀	525	長城銀債 6	36 - 642
	HYUNDAI COMMANDER(上午七時)美國現代擴大 古	臣		AHRENKIHL		B282228	The second second		1250 (ZD. (作雨)53 /	00 (-50.00))
	BENALDER 資格 知此城 · c.	總		AM.PRESIDENT LINE		37221728	外	件存	火收市 牌	價及應	Z Z	()	电生銀行供稿)
v.	AUTA LAGULE(上午六時)新加次 A 太平		利來 保利	arya Barber Wilhelmsen		5 — 468131- 6 6 —852832 2	# #	10 1	T + 11	一個月	# #	育 情	* 按	一個月
id I-m	NEP.AMBER(下午) 美國 國際精 港 恒	1		BEN LINE		3 7213111	美元	779.1	go 780.		澳洲无	626, 80	627.80	12 52
i.z	ANDERS MAERSK(上午六時) 歌劍 現代橋 馬士基 ALLIGATOR GLORY(下午五時)新加坡 國際橋 大 阪	ľΤ				•	英镑	13.1				469.50		13. 5
	HANGANG GLORY(上午七時)釜山 B 東 字			香港—中山 江門 (七月)	至九月前	放期表 】	自 音響 西韓馬克	580. (415. 7			湖土法郡 加拿大元	493.50		2.937
	HSING HWA	ŀ		香港	中山		ECU.	864. 9			水単人ル	628. 30 122. 30		9.25 6.0
	DATARI(小平六時) 印尼 B 五洋		_ 标》	天第一班香港開上午上時州分・第二3		Ar at MAS	1			<u></u>				1 0.0
,	EVER GRACE(上午八時)类國 國際橋 利 達						人民幣					72		
	SL.INDEPENDENCE(下午八時)美國海陸橋海陰 NORASIA PRINCESS 台灣 國際機 歷 值		胡力	F第一班中山朋上午十時卅分·第二3	证中山附下	午四時卅分 .			百 页 卷件頁章	入 780.30	黄出 780.	港灣指揮	100.0/	100
٠.	ALTAI(下午五時) 日本 A 大 版		CH	乘船地點: 九龍	大角斑碼頭	(7		E 173 PA P	r ibe	T	/E/E 791	103.3(-	+0.21
	KAT VITAN WHI SLEED SET THE		海 振天	(第一班香港開上午八時四十五分第		<u> </u>	作 學	學住。	育 技	費 惟	4 4	早位	_	黄旗
	MARINE FORTUNER(下午)更谷 西區 永 裕]					· 英 耕	梅百 梅鍋	779.30 13.12	780.30 13.22	新西望元日			460.00 580.10
	SU LONG(上午八時) 聚家港 B 招商局	3	山 每天	第一班中山開上午十一時四十五分・	第二班中山	山開下午四時四十五分	西藤馬克	毎首	415.60	416.60	新加坡元			382 10
	明日出口船隻			樂船地點:中國中	國客輪碼	頻	瑞士法郎	每百	492.00	493.00	菲披索	拼音		40 00
	THEAS 验加速 A 東宇			香港			法國法即	卷目	122.00	123.00	泰羅妹	每百,		31.00
L	SCANDUTCH ASIA(上午)高峰 國際橋 實 隆 HSIANG LIE(下午) 台中 油酸镍 線 利		拉王	上午八時州分從香港開街江門			荷蘭曆 意里拉	梅子	367.50 5.53	368.50 5.43	印尼盾新台幣	在高		45 00
自然	CANADA BE A STREET	THE REAL PROPERTY.				•	加拿大元	每百	629.00	631,00	澳門幣	新 型		26.00 96.50
.	ELT TOTAL TOTAL VALUE AND ALL	1	每大	下午一時卅分從江門開往香港			澳洲元	華百	618,00	623. 00			74.00	
	EVER GRACE(下午) 西北太平洋紐約 海陸橋 海 陰	×	48	乘船地點:中區。	中國客輪	E.M.	-OL sta	A bat	异数游 4	E-48 (A)	MALAGON CAN	NO EM LAS A	下蓋管 电电压	4.3
	ZIM KEELUNG(上午三時半)洛杉磯紐約 現代編 氰 ■		- 征刊	下午一時四十五分香港開往江門			4 4	早位		A 40	4 4)) *
	DANG MAHLIGAI(下午)新加坡 B18、山 下	B ₂		and the same of th		,	日本	•	2759. 41	2773,24	· 梯感克朗	~ # #	東 依 5	54.30
	BLESS CONTAINER 基隆 B 保 成:	X YA	本 母大	上年八時卅分江門開往香港			比利時法則		952.60	957:37	荷蘭盾	一喜。		177.89
	FAIR BRIDGE(下午) 兹山上海 友聯詢 新 栗		P2	溧船地點:中 區中	國客輸碼班	ă ·	比利時法數		936.27	940.98	香港元	一百		47.72
	KUO LUNG(下午) 日本森雄 A 坤 利 BENAVON(上午) 高雄 現代橋 海 行			香港			丹麥克思	_	*4	52. 25	新加坡元			82.45
	TRITE CONTRACTOR STATE OF THE S		Lie is		d 700		加拿大克西梅馬克		302. 15 199. 81	303. 66 200. 82	· 奥地利先令 · 意大利里拉	一首		28.64
	MI MAIL II I WALL TEACHER I AND MAIL MAIL MAIL MAIL MAIL MAIL MAIL MAIL			止年九時從香港開往江門			法國法則			58.33	瑞士法郎	— 酒		26, 99 37, 93
户	MAERSK KOBE(下午) 日本 現代論 馬士塞	為	4天	下午二時從江門開往香港			英質	一一百	627.82	630.97	拗典克朗			58.03
	, out on the contract of the c	. 7	3	乘船地點:大角 型	B III de		美元		371.27	373.14	澳 洲 元			03.17
					THE		E. C. U	8	412.88	414.95	芬蘭馬克	一百	B3. 16	83.57
			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					*					1	

23 5 8317668

入)5-8317589 出)5-8317590

抵/離期

9-10/9

25/8-2/9

5-831757

抵/離期

\$0/9-1/10

14-16/ 9

A 57 1 5 1317689

抵/職期

(田)5-8317577

出)6-831758

5-7/9

20-22/.9

(出) \$8317683

抵/離期

4-7/8

4-7/8

28/8-4/8

(出)\$8317576

抵/離期

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

CHINA OCEAN SHUPPING CO. JIANGSU BRANCH

兼收往上海·蘇州·無錫·常州·南京整箱貨

香港三南通《張家港 全貨箱定期班輪

香港、上海/南京、全貨箱定期班輸

兼收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大廳、曹寶哈爾及佳木斯整箱貨

【貨箱班輪】

MM.S. "SU QI" V. 8825/8828 8-879

運 MM.S. "YUN FENG" V.086/087 29-30/9

運 M.S. "YUN FENG" V.084/085 13-14/9

貨籍班輪

裕M.S."LU YU" V.34/35 18-20/9

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORE

山東省海道公司。SHANDONDWARINESHIPPINGEONDWAR

素質M.S."SU HE"V.8802/8803 29-31/8

DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY

发生的 新新新新新兴公司

香港二大連 貨籍班輪

DA MAN WARINE SHIPPING CO.

香港二大連 散貨班輪

LU FENG SHIPPING BO. LTD. DINBOAD

香港二青島 散貨班輪

泉M. 3."LI QUAN"

金虎泉M.S."JIN HU QUAN"

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"

10/9

5/9

6/9

裕M.S."LU YU" Y .32/33

逐海2號"LIAO HAI 2"

會豐航運有限公司

船名/航次

美国海温公司

船名/航次

香港二青島

船名/航次

船名/航水

A VESSEL

收貨期

收貨期

收貨期

<u>收貨期</u>。

收貨期

5-6/8

潤運輸倉儲有限 香港代理: CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD. 香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓 麥5-8317668 上海新海航業有限公司 香港中中國各港口散貨輪航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI · 船名/航次 收/截貨 HUA CHANG" 22-25/9 23-24/9 ★貨箱班輪▲ 30/9-3/10 1 - 2/10出) 5-8317582 《每月三航次》 (全貨箱班輪) "NAN FANG 907, 908, 909" 斯海華"NEW HAI HUA"V.32/33 三天免費倉期 30/8-5/9 30/8-6/9 A 1 5-8317500 《毎星期兩航次》兼收海口防坡散貨 10 5 8317685 斯海寧"NEW HAI NING"SN021/022 9 - 10/94-11/9 斯海利"NEW HAI LEE" V.15/16 10-11/9 ·晴川五號 "QING CHUAN 5 4-11/9 新海翼"XIN HAI YUE" V.11/12 6-7/9 1-8/9 "ZHI YIN" 入) 5-8317675 出) 6-8317577 龍華 "LONG HUA"1, 2" 汕頭號 SHAN TOU k收北京·石家在·秦皇島·唐山·大同·保定·邯郸·简州·太原·唐沽·温安金 龍山"LONG SHAN" 船名/航次 抵/離期 入) 5-B317591 tti) 5-8317595 《每星期兩航次》 天**風輪"TIAN YUE"**V.104B 30/8-1/9 2-3/8 天_素輪"TIAN YAN" V.64 B 7-8/9 31/8-6/9 芝山 "ZHI SHAN 1,2,3,4 天翔翰"SKY HOVER" V,139 B 11-12/9 5-10/ B 華龍 "HUA LONG" 收货站:英涌现代货櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司 出 5.8317584 (每星期雨航次,兼收温州,算波、张家港、南通散货) MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU "中土出3,4,10,11,12,13,14,15,16,25,27,28" (廣東省土產進出口分公司屬下船隊) 來往廣州、水口、黄埔、石歧、容奇、東莞、 澳調、新會、鶴山 影安 ** CHONG AN ** V . 21/22(散货班輪) 厦水運 XIA SHUI YUN 24" 間窗"MIN MAO" V.005/008 入) 5-8317500 本公司受船束委託為多個國內港口之貨運戰理、嚴 代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地)各 貨箱班輪 抵/離期 港口,如贵客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵,請聯繫 船名/航次 5-7/9 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 將優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、

香港二天津 散貨班輪 船名/航次 HM.S."KWANG CHOW" 天津遠洋運輸公司 watte 香港--新港·天津·全貨箱定期班輪 兼收北京整箱貨 貨箱/散貨班輪 香港。福州 收貨期 5-9/9 **香港→星加坡/複製/馬尼拉/全貨貨走製運動** 北基山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)7.8832 收/被貨期 海105 "MIN HAI 105" 16-20/9 净109 "MIN HAI 109" 5-0/9 阁 净120 "MIN HAI 120" 上海 遠洋運輸公司 資運代理 香港二厦門 香港一上海全貨箱定期班輪

泉 州1 "QUAN ZHOU 1"

開航 貨箱/散貨班輪 教貨期 度水達25 "XIA SHUI YUN 25" 育 志3 "YU ZHI 8" 81/8 闽 净225 "MIN HAI 225" A VESSEL(全貨箱) 1-4.9 香港二泉州 散貨班輪 船名 開航 收貨期

#224 "MIN HAI 224" 其他貨運服務

■承接至廣州・黃埔・江門・佛山・湛江・海口・油頭 · 張家港 · 上海 · 天津 · 大連 · 青島之海運服務 。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

泛茂船務企業有限公司 FRANPAC TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. 香港夏戲道16號遠東金融中心19樓 電話:5-8655900(12條線) 天津(新港)線--全貨櫃服務 船名 抵港 SEA DRAGON 3/9 東南亞線一全貨櫃服務 SINGAPORE, PORT KLENG, BANKOK 船名 <u>航次</u> 抵港 開航 SEA DRAGON 15/9 16/9 17/9 東非・紅海航線 往 AQABA, JEDDAH MOMBASA <u> 名</u> 航次 10/9 KOTA MAJU 9/9 海灣航線 往 KARACHI, DUBAI, DAMMAN 船名 航 次 敦发 開航 KOTA VESSEL 25/9 27/0 香港代理:太平船務(香港)有限公司 香港干諾連中15-18號大昌大厦六樓 電話:5-226174 西非航線一貨櫃及雜貨服務 往 DOUALA, COTONOU, LOME, LAGOS 船名 10-18/9 拉 港 15/9+ 開航 KUTA SALAM H888 18/ D 船務代理:太平船務(香港)有限公司 貨運代理:華夏企業有限公司 電話:5-226174 5-8317566

輝騰有限公司

CY/TRS:茂聯貨運有限公司(長沙灣)

太平船務(香港)有限公司

本船期表達星期三出版

REVLO

華園Si

香港

輝和陳列設

德豪(香港) 實

嘉輪科技

PUM 華基泰敦展:

拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 RCL 宏海箱運有限公司 REGIDNAL CONTAINER LINES 香港→馬尼拉→宿贈 全貨櫃定期直航班輪 25/8 27/8 SIBERIA MARU 05 NORDSUND 8/9 10/9 香港 • 曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航次 裁貨 離港 船名 11Hs 29/8 31/8 21HB 3/9 5/9 12HB 12/9 14/9 香港→吉大港 全貨棚定期班輪 裁貨 難港

船名/航次

北城河 BEIDAI HE V.46

贺崩山 HELANSHAN V.182

A S L 放次 上政河 BEIDAIRE ¥.47

潮白河 CHAOBAIHE V.46

VIRA BRUM 43 4/9 6/9 VIRA BRUM 41 21/9 23/9 VIRA BRUM 42 2/10 4/10 香港 +新加坡 全貨櫃定期直航班輪 養收思生、庇能、補關

純代理: 華洋行有限公司 香港御輔道中244 256號 直以商業大厦23權

2/10 4/10 25-8151368

船名/航次 商 城 SHANG CHENG Y.86N 28/8-1/9 建造 2/9 北數河 BEIDAIHE Y.46 1-7/8 **養達→青島/大連全質値定期運輸** 船名/航次 收/歌貨 收了截貨期 青 為XIONG ER SHAN Y.181 3-7/9 0/9 連SHUN JIANG V.223 0-10/9 12/ 9 出口那事株實話:5 8596263 5-8596265 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNLIED CO. 香港工厦門 全集裝箱定期班輪 提供全集裝箱及併箱服務 <u>総名/航次</u> 明元輪 KAI YUAN V.XK8860 理港 7-8/0 . 9/9 4/9 6/9 明光輪 KAI YUAN V.XK8862 17-18/9 21/9 23/9 金箱及併類收貨地點: 貴有馬大餐東京者 查註 [U 4976426 出入公都專註查註] 10 4840/6 海豐船務(香港)有限公司 11 1 1 8 1 06385 HYA HX FAX 3 A94247 -

總代理:《知相商局船務企業有限公司 出口部:5-447402 入口制:5-440555 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO LITO 香港干請通中 152-155 A 招商局大阪 11 12 13, AB 市場 1619 1 CM SNC MX 放身 代理刊 15-440557 上海海與輪船公司 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港 : 上海定期客貨班輪 香港 • 天津 ※ 秦皇島散貨航線 香港。"海口》三亞定期客貨班輪 「安國」M.V."ANGUO" 每月達8日、24日往三亞 截 饮 收 价 間 航 東光 M.V."DONG GUANG" 每月達]4日往海口 MALAN V. 33 27/8 29/8 30/8 豐寧] M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 7/9 「安新」M.V. "AN XIN" V. 35 12/9 15/9 17/9 香港。" 寧波《濫州散作肺粮》 SHANGHA! E.# V. 36 17/8 19/9 20/9 22/9 M.V."QU JIANG" M.V."LING JIANG" 鹽江

13/9 15/9 17/9 WHY QING HE

WM, FEN HE

15/9 20/9 22/9

木星MU SING 网络月约3次航灾 (的25天) 粒次)

遠洋輪船有限公司

WAN QUAN HE

電話:26575 26576

話:5-8336998

(傳興:5-723829

倫貨運

期航

9 17/9

9 22/9

9 10/9

9 6/9

、六朋航

月二航次

四姐航

三五開航

1一航次

一航次

五開航

(傳真: 25944

傳: 45009 HN IIC CN

總代理:德成貨運有限公司

傳:71116 TSTRA !|X

越秀大厦五樓502-3室

巷地址:灣仔洛克道160-174號

PING CO., LTD

IRY 電話: 5-414877 10線

陸路貨運

本公司承接

*各大城市之火

*本港區達廣東

*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

相運

車包卡及零散

兼地決陽・蟄口・遼陽・吉林及長春之散貨和整箱貨内陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司 香港 > 張寧港《南通》南京《蕪湖静真航線》

[紅坯] M.V."JIANGAN" 蘇鵬 M.V." SUFENG 「蘇龍」M V :SULONG" 「准安」M.V."HUAI AN" 上盤山 [M V."PAN SHAN" 「雨花] M.V."YU HUA" 「南京:毎月1航次」 镁漱港:每月4.航次

揚子江輪船股份有限公司 击进"武漢散貨航線" YANG ZIJIANG 1

揚子江1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次

區域 盆豐船務企業有限公司 香港 经海家天津散货船税 七

上海:每月4航次 「海川」 "GAO SHAN" · 「雅山」 "JUN SHAN" 大津:約20天1航灾 | 単山| M.V、«LI SHAN» Uzane.

香港。温州客貨班輪 「雕旛山」M. V. "YAN DANGSHAN" 每月上、下旬苦:航火

豐徳山」予25 / 8 抵港 29 / 8 放車波

歐江船務有限公司

M.V."AOJIANG"

M.V. "ZHE PENG"

3/9

收貨站,華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

1/9

1/9

4/9

3/9

5/9

13/0

■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

臨江 233

華瓊 8814

華佳 8849

斯港 北城河 46

青島 平鄉城 301

大連 順江 221

展門 单佳 8847

黄埔 安桃江 4

曼谷 谷城 37

VESSEL

關係證優良服務

■運費相宜,數迎垂詢。

松城

CY 開航 淮口 收/战期

4/0 上海

4/0 新港

7/8 青島

8/0 大連

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG WUSA SERVICE

22/ 9

7/0

13W 21/9

12W 1/9

36W 11/9

52E 23/9 FIN SONG CHENG

47E 10/9 美國 TAO HE

敖江

"浙幽」

54E 18/9 美聞 CHAO HE

厦門水上運輸公司 香津 利油油散货就停止。 度水運船隊 母星期兩航次

Freight-Trans International Co., Ltd. 运活:5-8449198 香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輪 《秦牧北京》石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 《邯郸、蒯州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收貨 载貨 到一雜港 4-5/9 香港/新加坡維貨 7-8/9 FLYING EAGLE V.8801A 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4806133 Sinobana Asian Development (Shanghai) int'l Transp. Corp. 蒙收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 NOW 31/8 29/8-3/9 TING JIANG V8823 4'9 10/9 9-12/9 8-5/9 SAN JIANG Y8825 11/9 17/9 16-19/9 電話:0-4806133 中國對外貿易運輸公司一天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 意物新港至內陸貨車或火車貨(整/拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊· 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 TRADE RELISH V8818N 11/9 16/9 18-19/9 TEQUILA SUNSHINE V8806N 19/9 24/9 26-27/9 枚貨站:斐涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇄上海全貨箱班輪 一 敵貨 红 雞 港 MILD TRAN(通運) V8836 26/8 31/8 28/8-2/9 MILD UNION(通聯) V8825 2/9 3-9/9 6-13/9 MILD TRAN (通運) Y8838 9/9 14 9 9-16/9 香港⇄上海散裝貨直航班輪 一截貨 到 報港 收貨 數貨 到 離港 SHOU SHAN(新山) Y,8817/8818 8/0 14/0 10-16/0

航

9月7 招商周

9月7 香 島

9月7 港 郵

9月7 港 與

9月7 益 高

9月7 阅 光

9月7 保 威

9月7 遠 運

9月7 恰 和

9月7 海 陸

9月7 永 裕

9月7 金 鋼

9月8 遊 迅

9月8 恰 和

9月8 東 毅

9月8 随

9月8 詩

9月8 海

9月8 天

9月8 總統

9月8 大 楽

9月8 港 郵

9月8 大 荣

9月8 馬士基

9月8 太 百

9月8 大 阪

9月8 港 郵

9月8 大 阪

9月8 準 興

9月8 新 興

9月9 輝 騰

9月9 智 基

9月.9 利 遼

9月9 利 遠

B月9 大 阪

9月9 東 字

9月10 輝 騰

28/9 4/10 30/9 6/10

放货收货站 | 臺涌第三號貨棚砸頭 (ATL) 四极

轉口貨櫃服務

★不開轉櫃★

本港運輸服務。

•鐵路陸路服務 1

拆轉及儲倉之服務。

自備貨車及吊車,提供拖車

火車包卡及散卡直達中國各省

香港至中國各地之拖車服務。

3/10 20/10 23/10

10/10 20/10 23/10

14/10 1//10 2/11 5/11 15/10

8/10

原櫃由東南亞至中國各地

電話: 0-4806133

7/9

8/0

17/9

OAK/SFO

30/9

7/10

SEA

4/9

6/B

8/9

15/ 0

每三天一航次

海口/湛江/汕票/石帧/江門

每星期一航次

LBC/LAX

上海天鵝賓館1813室 電話: 255255

"每月二航次

福州/厦門每二天一航次

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS.

中國→世界各地服務□

■本公司承斡及提供全及供货槽運輸服務由中國上海・大連至美國、加拿太及歐洲第地區

4/8 珠海 墙盖期三、六陽航

6/9 廣州/斯石/黄埔/福州

18/9 李波/温州/三亚/連雲港

9月8 川

0月7 港

艱

出口船期預告

,		
歌	116	線

M	E	門在港口	爿	Ħ	公	司
茂打	MURTER	建厂进	0月	Z	怕	和
虧公事。	NORASIA PRINCESS	政治	B /7		-	-
	BENALDER		9月			
华史 电压	JUTLANDIA	欧洲	9月			隆
A 4 18 1 1	YNL, CLEMENT		9月			-
集的背长	ORT, CHIEF	歐洲	9月	•		郵
2. 空界機能	WHAERSK ROTTERD		9月	4	_	
	PROF, TOVSTYKH .		9月			林
	O CROTEWOHL		8月	5		
展刊的場	VILLE DE NEFTUNE	地中海	9月	5		
2 TO 140	GEN FR KLEEBERG	真实洲	B月			
ilit, 🙏		国 使种	9月	Б	滩	
1611	OASIS ALTAIR	地中海	B月	Б	关	祥
人会提	BENAVON		9月	6	漫	行
A AG	MING PROSPERITY	* 歐洲	9月	8	犂	海
1. 34	EVER GROUP	政治社	9月	7	利	漢)
長機	EVER VIGOR	地中海	9月	7	利	違
_	JAPAN SENATOR	I ptifeli	9月	7	怡	和
Air 。	QIUHE	英國歐洲	9月	8	相	印刷
五十年十二		把工作	9月			隆
	KORRIGAN	歐洲	9 //			
	TRANSWORLD BRIDGE		B 月:			-
	NORASIA SUSAN		9月:			
	CORNELIA MAERSK	斯拉州	9月:			
	MOSCENICE	地口潮	0月:			
	GEROI MONKADY	云不勒,斯熱那亞				
	OSAKA PAY	Recei	0月1			
	EVER GIVEN	歐洲	9月1			
	DUTCH SENATOR	歐洲	9]] 1			-
	CONCORD HAYATO		9月1			鍋
	ZIM GUAM		9月1			
网络一种			D月i			
	NOBLE STAR		8月1			釋
	ZIM KAOHSIUNG		9月1			
•	MING LONGEVITY SD.HELVETIA		0月1			狮
	BOLD FAGLE	A bb .	9月1			隆
	4	_	0月1		港	怡
	CONCORD ASKA ,' KAP,KANEVSKIY		9月1		大	
	OMEX PIONEER		9月1		遊	
14.为	MING GLORY		9月1		## H	
	STATE OF THE PARTY		9月1		辮	柳
	NL DELFT		9月1			
ሳሌ ላሌ ብ ብ		,	9月1	5	寶.	劉
	・「印・□・中	東線				
金力克	KAMNIK	思德拉斯孟賈	9月 2		511	運

9月2 實 隆

· B月 4 福 來

阿拉伯灣

阿拉伯灣

料倫塊卡拉奇

B月4·東 距

0月4 利 遂

D月4 總統

9月5 招商周

9月8 遊海

9月8 利 達

9月7・腐土進

D月日 總 統

9月9 恰和

9月10 金 輪

9月10 東 湘海

9月13 新 興

9月11 利 達

B月11 百保利

19月11、總統

古大港加爾各答 8月 8 港 與

恩德拉斯科倫坡 9月11 華 林

ŀ	協和早户	CONCORD H	YATO	紅海.	9月13	日	9
	W.A.	MING LONGE		進打 ,	9月13	-	7
L	744	NOBLE STAF	4	紅海	9月18	•	9
ľ	香港恰美	利THOMASEVE	-	告大港印度		•	3
ŀ	協和飛鳥			紅海	9月14	_	I
l	斯里馬尼	Lanka Srim	IANI	料倫坡	9月15	東	ij
l		,非		州線			
			•	th 1976			
ĺ	本到德	UNITY		路易士港	9月2	浩	#
	阿爾泰	ALTAI		西非	. 9月3	大	3
	率獻	ALS DEDICA		南非	9月3		Į
		YUN TAI SHA		2511	9月3		1
İ	化纤泡处 加速机能	民NL VAN DIE	MEN	西非	9月4	_	1
1	大阪丸	特身MAERSK RO OSAKA MARI			9月5		
1		SANTIAGO D		海非 でである 3km	9月6	-	
	金奥利		~ 440	前非	9月7 9月7		
		CONTINENTA	L PAR	TNER Will	9月9		7
	珍夫人			西非	9月10		. 略
	馬奥多富	MARIA OLDE	NDOR		9月10		H
	原來馬士	#CORNELIA M	AERSI	文 東非	9月12		
	. 撰寫能加		NGA	调制。	9月14	-	聯
	運到	VENTO			9 H 16		癣
	水顶山	PING DING SI	IAN	西非		華	怡
		東	南	亞線		·	
	ota uma ana						_
	樂調樂			馬尼拉			恒
	黎國號珀			新加坡雅加達			鲫
	獨立 昌僖	•		And State Work			셆
	美西美	MAH IV		馬尼拉智務			郷
	SY KATH	EAGLE L WA	UT	契公 AD 公 Sicher Me	9月3	300 403 440	
	咸頂						統
	國体			受谷	9月3 9月4		航利
	1-41-4	SOUTHERN H		多 位	9 / J · S	中	小夾
	神戸	KOBE		新加坡巴生	0 A A	th.	
	茂利恰美洲	MURRAYEVE	RETT	新加坡			來
		NAUTILUS TI		444 - 7354 - 1646	9月4		_
		SUN KUNG 2			9月4		輝
	東海	MULPHA KLU	DIANG .	馬尼拉	9月6		和
		· 號ZIM MANILA		馬尼拉宿務			興
		ASJAN STAR		新加坡巴生。	9月6	 .	利
	新加坡欧洲	ISINGAPORE G	LORY	那加速巴生新加	抜9月5		字
		WORLD TIGE	3	馬尼拉	9月16		皰
	谷城	GU CHENG		新加坡	9月8		同
	Non-Albert	MARINERKING	DOM	受 谷	, 9月5	-	育
	海滨	OCEAN TREAS				*	处
	國鍵	*MAERSK KOB KUO HSIUNG	E 5	所加坡巴生庇維印			
	St. Mr.	GOW.A		新加坡设备		維	_
	愛順	AYSEN		新加坡雅加達 馬尼拉			尾
	萬安	MOUNT ENTE	RPRIS	E & 公	9月7		題與
		THAI JADE		新加坡雅加達泗	- !	炸	
		NEP. JASPER	1	新加坡			亘
	天島風			新加坡巴亞			下
	地红	nen jiang		馬尼拉			*
		QUEEN DENIS	3	新加坡巴生	0月8	26	16
	始玉	ZIRCON		型谷	9月9	港	鰛
	安納沙地		TYA	印尼《	9月9		釆
	樂迅	NORDSUND		爲尼拉着物态	9月9	3	
	歌利亞			新旗板巴生	49	_	
		BUSAN GLORY		那前建巴维斯	加坡 9月 9		字
		SL.MARINER SPECOGLANT		加州坡	8 1 9	_	東
	士必组 新海七號	SUN KUNG 7	18.50	汶萊占無相称			七
	立神	UNI MODEST	M362 4	印尼	9月10	÷ •	卵
	大陸	CONTINENT	A. A.	髮谷 新加坡雅加建	9月10		重
	h atag	CONTINENT EAGLE SEA MARINE FORT		· 學行新加坡 · 學行新加坡		* * *	郎
	狮 渳	MARINE FORT	UNRP	多以		_	光ない
	护带 辩禅。	R.R.RATNA		4.4		,	部分
12	1000年	WORLD LION		新加坡	9月12.		P)
	新利克志	SUNNY VENT	JR R	沙巴	9月13		P.
4	AL ST			受谷		珠之	_
5	海岛松子	NEP BERYL		为r 加坡	9月14		
	和城 "	ECHENG		新加坡泗水庇			
	阿汝	KUO CHIA		新加坡曼谷			

	ļ ,	中	虚	内	地		1
	西東	LI QUAN		育岛		'9月2	46 30
	金虎泉	JIN HU QUAN		特路		9月2	
	三江	SAN JIANG	10	上海		9月2	
	商城	SHANG CHENG		上海		9月2	- , ,
	海與	HAI XING		上海		9月2	
	☆ 蘇梅	SU HE		_	南京		
	順江	SHUN JIANG		大連		9月2	
		MILD TRAN		上海		- 9月2	
		TIAN YUE		华天		9月3	
		GUBEIKOU			新港	9月3	-
		OMIN HAI 1 2 0		福州		9月8	推 閩
4		LMIN HAI 1 0 9					, , ,
	馬蘭			雄口			超前局
	利樂			海口		.9月4	
		HTKIA SHUI YUN : MIN HAI 2 2 4	8 B			9月5	
		TRADE RELISH		泉州		9月5	
	第 江	XIANG JIANG		天津		9月5	
	嘉安	JIA FA		上海		9月5	
	新海口	_		厦門 上海		9月5	•
	北非山	BEI FENG SHAN		私州		9月6	难 運
	各格	LU YU		骨路		9月7 9月7	華 詞
	上海	SHANG HAI		上海		9月7	
	天燕	TIAN YAN		天津		9月8	
	楊光	TEQUILIA SUNSE	HNE	上雅		9月9	
	明晰	MILD UNION		上海		9月9	
	洛河			新港北			W- A 1 3
	打江	TING JIANG		上海	-726	9月12	44-1-42-4
	绵江	JIN JIANG		上海		9月12	
	逝洋	MILD OCEAN		上海		9月13	
	禁山	SHOU SHAN		上海		9月18	
	ì	台灣	.	1	ea	4.	
			3	省	線		
	應城	KOTA EAGLE		基粒的	隆	9月2	太平
	與戦	HSING HWA		海雄		9月2	永 裕
		ORT EXPERT		高雄畫	上版	0月8	港 郵
		ACE CONTAINER		台灣		9月3	保 威
	基理	RATU KONSORTI		台灣		8月3	益 宏
		GOLD LUCK		基隆			陸 茶
		TONG CHIANG		高雄		9月4	
		SHIN CHUN		高雄基		0月4	大柴
'		CHIN CHUN TAI LAI		高雄基		9月5	
		TALLAI PLEIADES		高雄·		• 9月6	永裕
		STRAIT CONTAIN	17D	基隆並	trr!	9月6	大彩
		KUO CHANG	Tanke.	高純基		9月6 9月6	保殿
4		GLORY CONTAINI	CIP.	台灣			維利 保
ı	派皇婆派	NEP. JASPER		対域が対	ESE.	9月7	pic not
·	加拉高林	KARAKORAM		Total A	1985. 1986	9月8	
	26.24	nep.jasper Karakoram Wan Chun		加维果	FIGURE .	9月6	大柴
J						4780	\$ 240
Ί		日本・	_		财		•
	東南	HP DONGNAM		釜山		0月8	徴 與
	東方事家	ORT, EXPERT		日本		9月2	雅 郵
-	海江 等	HÀNGANG GLORY		釜山		9月2	
1		KOTA FAGLE	Marian	日木		9月2	太平
-	73.61 130	ARNOLD MAERS	25 Aug	T 100	1	9月\$	馬士基
I	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	good luck	Alle San	图木			融 洋
1		RAYA HAPPINESE		證由	-7		新興
ł		BALTIMAR SATE		雅山村			诗美
1		SHIN CHUN	4.5	日本		9月4%	47.
ı		PEARL REEFER		料本		9月 5	量 。信
ı	* -	CHIN CHUN KUO CHANG		日本	.t.	# A 5	A Park
		PLEIADES		日本金		が 見かる	Marie Carlo
		NAMGANG GLORY		金山釜 金山		04.0	* 3
				泰中 ·		9月中	
		JUANG HE		日本 理出・			推 典 招商周
		VAN QUAN HE		日本			指西周 招商局 20
1		CARAKORAM		日本		9月8	北周周 海
		LETHERIA K		釜山横	*		及 第 陸 洋
		VAN CHUN		日本			大衆
	+ *		3211			- 14 4	and the
		北美	on	禄			4
1		MARCHEN MAERS		西南太	平洋組	約9月至	馬士基
	超魚光楽 4	LLIGATOR GLOR				约9月2	

		HVIINTAL CORREGATION	Withhouse 11, J. market	_ 8.4	_		
	海岛琥珀	HYUNDAI COMMAND NEP.AMBER	TENTE TENTE	9月	2	太	古
	冰川	NEP.AMBER HIKAWA II	20 年入于广知 20 22 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	T or Ed Elor	4	港口	11:3 464
	配船周出	是AKNOLD MAERSK	西北太平洋知	約9月	3	田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	一块
	布魯克林	橋BROOKLYN BRIDGE	元元 1年十十 7万 (35.41)	64 A 14	•	JII	崎
	海瑙快輸	SL.EXPRESS' EVER GATHER TORYO MARU	西北太平洋紐	約9月	8,	海	陸
	(V) (T) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	TORVO MADII	細約	9月	8		遵
	東平九	TOHBEI MARU	四州太平洋组	799月 日本	4		数
	1. 非主线利用线机	SPRES TRUMEN	気はコレベン マナミベ とか	#4 a 13		山總	- 44
	911	MUNG OCEAN	洛杉磯纽翁	日Q	Б		45
	种的光光	MORGEAN WOMES JIM	五小子小法	日の	Ħ	40	411
	自保來	BARBER NARA	西北太平洋紐	約0月	5	百	果利
	上 海干万粮	ASIAN PROGRESS NEP GARNET	檀香山 曾居由·	9月	6	H	郵
		HARBOUR BRIDGE	美國加拿大 西北太平洋	9 /3 o 5	ნ 7	川 加	崎崎
	24677714	OAXACA	西南太平洋	- p 月	R B		特
		ADMIRALTY ISLAND	西南太平洋				恒
	語士思士	AXEL MAERSK	而由未知识如	佐る日	٥	哦_	Ltt
	那門	HUI HE SL.INNOVATOR	美國東加拿大	9月	8	招	可局
	文版	UNI SUPERB	四北太平泽組	的9月	8		
	長政	EVER GOVERN	洛杉磯 纽約	E G	9 ; 0 ;		遊遊
	長概	EVER GOVERN EVER GUIDE	三满市西北太	平路及	9 B	利利	342
	羅施馬士	LAUST MAERSK	西南太平洋纽约	物自用。	3	馬出	法
	有产物 183.3%	PRESTYLER	班 化大亚 斑 鄉 外	מאל 🗓 פי דא	3 4	1	統
	中部省	HYUNDAI INNOVATOR	2西北太平洋	9月1	> 7	太	
	新桐市	KORT, EXECUTIVE . HAKONE MARU	也两次平洋紐約	的8月日	9 1	港	郵
	倫敦勝科	LONDON SENATOR	洛杉磯 葉國	9 P. G			郵和
	鰮紙服利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋细胞	i Heri	, ,		和阪
	知知起	ZIM NEW YORK	洛杉磯紅約	A A C	1 1	NG-	THE.
	商業.	MICRONESIAN COMMI	ERCE塞班烏拉	奔山 8	月	P R	惎
	· 治体局工数 据分类	BRIGIT MAERSK SL.INDEPENDENCE					
	佐治湖林	接GEORGEWASH BRID	西北太平洋紅紅 CEm 南土平洋	99月1) ; 	每	趣
	自乃迪總統	PRES, KENNEDY	西北太平洋知台	шлу у. Из Ят	/31 I U	加加	断統
	中華治数	ORT.PATRIOT	75 生水平	Q 🗒 1	1 0	d:	郵
	加州水神	CALIFORNIA MERCUR	Y西北太平洋	9月1	1	3	郵
	加速光	TAMOTHER MINEO	从门站 点	9月1	1 1	Į.	下
		KOREAN WONIS SUN PRECIOUS ISLAND	西北太平洋	0月1:	2 9	ij	H
	東方孫脇	ORT.FREEDOM	西南太平洋 美國東加拿大			F	剧
	明光	ORT.FREEDOM MING GLORY	洛杉磯紐約			建	郵海
	長闆	EVER GARDEN	組約 •	9月1) []	遊
	(中南美洲			,	*	
	阿洛卡馬	ATACAMA	教利	9月2	57		435
	渣举内皮包	NL, NAPIER	南美・	9月3			弹
1	'長合'	EVER GATHER	加勒比海	9月3	**	_	迷
ı		NL VAN DIEMEN	加勒比海	9月4	ħ		華
		NL SINGAPORE	巴拿馬加勒比海			_	進
I		BARBER NARA TRIDENT DOLPHIN	巴拿馬	9月5		保	
ł		SD.ESTERO	中南美洲 南美	9月09月7		_	通出
ľ		EVER GOVERN	加勒比海	9月0	_	_	迷
1	. 海鞘	SEA EXPORTER	加勒比海	9月9			続
Ì	•	SEAMASTER I	中莫洲	0月12	_	_	鄉
ı		EVER GARDEN	加勒比海	9月14	'-	*	遨
ı			智利	9月17			阪
	CENT AN AUTOM		南美 "	9月18	涟	; ;	単
1	3	澳洲·新四			•		
1		*		9月4	* '		
		i	澳洲 亚田基杜索	9月4	-		
	_		弗里曼特爾 澳洲	B月6 B月7			強切
		# d d n no new no d new -	95.00 男里曼特爾	9月8		别经	
	安琪預袖	ANANGEL LEADER	新西湖	8月9			Æ
1		ORIENTAL KNIGHT	澳洲	9月9	森	1	都
1		to the state of th		9月10	,	,	林士
	PRO AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR	TOURS TOURS	- 施奥	9月11	- 100	- 2	*

日一卅月八年八八九二

高航运 VIGOUR LINE

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

中	ᅼ	-	南	朝	鲜
			_		
			_	4	

利永共利文NL,CLEMENT

杜魯門總統PRES, TRUMEN

立:他

動越洲

茂利伯英和MURRAYEVERETY

LANKA AJITHA

MING PROSPERITY

UNI MORAL

EVER VIGOR

GU ÇHÊNG

太平洋版光PACIFIC SUNSHINE

SD CALLIA CHAR HWA

NEW OASIS

UNI SPRING

GEROI MONKADY

CHITRAL

SITTWAY

東方威利 WILLINE ORIENT

TAI YUEN

肯尼迪總統PRES, KENNEDY

東方康縣 ORT.CROWN

準備總統 PRES TYLER

GOLD ORLI

AL AHMADIAH

7	话	机次	周上海	周斯港	抵信川。	- 抵釜山
威高航运	V-GOUR MARITIME	8815EB	23-30/8	3/9	6/9	7/9
威高航运	VIGOUR MARITIME	8816EB	10/9	13/9	16/9	17/9
威高航运	VIGOUR MARITIME"	8817EB	20/9	23/9	26/9	27/9
広 胡鲜	山風					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

ı			 	
ı	Table 14-63	44	4	
ı	平 郑	吐	 8	压
J	CAL CLI	100		-
1				

船名	航次	陶仁川	高釜山	抵上海	抵新港
威高航运 VIGOUR MARIMME	8814WB	SAILED	19/8 .	∠3-30/8	13/9
威高航运 VIGOUR MARITIME	8815WB	6/9	7/9	10/9	13/9
威高航运 VIGOUR MARITIME	8816WB	16/9	17/9	20/9	23/9
2 mm mars and 2.44		1.0			

(另可安排货柜来往青岛、大連至南朝鲜)

香港总代理 威嘉航运有限公司

香港中环德辖道中71号永安集团大厦1004/5室。

电话:5~250031(12线)

總代理:例相商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTC 香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143 TLX: 81049 CMSEB HX 5 FAX: 5-412084

香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

	* (0 1	8	香港。寫	国波定期	胡貨櫃到	圧輪	
€,				航次	推准	裁貨	[12]
旗号	М	٧	"ZHELI"	V. 31	22/8	21/8	24/

乗収:加興、金華、昭興、肖山、杭州、整**稍貨。另親置可加掛溫州。歌**進趣調。

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港、張家港定期貨櫃班輪 航次 抵着 微貨

欧金融收纳级 FYTE 60 TSING VI ISLAND TEL: 0-4979578

蘇麟 M V. "SULIN" V 8825 29/8 29/8

兼收,蘇州、川錫、常州、南京整箱資,另親量可加掛傳通、南京、歡迎垂詢。

軟造膨胀循膀 FYTE 60 TSING YEISLAND TEL. 0-4979578

海口港船務公司

香港 。 海口定期貨櫃班輪								
8 1 8	航火	抵准	敵貨	開稅				
海港版 155	80 V	28/8	28 /8	30/8				
海港駅 155	y 10	7 /9	7/9	10/9				

CY 軟盘膨脹構頭 TYTE 60 TSING YEISLAND TEL. 0-4979578 视貨量可接受大宗散貨,歡迎垂詢。

摩登收員 燕梳 **则**現 辦 3)865778

HUI HUA

UNI PIONEER

新加坡曼谷 9月14 徐 利

9月14 利 達

9月16 珠 江

公 (3)7204052

東方海外貨櫃航線 壹 谷 全貨櫃定期班輪 進星期負開出 散貨/全貨櫃 閉片 中華瑞祥 3/5 9/9 10/9 12/9 RR. RATNA RR. RATNA

司

珠海

OOCL

THAI AMBER 中華選择 . 4/S 23/9 24/9 25/9 泰麗森栗 91/S 5/9 6/9 7/9 THAI JADE (兼收全貨權往星加坡)

MI

《教党時間· CFS下午九時 全權貨下午五時正》

》(顧審服務部: 第一日 与り 子 : 砂に本業 8956 3 86972 553382 553381 自 ## C Y 警 整 · 商 类学 自 新创 (5 还 四) (HEL (B 4) (I D ,)

●●CL 東方海外貨櫃航線

嘉倫納斯川

KARANA LINE

椰加達 - 四水

全貨機船服務 每月三班開出

散貨/全貨櫃 閉出 CFS CY 日期



22/8 23/8 "GU BEI KOU" 31/8 古北口 2/9 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 (8線) 5-450366

25/8

9月11 華 林

9月18 太 古

9月13 遊 初

9月16 太 古

9月17 遠 運

9月19 新 興

(意收Adelaide, Brisbane與)

抵港

26/8

16/9

中观收处罚了

電話:5-459059

普里梅 NOVIKOV PRIBOY

意西里班 NL MARSEILLES

資業利益 BUNGA SEROJA

''ZHANG JIA KOU'' 張家口

"HUA YUAN KOU" 花園 🗗

"GU BEI KOU" 古北口

CHENG TU

GU BEI KOU

ZIM MBLBOURNE

長連有限公 Eternal Way Ltd.

East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 197 ET WAY HX 传真:5 - 727353 電報掛號 : ETERNAL WAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) 特快班輪

船 名: 測石1號 至 瀾石8號 VESSEL: LANSHI 1—LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:天天收貨 二、四、六開航 NG KONG = HUANGPU/GUANGZHOU

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 達二、五開航 香港新界青衣島地段68號

散貨:潤穀倉碼有限公司 長沙灣發酵街1號

海南國際船務有限公司 HAI NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO LITO 提供散貨運輸服務。

【 定期班 ▶

海口市 二香港 二世界各地 粤海409 友誼9號9月1日收货 海南省地址:海口市義龍路五號六樓

海南電話: 26575 26576 傳: 45009 HN HC CN 圖文傳真: 25944

香港總代理: 德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室

話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX

圖文傳真:5-723829

每隔三月一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五開航

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

九月十日落貨 九月十日開行 M. S. " NEW OASIS"

九月廿九日落貨 九月廿九日開行 M. S. "Y. S. PROSPERITY"

十月六日落貨 十月六日開行 M. S. " TOR BAY "

^{港理}日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座州一樓 電話: 5-8645100

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO, LTD. 香港衛棚道中272-284號與業商業中心 17樓 BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 10線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 開航 港口船名 收貨 橄貨 開航 T.B.A. T.B.A. 答貨輪 13/9 14/9 17/9 8/9 10/0 18/9 19/9 22/9 8845 25/8 26/8 30/8 1/9 7/9 9/9 4/9 8/9 10/9 6/9 8/9 10/9 28/8 29/8 2/9 4/9 86N 29/8 30/8 3/9 5/9 逢星期三、六朋航 新港/北京 每星期二航次 301 28/6 29/8 2/9 蛇 口 秘順 逢星期二、四開航 度 門風水運逢星期一三五開航 221 27/8 28/8 1/9 3/9 每四日一航次 康州/黄埔

每三日一航次

逢星期三、六期就

陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 XX *本港直達廣東

、羂建之貨櫃 推運 *本港及中轉運

儲倉服務

輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及

LING JIANG SEA DRAGON OKUNOZE HAI LONG

TIAN YUE VILLE DE PLUTO 渣華内皮爾NL NAPIER FENGNING LEIPZIG 東方專家 ORT, EXPERT 東方首長 ORT. CHIEF IATI 海星鎖石 NEP. DIAMOND 超施馬士基LAUST MAERSK SIBERIA MARU EVER LYRIC

布魯克林橋BROOKLYN BRID(茱蘭地亞 JUTLANDIA 利來基利文NL_CLEMENT **GUBEI KOU** 古北口 黎國琥珀 THAI AMBER 馬士基廟桃MAERSK PINTO 馬士基探戈MAERSK TANGO 短魚勝利 ALLIGATOR VICTO EVER GATHER

茂利伯美利MURRAYEVERETT XIANG JIANG 雅士貨櫃 ACE CONTAINER MARINE BRIGHT BALTIMAR SATUR MILD UNION ASIAN PEARL YUNTAI SHAN

中國這

KUO WEI

武进下属的中162 155號招商 MACAU AGE

香港定期直航美國7 **WEST COAST & CANADA** Accepting CFS/CY cargo : LONG Also Accepting CY cargo : PORT MLB Service : TORO Hous

EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW CLOSINGET VOY CHE CY HK 13E 31/8 31/8 1/ TAO HE 9E 7/9 7/9 8/ HUI HE 37E 14/9 14/9 15/ SONG CHENG 14E 21/9 21/9 22/9

11E 27/9 28/9 29/ Remark : CY CLOSING 1700 Receiving Station CYaHIT Berth No.4 CFS-Yiu Lian. Town L

Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL Also accepting FCL Cargo for RIVAD CLOSIN CFS C

GU CHENG 37 3/9 GAO CHENG 38 17/9 18 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (in 香港特快直航曼谷

VOY. CFS GU CHENG 37 " 3/9 E CHENG 88 12/9 XIONG YUE CHENG GAO CHENG

314 14/9 38 17/9 BEIDAIHE 47 19/9 香港特快直 VESSEL

NEN JIANG NEN JIANG NEN JIANG BOARDING ON NORTH HARBOUR CFS- Yiu Lian, Town Lot No 7

香港直航 CLOSING

AN TAO JIANG GUANG HE WAN QUAN HE .114 Receiving Station, TYTL 60 Tsing

> CHINA MI 香港干諾道 上海流

> 香港 、上海定期等 V. 93 27/U V. 34 · 1/9

V. 35 12/9 SHANGHAI EM V. 36 17/9 **▼ 遠洋輪船有**

-------- 本一・大事 木星MUSING 附個月約3岁 兼收決關、營口、遼陽、吉林及長

江蘇省遠洋 "香港。"張字港《南通》南京 』を M.V."JIANGAN" (

「蘇龍」M.V."SULONG" 盤山 M V."PAN SHAN" `南京;每月1航次。

管

無

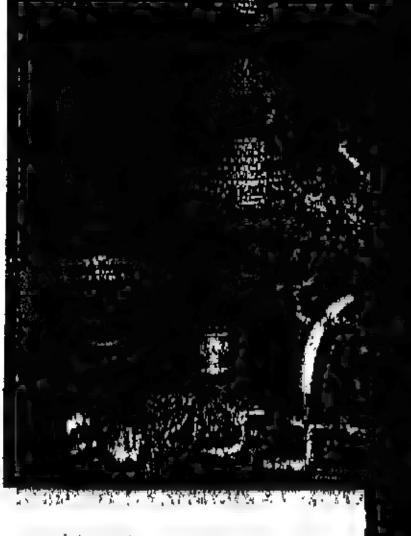
) 戦略: 240056 30285(\$)8917182 320139(\$)320130 甲級旅行團 光路 店 序 270

毎位\$468 毎位\$428 毎位\$398



來泰國。

交易會、示範表演、節日慶與、漁





和較快捷的 華者由英國 MHOEK ND : 然後用由阿姆斯特丹赖火

本哈根 (COPENHAGEN) 火車由荷蘭出發,沿途經過 麥、遊遊旅之時,每國的移民局 車檢查護照和行李,對我們這些 - 一般都是巡例的剧看護照和領 李都不用執查·經過了似是如非 **基礎線緩緩開助。向丹寧最大的**

LAND),對本會標市造業。 一個人子學,與金融與即為 數本和學學的為人為,這種類類 類,和智學學大學與大學和學學與其 學,對以與學人與數學學與



温泉路運運 正真極繼行宣傳激育

康健與養營

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD 紀代理:中質海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 定期全貨櫃及散貨服務往/來 兼收下列中國港口

海口/ 滩江、廈門、上海、蛇口、, 天津/ 新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸 往/來中國各地

全貨權及全散裝服務往之來 厦水運22 逢星期三開航 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞輔口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

新增設香港/北海/湛江/海口定期航線
運輸由歐洲至中國各地。 ·香港干諾道西148號成基商業中心2601-3空平電話 § 5-460822 4線 5-591033 4線 MANICA - PERIFECT SEAFRE GHT IPHILIPPINESLING TELEX 45086 PESEA PM

粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號與業商業中心1603室

電話: 5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No.: 5-422349

收貨站:荃灣卸貨區



海陸空運輸服務 中國各地平香港平世界各地 新增定期班輪:(貨櫃及散貨) 香港⇄容奇:穗壹183、穗壹185、(二天一班) 香港二湛江:金龍(每星期一班) 收貨站:華聯碼頭

--定期航線:廣州新風:前進309 黄埔 (建三、六朝) 容奇: 使责 183· 稳查185(二天一班) 湛江:金龍(華星期一推) 「江門」前進310 (每星刷一班)

主要旅媒、廣州(新風、黄埔)、江門、容寺、瀾石、珠海、中山、景庵、汕頭。 地位、温江、海口、新食 一公路運輸:自有各類型貨車及貨糧車隊。住返本港與圖內運輸: 鐵路運輸:承鮮國內鐵路火車包卡及散貨直運和聯運。

空---神理國內和本港至各地空運業務。 " 轉 : 代辦中轉複貨、報關、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、裝拆箱等 :

SINOTRANS

WOO LINE 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行 原貨櫃直轉往中國以下港口 香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、

上海、靑島、新港、大連、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 天津、北京、珠海、蛇口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州 逢星期二、四、六開行

總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳: 83408 NKLEE HX 傳貨: 5-8151344

12報

电路·653311 ·

传页機 - 569283

KLINE 川崎汽船株式會社



要消貨值465 地股MTL對面

廣州代辦原電話:862219:蓋埔外運代辦誌:779094。深圳代辦誌:22555*** 全貨箱定期班輪 香港学上海/新港《天津》 船名/航次 收/截貨期 2-6/9 MMIII 182 4-8/9 10/9 **象收往北京整箱貨** 船名/航次 | 香港電声岛逐渐港四天沖。 船名/航次 收/被貨期 2-6/0

大連北洋輪船公司 DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 散貨班輪 香港+※・上海+---大連 抵港 農港 ##BEI FENG 8817/8818 13-15/0 18/9 北京BEI FENG 8819/8820 3-5/10 8/10 收貨站: 富大C倉新界电門路石角40區地設612 電話:0829311 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八種706-707宝 **日文同盟: 5-8450667 司第 72858 LPSHP HX** 定期班輪

11 多

香港、"黃埔、"廣州 承接貨權及散裝貨 航火 進進 秘植集胶 2 31/8 1/0

秘能樂駁 2 8 / 9 穗拖染胶 2 9/9 香油皇后人亦中科等8就带烟也代八樓的6-70万字 ※ 156°77 圖文母頁的 8450667 電母 172858 LPSHP HX。

收/截貨 航次 收/截貨 北景河 ¥46 81 8-4/9 6/9 湖台河 Y.48 5 - 9/9(兼收上海、天津市、北京運輸服務)

(招商局货櫃航運有限公司

全貨櫃支線定期班輪 船名 收截貨 收載貨 開航 香港→上海 30/8-4/9 13-19/9 26/8-1/9 9-15/9 平鄉城 28/8-3/9 11-17/8 華盈輪 3/9-9/9 17-23/0

香港二大連 16/9 香港→青島 18/9 香港→張家港 24/9 香港二新港 冰河輪 18/9-24/9 25/9 1 - 8/109/10 香港二黃浦 速江輪 2/9-8/9 9/9 16-22/9 23/9 香港二汕頭/厦門 24/8-30/8 31/8 6 - 12/913/9 香港工量谷 焦岳城輪 25/8-31/8 7-13/9 14/9



提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括: · 轉口貨櫃服務 中國二香港二美國、歐洲、東南亞及其他 迎迎 預及 世界各地。

2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直 往中國各地,並可簽發全程提單。

3、承接豐船、拖車、裝拆貨櫃業務。 出口部: 劉先生 彭小姐

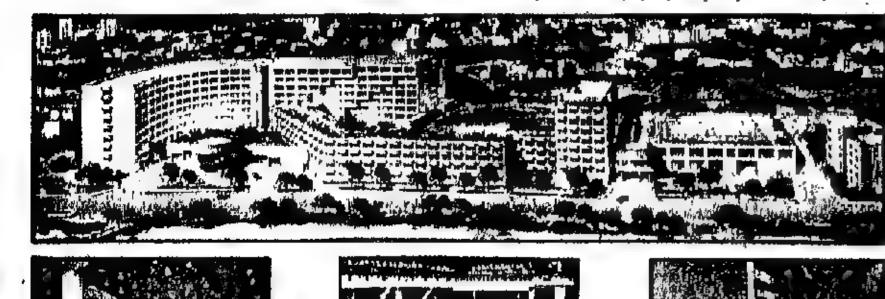
定期全貨櫃服務 到寧波 港

易通輪 V.34 14/9 22/9 23/9 27/9 收货站:茂聯貨運有限公司 電話:3 7250322 總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理:太平船務(香港)有限公司 香港夏涨道16號速東金融中心19樓 電話:5-8655900(12條線)

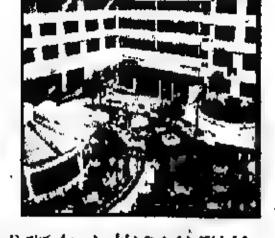
香港干諾道中15-18號大昌大厦 5 样

電話:5 226174

今日五星豪華享受,盡在桂林花園酒店





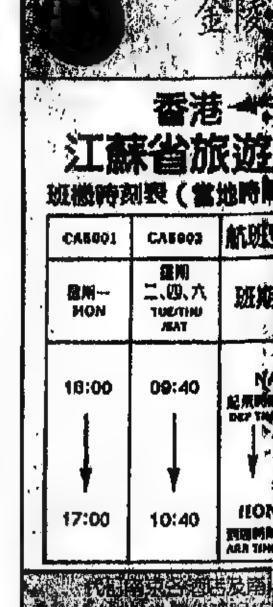




Garden Hotel

何行在土款道230號富嘉大概一號⑤730285⑤8917182 任何期款道信和中心地學B22年②920139③320130

4 至 5 人每位 \$428







▲劍峯池曲鄉



至今,每看到在距离購買的精緻的民族饰物。當日的 遊越又在腦海中顯理。

休憩的地方 • 上層是供遊人收覽石林勝景的好所在 • 我站

可不到石林。石林 距昆明八十多公里 。行車約三個小時 · 車聚在汽車客運南站有售 · 也可找所住賓館代辦 · 票價

到昆明旅遊不

十一元(包括回程)。 石林是阿詩瑪的故鄉,相信很多人看過阿詩瑪的故事

程

和電影。我們南一到站,便有撒尼族的៉遊站娘帶領。撒 尼族本來是彝族的一個支族。分佈在雲南多個地區。 石林是個開發較早的旅遊區。故各樣設施齊全。而駐

於那裏的導遊是國營單位職員。每當旅遊車到步便有臉泛 **突容的撒尼族姑娘迎上來向遊客介紹石林風景點和她們故** 鄉的風土民情。她們穿着劃一的民族服裝。那手工刺绣色 形斑鸠的頭飾把秀髮東到腦後向下垂到肩上 * 純白的衣衫 • 袖上刺滿金閃閃的花紋。配上鮮艷等目的腰對。掛一當 民族特色的腰袋,手持小花伞,走起路來,迎風攝曳,炯 脚的身姿使遊客未入佳境已先醉了。

石林遠古時曾是一片汪洋大海。由於地壳的變動。便 出現了這麼個干姿百態。怪石嶙峋的石林。石林佔地面積 寬廣。由正門入內。構過幾在石林湖畔的幽徑進入龐大的 石林。入了石林就如置身迷宫,这裏道路曲折,高聳的石 崖、石柱教人鞋辨别方向。 要是没有薄进的指引。 相信 轉走半天也轉不出來。石林之間尚有石洞、石窟;而石崖, 所形成的石隙僅容一人通過,太胖的人在其間穿護實際到, 吃力。穿過幾個石洞、石籬後,來到劍峯池,心與豁然開 朗,劍峯池上的石泉流淌在石壁閥、石峯的倒影即在碧綠 的池面上。其中一巨石刻有「劍峯」二字。鐵劃發的影響 力萬的。在曲廊中籍者如劍插在水中的石柱浸行。是一樣一 緣陽光透過濃密的樹葉投射到石林中。充滿實質以常燃器 然。過了劍峯池可登上星拳拳。夢分兩層,下層是供遊客

在事上递晚,另一片青黛色的石崖、石柱無邊的向遠方延 伸,能會想到這裏在幾萬年前乐團海域。

下了望峯亭雕繚前行。有「雙鳥度食」景觀《還有一 塊令人駐足欣賞的巨石。導遊隨手檢起一塊小石塊敲打在 巨石上時。巨石發出洪鐘般的聲響,道就是著名的「鐘石 J'• 『跳月坪』是七月中火把節之夜撒尼族的青年男女在 這裏唱歌跳舞狂歡的地方。過了「跳月坪」又是石林另一 奇景有「蘇武牧羊」、「孫悟空打瞌睡」、「唐僧石」、 「望夫石」、「夫妻石」等一組組維妙維肖的天然石像。 導演要求遊客發揮自己的想像力給一些怪石配上適當的名 字。途中。導遊姑娘風趣的談吐。百問不厭的工作態度頗 给人好感。她們把一片樹葉放入口中就能吹出悠揚的旋律 • 還能吹出不同鳥類的叫聲。引得樹上的鳥兒也吱吱喳喳~~~~ 吵個不休。我們知道撒尼族是能歌善舞的民族,喜歌用山 耿表達情意,在熱情遊客的誠想要求下,在一片掌聲中, 撒尼族姑娘啓動朱唇唱起了濃郁鄉土味的撒尼民歌,雖然 我們聽不懂歌裏的內容,她們清亮悦耳的嗓音如深深吸引 着每個遊客。優美漫長的歌聲透過濃密的樹林,觀向空中 · 在石筝回旋……。随着婉轉的歌聲,我們來到了「阿詩 期 J 石像下 • 石像下清澈的湖水倒影出她娉婷的身姿 • 阿 詩瑪在撒尼族人心目中是聰明、智慧及美麗的象徵。她們 客款在阿詩瑪石像下與遊客攝影。每當人們提起阿詩瑪的 名字。我留意到他們的臉上總泛起自豪的神情。

最後。在遊程結束時。她們圍在一起唱起了送客情歌 歌詞陷約聽得兩句:「……遠方的客人哟,請你留下來。 了我很想多留一會。但身後汽車喇叭聲在催促人們登車回 程。我在甜蜜的歌歌中一步一回頭的走了。



源國展開道趙藝術文化年的目

泰國藝術文化年共有兩個宗旨

而有關節目經已在泰皇后詩麗吉

以表揚其在推動民間手工藝品方面

与契品的發展,從而在國內及海外

美不勝收!第二,會盛可能以有英

交易會、示範表演、節日慶典、廣

泰國藝術文化年將會有一連串

來泰國。

的盛會

無者由英國 ND,然後再由阿姆斯特丹樂火

本哈根(COPENHAGEN 火車由荷蘭出發。沿途經過 **李,选造旅之時,每國的移民**局 車檢查護照和行李,對致們這些 一般都是巡例的賴樹護照和鄉 李都不用執查。經過了似是如非 期繼續規模規劃。向丹寧最大的 LAND)研本哈根市海鲁·

其實一個行業的與趣或表過,除受到社會經 海環境所影響外。同時亦要得到消費權的信心。 各行各業才可繼續經營。所業者亦得以生存。此 經舊者亦需要自律係最重要。

過往多次旅行社倒開事件。才促使政府立例 **憎制旅行社及保障消費者。但最近遭遇的法例就** 廣為矛盾。如學得到政府發牌的條件。必先成為 旅遊業機構的成員才有資格。但成為職會會最又 必需係該鐵會屬下六個組織其中之一的成員才可 申請加入。與的係有點架床疊騰之繼。

但符合所有資格而得到數牌。又能否可以保 戴經營省自律了發生問題又如何呢?臟然目前可、 得到百分之七十賠償,但避往有關關的旅行社都 藝得機構的成員。事實證明。相信他都廣趣自識

其親・ 着现在新法例下。有關機構的主事 衛都能嚴謹審查。才推薦與以所發牌。 阿峽蛇器時期曾促開下各會具施门社加 梁南德 维特消费者的信心,来以才得 以其旺。



養體的面積廣大。一般人的往遊覺時候。 多半馬將環飛機,剛各個著名的大城市做重點 式的激玩。其實者是有較長的假期。不妨來一 次「思士旅行」,不但可以欣赏到一些飛機旅 行所獨不劃的景觀,東龍灰人又實際的認識違 倒開家 > 更深刻的體會則旅行美麗的樂戲。

思士是美麗景經濟的交通工具。不但違達 全國各個城市。也分佈至每一個偏僻的小城鎮 ,從配約、華廉頓、到洛杉磯山山麓、横越區 利柔那沙德。可以真正響會則議雖土地廣大。 凝淆。蔣寧恬靜的鄉村風景,峻山傳灣景鐵。 操制的沙漠城市。这至長得令人生厭的武术用 · 薬園 · 進船都是別於狄斯里樂園 · 華盛觀紀 念碑、紐約藥頭、好浆編製片廠的另一番美麗 間觀。再加上格樂學上的多是一些最平凡的義 圖樂學,或許可以由彼此的交談中,了解一些

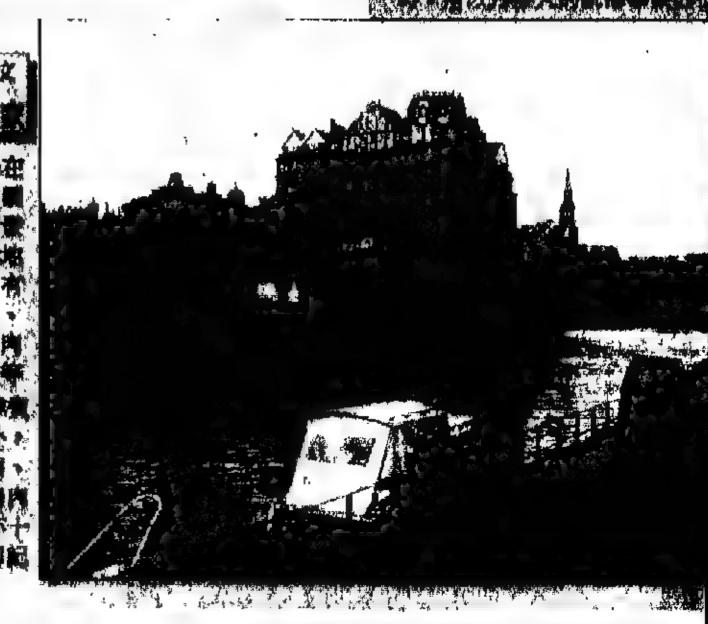
會認前民俗黑情。生活方式。 展前美國的有三百五十黨以上規模完善的 既定公司,所有事程略線有如賽鄉般連佈全義 人都市開的影逸特快車次相當不勝,不但在

空間。與助調校學情。漢佛有實施與和創所。 以供不時之書。

他們不但行動全義。很多運和加拿大的都 市及墨西哥連內的巴士相選補。彼此往來,方 便快捷。所以此乘的人很多。

巴士公司為了相關外開華客。還報行一種 得折和優待的幸樂。特此鏡與可指領域公司金 美所有路線。而具不計器隨款數不可以由由上 下事。并便格則是依實效數像用期間的是解來 定價。事實從第一次將本用刺內放斯果據一可 即可,巴土旅行要軍也安排了李朝不同的職出 族物行程。維有其業化療器和設備





定期全貨櫃及散貨服務往/ 列

港

武

廣

州 粤港 1, 2, 3, 4 號每日開 港二油 頭 魔水運 22 逢星期三期 收貨站:荃灣卸貨區 新埠設香港/北海/湛江/海口定則

香港干諾道西148號成基商業中心2

與珠海經濟特區長海船務公司台

香港⇄珠海⇄世界名 逢星期三、六開行 香港⇄蛇□、廣州、黃埔、

中山、肇慶、太平、容奇、江門 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州 逢星期二、四、六開 轉口貨、散貨、及貨

★可安排專船接運大宗 德輔道中272-284號與業商業中心 軍部:5-8151812 5-44 Telex: 85913 SNAM Fax No.: 5-4223

【到港:2/9 【啓航・3/9 代理:川 看描號一中心3: 文件部 ● (出口 **| 收貨站・利高架**

到港:30/8

啓航・1/9

|到港 | 8 / 9

| 斜航 + 0 / 9

,抄記數起

新之或草東材了汲事的不

:長堤、渥倫 ing cargo for MLB . --AMBER 96E AL EXECUTIVE 80E

AL EDUCATOR 65 E 油塘灣高輝道24號迅發倉 洲西北岸特快航線

ngview, Tacoma, E. Canada ronto, (MLB via Vancouver LARU 20E L PATRIOT 50E PEARL 79E

比美東岸貨櫃航線 聖約翰及綏福敦 MARU V12 COSPERITY V12 29/9 20/03 資籍:MTL

巷至澳洲打推航線。 市里附近 据到 8/9 4/0 ART 178 KNIGHT V12 8/0 9/9 貴箱 · MTL 波斯洲貨價航線

· ▲科威特·巴林·RIYADH(無 QABOOS, 多哈(超刀利)SHA-比· (有:者上SHARJAH) 化负個社風加坡 S 15/730 0/0 10/9 ERITY 19/731 29/9 47/732 0/10 · 泉思香港倉庫有限公司 油塘署四山街K X 516地數

資籍·MTL 6號沈 中心16個日座 11 -5(5個人) 5 295588(3個人) 遺陶品 · 0 260469.0 226211

新興船務有限公司 **施詩・39543,49654** 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軾車大量全新現貨供應

日產精選。盡在合誠

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

中國業務部: 四5-8918028 圖文傳真:☎5-8917960



每天每個位可排大字四個。 細字三十六個《收費12元

翻新汽車 歡迎全國各地購買

西德左軟平治轎車 全新翻新轉口國內

汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

適豐貿易公司

●藍鳥2.0 SGL 電窗,風油駄空調收錄音中央鎖 ●公爵V6型3.0 特級豪華T把,冰箱,電窗,風油駄 實運貿易有限公司公3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳真

各類農夫車,的士頭,日吉 右軚全新小轎車

翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

F型豪華八座 12座 YH51LB 麵包車 中運汽車貿易有限公司「新界石崗橫台山羅屋村」

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國 香港加路連山道九號

● 麵包車:豐田 KM37・ YH51 LB · 三菱 L 300(88年新款) ◆ 農夫車:豐田、日産、五十鈴、三菱、由0.75-1.75噸 豐田 RB 20 - 三菱 BC 432 (88年新款豪華級) 26座

7251 × 0.7mm × 307 (ABS PP PE GPPS) 整話 □ ®7390760 (8線) (電傳 □ 31497 CSECO HX

硅鐵 Sigo—65 Sig5—70 Si68-72 Si70-75 鉛錠 AOO AO

美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

夏普牌洗衣機

三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司參觀 電話:0-6980060・0-6061830(夜間) 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座 詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家港口商名籍 公司地址、電報電傳、經理、銀行等,分類詳細

· 電子等產品分類拼列 - 全套21 册

中日合作琴島一夏普全自動單缸(型號XQB

30-2)、半自動雙缸(XPB33 15)用大

波輪容置特大3.3公斤對衣物不纏繞,磨損輕。

看掛: SERVO AIR 恒進工程有限公司 **☎**5-8068938

電話: 3-337723 3-337383

配全新日本直接進口 現貨豐田左軚汽車





傳真: ③7241342





南韓工商名錄

電傳: 38426 GWLI HX





詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械

常備各類左肽現實全港最平皇冠超級豪華輕車,日產8座豪華麵包車

電傳:37621 SERVO

傳漢:3-7210296



全新左軟豐田·日產·50鈴車系

日本翻新:豐田皇冠姬先達佳美12座灣·日產藍鳥萬事得929

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 歡迎大量洽購。



MARK VI







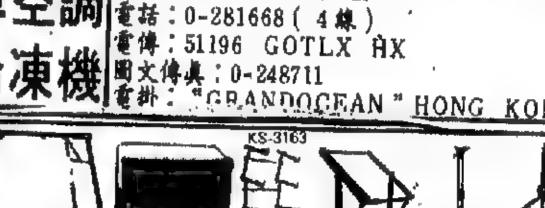
美國塞莫金平冷藏車冷凍機學

指作布花邊縣 利德公司:(總行)九載長沙灣進76號 直接第3-7766155 3-7748835 3-7763883(2数 株長: 3-7/66814 食件: 38686 HKWAHHX *# : 5522 HK ## : CFO72477 KLH

10電機公







香港皇后大道東3一5號 劉德商業大廈 5 5 字樓日庄

国建设 提供小機能 本田技術CG 系列 上海XF —125 上海7604 小幅車、你貨車 上海幸福250C和A 北京美國切話基實營車 濟南組裝雅屬哈129

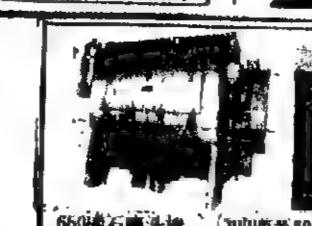
発關稅 北京、天津、沈陽福包集 沈陽、天津層大車 零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢

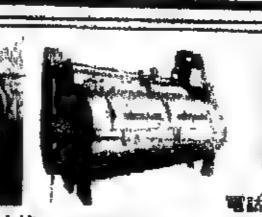
是FIDEK飛達腦總代理工程的房信仰易公司香港九龍青山道608號祭吉工業大及A座三樓1-4號

12至15座豪華冷氣 WFR12FBHLC 12座豪華冷氣 YH51LB—JR 6座载重一噸汽油 YY52L—MDP











香港寶生發展有限公司 寶生機器廠 專業製造各類牛仔褲石廠 雪花針絲及源染洗水散佛 **電訊: 52700 POSANIX 鍋爐及翻褲機**

650磅石洗機、 以上各定型產品供應 450磅不銹鋼洗水機 數迎客戶因特殊需 100磅至400磅乾衣機

偵

739彌敦道8/F

電腦各數I.C. 41256-20 41256-15 256K D-RAM 5-454435

號8.長週好業費迎臘廢業之 五55陪更職有一多即服16會 樓尖治好高成流觀選務軟員

,俯有纸浪及腳片,價格合理,服務選 到,代辦國内提貨,備有精美目錄免費 提供查詢請電 6-728310

OLIN INDUCTION COOKER 另有全棉色織青年布218×218 67×58 全棉色織條子布208×208 60×60 香港轉代理,常備現貨供應,適合本港及 國內市場,歡迎治商。

36 "及42" 脫水機

MANUAL MANA

報稅地區

大量國外訂單,現徵求有色/白色文化 杉長期供貨,可合作。32支110克 至135克有激請來函G.P.O. 48

上海洋服

Cali機③7800333.119262黄

有意精電3-7390760隊小姐友黄小姐洛 中成行 旺角廣華街24號 3-856670

要指定規格與要求。

本廠可代為設計製造

, 歡迎懸詢。

ti. 惠 請 撥 刋 جنبيه جينه پيشنسي ブト 廣 電

金輪賓館 順10種D企業購:3-928[69四輛電梯接10字

で 投入機 記 832%面 幹待心 8 0 陳氣旺

國線冷交 華 内機氣通 **龍** 品準辦店站角

RE所信和13個 K 7803328

00学的

全新左城五十鈴12座麵包車 全新右城豐田吉普冷氣車 全新左城美國混凝土車(客積九立方米) 日本酬新五十餘6、8、10噸載重貨車自卸車、吊機車、26~67座大小豪華旅遊巴上 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供處,訂貨快捷、期準、歡迎洽牌

話

0

倫思來

旺角住房 **全新投修 · 欧洲豪**華 地方寬敞 - 交遇方便 **设居短住。 歡迎查詢**

商住 O站製東部港務 登座 宣公

左後 ©8951315 20長生特價只限旅客 20長生特價只限旅客 20長生特價只限旅客 20長生特價只限旅客 12合90酒 華天地橋河尖橋河尖

東

· 倘若考慮及他的

學知 利人軍央 人 新往,人。港,無 盆給方美 歧 不越又越 府一

是共同的認識。前提既為「共是共同的認識。前提既為「共足與其一」 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是 一個人可以有許多真知於是

在港島半

得

日產總代:

常備各類左肽現實全港最大

池址(九群城延支禮士道科號地 本公司

日本書花

利德公司:(施行)九龍長沙灣達76號 世举3-7766155 3-7768433 3-7783883(2数) 併長: 3-7766814 音楽: 38686 HKWANMX 音報: 5522 HK 毎長: CPO72877 KLN

正大集團機構》 香港岛后大道東3一5號。 凱德商業大廈了5字欄B 程》 **電話** 2 5 284050 5 284058 5 284065 圖文傳頁 15-8651473

瑞典 自動 總代理:美亞國際工程公司

③93998 739彌教道8/广

MANAGE WALLES 網維灣區地鐵對面目但50起

特廉散格送簽證機船累伙會 6 707289 5-786512

請 六

惠 刋 廣



直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: -Guli/Atiantic/IPIPoints. 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 96E 1/ 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 80E 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 65 E

15/9 16/9 散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 览話 · 3-7271888,7179888 货箱 · HIT(No. 4) 香港至美洲西北岸特快航線。

★電腦・順斯風・弾車 Also accepting cargo for : -

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 東平丸 TOHBEI MARU 20E 東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 50E 10/0 11/03 ₩皇明珠 NEPTUNE PEARL 79E

11/0 11/9

新刊 期間 3/9 4/9

8/0 U/9\$

散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅酸會 電話・3-7217888,7179988 貨箱・HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

多直触。沙灣拿、紐約、澱約翰及路福克 引擎丸 YAMATAKA MARU V12 MAMA ALLIGATOR INDEPENDENCE V12 M多聚築 ASTRO PROSPERITY V12 29/9 29/9 3

香港至澳洲貨推航線 **直航。開闢、圖開降、**布里附班 **₹照别明珠 ASIAN PEARL Y78** ★東方式上 ORIENTAL KNIGHT V12 資箱:MTL

香港至波斯瀾貨櫃航線

貨額:MTL

重飢・▲刀秤、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH(編 達文)。MINA QABOOS,多時(編刀秤)SHA... RJAH、阿布打比・(有+者去SHARJAH) 兼收貨價往屋加坡 新河 新州 9/0 10/9 新線 洲 NEW OASIS 15/730 28/ 0 29/05

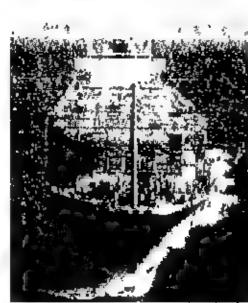
山 盛 榆 Y.S.PROSPERITY 19/731 社 解 滑 TOR BAY 47/732 5/10 6/10 散貨收貨站。樂運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地數 電話:3-7755246-8 責箱:MTL

地址。金髓道95號號 中心1648 B座 獎浦碼頭辦事處電船 • 0 260459.0 226211

:新興船務有限公司 龍路 * \$9543,89654 ~ THE PROPERTY AND A STATE OF
失望



爲了提供最佳之航運服務,日本海運株式會社及 山下新日本汽船株式會社之定期班輸部門,決定合併為: .. "NLS (HONG KONG) LTD.", 並訂於十月一日正式啓業。 憑過往兩間公司的經驗、技術、設備及航運路線,新成立的 "NLS (HONG KONG) LTD.",保證爲閣下業務的發展,帶來更 佳的成績。



Head Office: Tokyo, Japan

普港總代理: NLS (Hong Kong) Ltd. Unit 8 & C, 16 Floor, United Centre, 95 Queenswey, Hong Kong.

5+437393 🖂 15 積 定期班輪川航香港二端建

船名 開航日期

閩海105° 進一、十一、廿一 **追州**閩海109 **逢四、十四、廿四** 逢七、十七、廿七 北峯山(貨糧)每旬一航次

逢星期一 厦水運25 逢星期三 逢星期五 閩海225

泉州 閩海224 泉州1號 逢五、十五、廿五 進十、二十、二十

石 (株) (東山、下衆) 淦農曆初六、二十 大学貨物等可特别安排專船接許多

有自然等的。以及任何。许为自己是《春沙中的

inton Road, Tsimshatsui, Kowloom." Fax: 3-7395818 🖙 Telex: 30717 - FULMO - HX 🖰 Tel: 3 7390681 (6 Lines) 每星期二航次 福州/厦門/海口/湛江

每星期一航次 (包箱價特廉) 上海、青島、天津(DDC)特廉 承接

鐵路及拖運往來中國各省本地轉 拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證及報關等 服務。

歡迎垂詢

TIME TABLE

CASOOR

21:00

18:00

星

國藝術文化琳瑯滿目,

術結晶吸引更多遊客前

力,其中包括展覽會。

全來買賣商人聚首一堂

兼被各米部

往往連行

CA5004

開期 二、四、六

TUESTILL

14:40

舞白七世

超州、稲湾、浦田、惠安

洪粮、梅山、詩山、金陶、永喜



滿感更視電比 天》演殿麗百底年

1,011,524(28院)

825,052(21院) 637,569(19院) 350,407(22院) 170.363 (5院) 7 105,714(11院) 61,646(1院)? 出更 49,179(6院) 藍交閥女備。 42,139(6院) 先生續集 35,785 (1院) 2 八月三十日止泉房總收入 24,380,929(11天)% 23,565,117(32夫) 2 11,072,519(11天) 9,862,784(日天)% 8,323,611(8天)2 1,611,871(6天)5 1,212,036(8天)% 1,042,352(12天) % 808,094(12天)? 676,293 (20天) 2



樂場任陳夏陳鴻鄭 主韻刺端約文加實裕 演览亞維特沙珀實施 獄監子女

胃原 野原 聚基天明 砲響 心閉 場份在今華人

罪重點偏而潜门· 各地山旅塘手聯營 服器全面單新

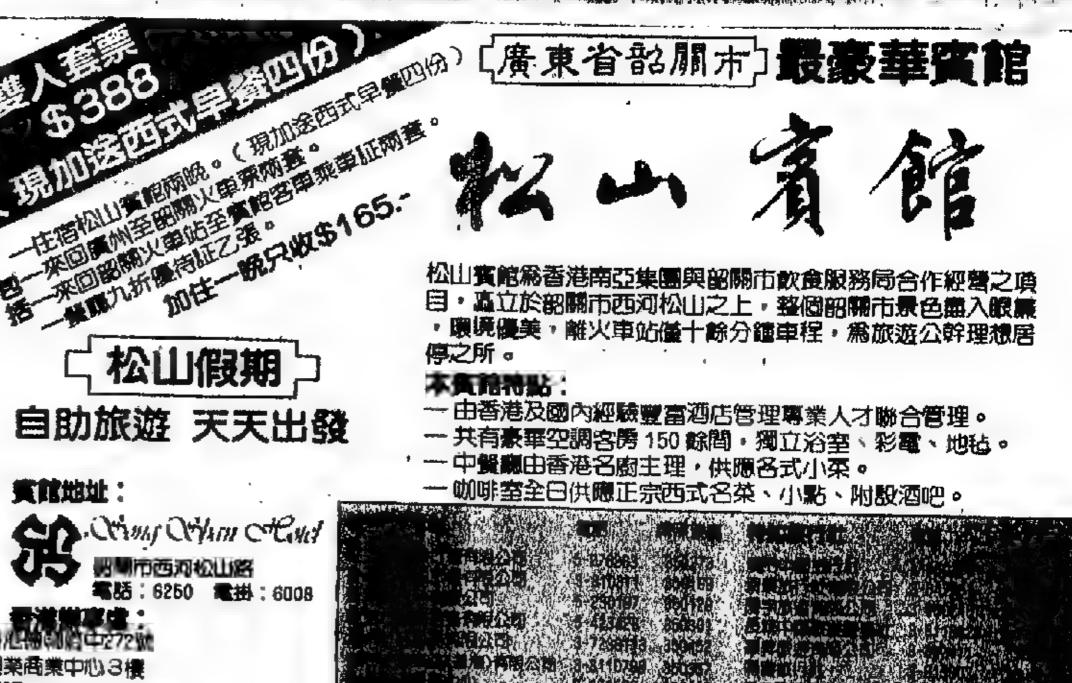
上午8:00中旅垄灣分社 上午8:15中族北角分社 上午8:45紅磡體育館停車場 上午8:55九龍塘火車站入口側

度門、集美、漳州、漳浦、常山、韶安、澄海、汕頭 官橋、泉州、石獅、金井、青嶋、龍湖、安海、永和、水源、岡安 195元

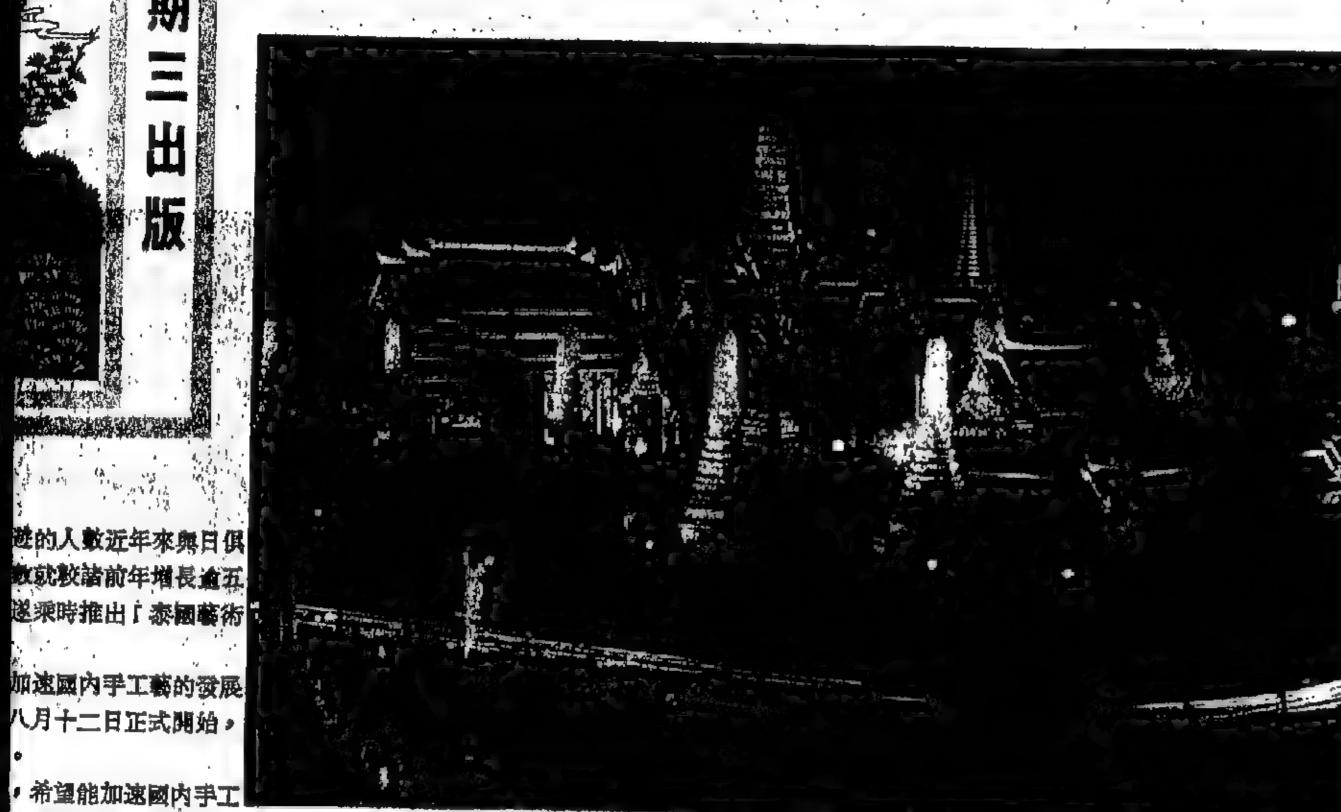
上午6:15實地銀節數院門口 上午6:30萬大仙竹覆巴士總站 (中華電力公司例) 上午7:00中放驻角分社 上午7:15九龍塘火車站入口侧

淡水、高東、秋山、北岸門、梅蘭、海豊、豫豐108元。 何美、姜源、沧美、流沙120元 占職、陳店、峡山、和平、湘縣、汕朔138元

自助旅遊 天天出發 實館地址 Ching Orland Collect **州**州市西河松山路 電路: 6250 電掛: 6008



家國藝術文化年獨開局標



▲秦國曼谷的夜色



美国条件技术工艺

丹察是北歐四國最南和最銀小的國家,包括日德斯半島。東面的西蘭 島。菲英島和四百多個島嶼所組成。西岸面臨北海,東岸濱波驅的海。北 ,面隔海奥芬· 如成相對· 馆内地势平坦,最高成亦只得一七二米 · 和荷 關很相似。境内湖泊、河流和森林互相構成幅幅美麗的天然圖畫。製造不 HOLLA 少上佳的摄影題材。

到達首都哥本哈根火車站,只見人種交雜。哥本哈根正如其它大城市 一樣,或處都是繁忙的交通,擠擠的人黨和五光十色的寬虹招牌,不時還 看見一專掌的市民在抗議示威,這是否代表北歐人枯躁生活的發逸途徑呢

新本喻根市遊鷹點並不太多。維客必到的地方包括美人魚像《DEN LILLE HAVPRUE)、维尔维泉(GEFION SPRINVANDET), 抗軟件物件(RESISTANCE MUSEUM)。 解辛基實(ROSENER)和研究是他的解析。是各由市中心作起數)大量一天時間 (是是無物的原文)和可到BTROET大布一种成准,是解析



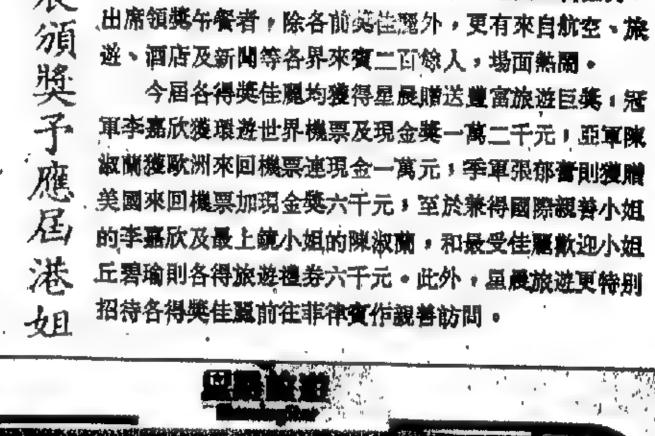
▲重修浪的套房客廳。古色古香



廣州華僑酒店重新裝修

位於廣州火車站附近的華僑酒店,最近大肆裝 修,其中四、五樓已裝修完竣,共有百多個全新客 房,等候各方賓客光臨。

有機會到廣州。不妨幫視一下追家交通方便的 酒店,它的普通雙人房每晚只收二百餘元而已!還 有每晚五百元的大套房哩!



由星晨旅遊特約費助播映

的一九八八年度香港小姐選舉,經已圓滿

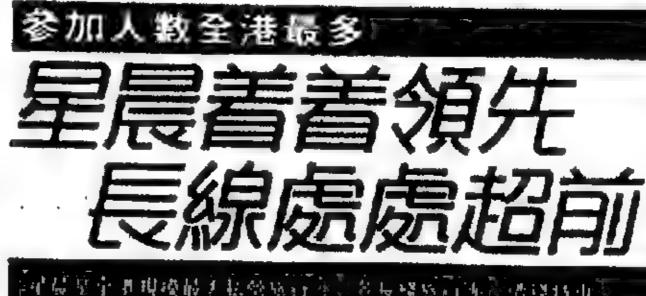
结束,各大獎得主亦已順利誕生,該公司

並於日前假座麗晶酒店隆重奉行頒獎禮。

是次頒獎由是展旅遊董事總經理林金文親自主持。



▲應屆港姐接受星晨旅遊獎項



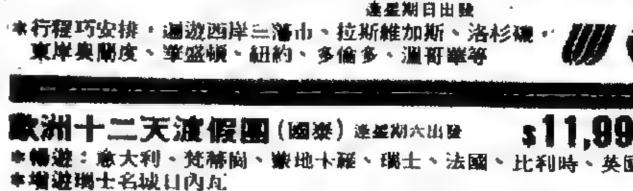
夏威夷西岸(赌城)七、九、十一天豪華遊 \$ 7,990起

丰增加欣賞拉斯維加斯大型歌舞賽演 *三藩市增遊聖瑪利大數堂、藝術皇宮

夏威夷西岸(賭城)八、九、十一天豪華遊 進星期三出發

美加西岸八、九天豪華遊 海星期四出版 美加東岸十天豪華遊海羅柳五出發

美加東西岸十二、十三、十五天豪華遊 \$15,190起



歌洲十三天精寶團(國泰) 達風湖一大田級 \$12,990 申轉遊:後國、瑞士、激人利、梵蒂尚、蒙地卡羅。 法篇·比利時、英國 *增加成本 · 獨家採用TGV火率由亞維農往巴黎 ·

減少七小時車程,省回更多時間觀光 *操遊:荷蘭·比利時·法國·蒙地卡羅·意大利、 梵幕國、瑞士、德國、英國

*加送由倫敦注阿姆斯特升單程機票·方便團友圓程時 自由選擇停留倫敦或阿姆斯特丹 歐洲十天精選團(國泰) 建最初二山铁

*暢遊:英國、法國、瑞士、意大利、梵蒂園

***植遊瑞士波假勝地盧加諾**

北歐十五天豪華團(國泰) 森泉湖區出版 **李暢遊:荷闌、西池、丹麥、瑞士、法園、英國** >增遊四德名城漢堡、漢路業、海德堡及丹麥首府屬本院模

歐洲十七天特護團(國泰) 是基明日出發 \$15,990 *慢遊: 瑞士、列敖登士教、奥地利、翰斯拉夫、意大利、 梵蒂崗、蒙地卡羅、法國、英國

牌機構整 350018

*增遊東歐南斯拉夫著名鐘乳石洞,並可免費欣賞斯拉夫民族舞蹈

但行程有增無減 成本最高 1112 H 411114 C · k y TVG UI · Water 飲迎比較

嚴關旅遊服務周刊,兒賈氏團及購買 旋避华岁保險, 绿瑚.重新(MLOO)

5-214141 (B

九月十月大優惠

凡参加12-13及15天图

可省回\$1,700



: 3-7230333 (6M) .5-243068 (4M)

\$10,490

\$14,690

16-8907231(6 3-412001 THE RESERVE TO THE PARTY OF THE

搶

動員百六十

揮宣傳片

分

亞視劉家傑顏

紀筠劉志樂。



做足淮

無線 曾江 劇生

、留綠葉藝員 外 嘉 華 決 附 開 · 否則便要向現、山水公司拍绿映帶 · 要父母角色 互相利用

線

龍慈善 自己

21 刨 將 開

有駐九

0-838979

②然火濫交機女佣

扶慰礼

劉鄭莫劉張湯苗禪柯 家則少德國鎮僑詠俊 榮仕職華强業偉麟雄

情初初處場今新 夜哥女 早樂

光新光

5-632959

则加六身 **點開場**天 影義的良挑一 電情心軟部

①警察故事續续 ②公子多情 3學校風雲 **④能之家族** ⑤三人世界 ⑦法律無情 图布拉格之德 @ 嘩鬼家族 **印越南家** 3-7426111 快快

@學校風雲

⑥法律無情

②布拉格之

至八月三十日止果房總收入 24,380,929(11天) 23,565,117(32夫) 11,072,519(11天) 9,862,784(6天)? 8,828,611(8天) 1,811,871(6天) 1,212,036(8天) 1,042,352(12天)7 808,094(12天) 676,293 (20天) 7

雌楊實玲學演律師

劇粤演喜荃明汪

825,052 (21院)

637,569(19院)

850,407(22院)

170.363 (5 院)

105,714(11院)

51,846(1院)

49,179(6院)

42,139 (6院)

35,785(1烷)

三新

73498

清額值

足滿感更視電比

丘碧瑜主持奧播

李嘉欣領取洋樓

HOLL

少上住的攝影題材。 着見一草準的市民在抗菌 謝客米認 在在連行 概像・火

哥本哈根市遊覽點並 LILLE HAVFRUE 抗放傳動會(RESIST/

版四廿第

星

助,其中包括展覽會



任人物 制 出一段 感人 制 勝 人

□ 受日融人》(明明為背景・高里沙執導的電影・高里沙執導的電影・高里

70

肿大盛天後

考節山植

場點四天今

城新屬

宫火·點

嗣鄭林 主之裕子 演琳玲祥

開處桃場公集 | 實强地場公萬 處花 : 餘灣 | 録系鐵 : 餘年

2 ①

合張成

演玉曼龍

鉅暑公庸

獻假問禾

傭交火

生女**責**好明 大淫色天

型 四二 彩字 點人要場

映歐天今

突個||陣網

對禪柯 主德詠俊 演**勒麟**雄

监 圣

明允大

0-208708 3-432659

早請塲五天今 1 片猛爆勁期暑 張玉曼

地南油・星福・華龍 風雲 最佳口碑 学校

大淫色明 生女**實好** 小點殺殘油物女京貓福滿龍今 邪愁案酷蘇語性都四星宫華早 脚火四姦地 愛處點凶者 場

物作重要的 第二次次十九日本 鳳翠鳳彩

總巴花河沙 | 國大口角华 站士國畔田 | 側花崗道頭 場五後最天今 滥慾 交火 生大**女淫實色好**•天明

女仙七愁七淫七。場點四鳳彩 國軍淫場四 數量早 風翠 放松 點

表 凱房會性實仔姣姐好當今 到哥都 門愛石 姨夫色都早 . A . 統總

絶不實婦

3-857116

映獻業天全 不見力實赴全餐監一虎艦林等 不見電弄絕力一默與風一傾演 宣音影實不良後風一餐館東。

品出司公城藝新

班練訓妓姐 場中今都美 整樂 樂民 3-675649

都皇

Ħ.

天

主編成

0-788911

前向往勇・屈不殺剛

映獻於天今 不見實社全醫斯·虎繼林準 不見實弄絕力·默與風·嶺濱 實董影實不以後風·雲龍東·

品出司公城藝新 出級銀^羅樂戲體妹會樂民四今 租屬座^羅樂 述內院^{樂民}點天 映獻大盛天今

劉鄭美劉張湯苗譚柯 家則少德國鎮僑詠俊 榮仕**咖**萃强樂偉麟雄

海 場四金 仔姣少好場今新 花上,點門 妹爺色,早餐

全

不見方實赴全額號一席繼林事 宣宣影實不以後風一號與東。 品由司公城藝新

行暴痕强拳標。勒點四字聲灣

無法

置於 界人 主 鄭 林 直 玲裕 祥子

得越非古。

都京

(1)

业怪古四暴今 二東重點風早 集南精場女場

(2) 3 375675 等場五条後最 樂項任陳夏陳 馬鄭 主韻刺端公文加實裕 演窓亞華詩沙珀實珀 子女 農新野原縣區天明 砲響 小湖。場夜午今華人

面隔海奥芬蘭 - 挪威相對 到達首都哥本哈根小

The same of the sa

, 告祥物也只能用到該屆奧運閉幕那一年為,作為該屆標誌,可以充當商業用途。不過為商業標誌。在另一方面,則從一九七二年為商業標誌。在另一方面,則從一九七二年,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作

· 漢城奧運會由此得到了一千五百億· 老虎,以示吉祥。商業機構紛紛以它老虎,以示吉祥。商業機構紛紛以它、 老虎,以示吉祥。商業務創造了一個快歌形象,故此由藝術家創造了一個快速的。 這個主張一鑑定音。但為了避免山上選。

分給 各 多 份 主 辦 者

大筆債務大加拿大

吉祥物

小老虎

露白七廿

藝

專温 容交從外燒轉化,的攝好能已度上道十,容化焰却藝氏 客

香港

堪

素

,或日

晋一妙為青遠,村,山臨林港礎水

也榮得研 中也有不

眼之手是香却

前的高级法律

大,港盘鐵南流厦以風法,北城東景寫竟所,

一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以 一型,不是香港。可是以

面

輕鬆

書展

當然是為了

擅有美物家公意法力港,的寫不。再眼式,寫甚九他多



拔類人心是一孔午活

死時六

失事記

算機及其常息處理程序多項,是 與自動增加或減低油門,使其不 以自動增加或減低油門,使其不 至於接近帶有危險性的狀況, 至於接近帶有危險性的狀況, 此外,A-320的優點,選在 於比與其常息處理程序多項,是

新海

· 客的现场表一致助機空中。 合柱表演的

我息一分我也。個手夠

各行年失表書交事

樣一,與發拍交原即

的年半。生明通因指

整二十噸,既可減輕機易降落稅 與五百五十架。
於奉礎和 ? 音地然全什 一像在地 **建**投資者

住是家。

麼 傷 房 。現 打 二 股

過受大胜 1 下喊天

深醫事

統十西大才必寫唐,

的 信备, 的没有稀的法已房 窗纸有。迅速二二是行少遇租是子拉, 窗湖 前柏人, 随界上, 都窗 中,曾描寫過滿紅小傳》中,曾描寫過滿紅小傳》中,曾描寫過滿紅和勝內性所。一在上海拉都路的性所。一在上海在標底,就在福順坊裏。 當年的拉那路,他們在上海的學園,他們在上海的第一個月,總共產一十分。 馬路朝西的半邊是媒層路。 當年的拉那路,應該是適合不過的不過一個人,那是一排砌房的樓上。那裏一時一個人,就在福順坊裏。 當年的拉那路,在至有口下,就在福順坊裏。 當年的拉那路,在至有口下,就在福順坊裏。 當年的拉那路,在至有口下,就在福順坊裏。 當年的拉那路,正新住地路,他們在上海的第一個月,總共產一個人,與各迅維續保持聯大大學。

蕭軍與蕭紅

竟然是魯迅譯《表》:次,蕭紅上街買油條

的原稿へ漸

哈布冷不防侧邊有 、黑夜奇兵

似了手

1

清,如今來攻,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎閱,想突圍腿了,還不曾省悟稱障已給離破,依然有恃無恐,分兵增援去戰。 正面渡過小河犍子,剛剛登岸,忽然火把一齊熄滅,那白鬢的老人不見了,連輔連人,都無膨無蹤。剛才吳家鞋的人衆點了火把,處在明裏,有意讓犍子看清楚一種子在暗裏,由暗攻明,有個目標。如今落入暗中,自知不妙,紛紛點起火把來順亮去路,可是實際如今落入暗中,自知不妙,紛紛點起火把來順亮去路,那白鬢的一點在明裏,有意讓犍子看清楚一種子在暗裏,由暗攻明,有個目標。如今來攻,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎閱,想突圍腿了清,如今來攻,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎閱,想突圍腿了

這些流敗燒死在賽面只在近處,從非處處

高 座 小說

點火,却没見入來接戰,不知是家莊上的弟兄,只待犍子過河來廝殺,便熄了火把迅速移動,在灣定的地點,遊過小河,和孫六奇的先進了。宋宛英道一路,將多兵少。可是動作更加水、朱宛英道一路,將進和、劉怡武、否站、周玉爽、智淨大師、周進和、劉怡武、否站、周玉次、宋宛英道一路,將多兵少。可是動作更加快捷,轉眼間但勝三龍紅燈籠為號。迎前和孫六奇等一行也會合了。不久是莊主的大營到,在灣定的地點,遊過小河,和孫六奇的先進以在會齊,一起向哈布的側面殺過去了。而董 全年換了一個位置,都到了哈布的側邊。孫六

那主的坐畅,由非家抬了,在黑頭裏飛也似的向北奔去。 與既已定局,便不再爭,跟定了中軍大營再說。哪知安排既定,吳 是德溥此語一出,女將軍們方知果然是孫六奇安排的主獻。不 「孫師叔是軍師,怎好不職他?」

大私

裁情

,不1你俊 怎老離·手說

人們的婚姻銳

能填滿愛利的親

走和?

耐過天

們來默 洗

去手· 保 子融大,截經洗一

過所不同的,是員工需提出能改善酒動員工,加强員工對公司歸屬感,不夠是當級推薦或選舉,作為對當月服經主管級推薦或選舉,作為對當月服經主管級推薦或選舉,作為對當月服經主管級推薦或選舉,作為對當月服經主管級推薦或選舉,作為對當月服

機住專年兩號微的不最二客片,年。的服但佳

酒店殿

最體

通識變

顧明

以不

打算怎樣? 一再的麻煩 一再的麻煩 一再的麻煩

京鄉麗草 想名氣跟英

到新

細 ---

野方「重案 選別・所以

過寬份的說國把成在。以的成和領現家他熟孩他上傳年認族時,帶到子們的

程 (国案組」所 (国案組」的 (国案組」的 (国案組」的 (国家組」的 (国家组」的 (国家组)的 (国家里)的 (国

初之人

製化工意到 一 句命 小,维,一工能力

爺?品, 雞的

寫意

中國時裝在

三輪車

总两派好, 會國

「別亂花錢 一聲「好鬼 一般「好鬼

醒你,

但有時心情。 於是甚至會 於是甚至會

部

新

袁

地

,吉祥物也只能用到該屆奧運閉聯那一年為,作為該屆標誌,可以充當而業用途。不過,作為該屆標誌,可以充當而業用途。不過為商業標誌。在另一方面,則從一九七二年,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作 为给各参赛國家,用作發展本國體育運動的 送了可觀款項給國際奧委會,而且還有盈餘 的主辦青則是經營有道,不僅有賺無賠,奉 的主辦青則是經營有道,不僅有賺無賠,奉 欠下大雄債務,至今未能遏清。洛杉磯奧運 不管,加導力於雾程系降市為了主辦奧運而

酒店殿了

最佳建態變

ட

可細店項「

趔

使千干萬萬

執情

黄饒

同进

文 不 對 有

等心,对压力克 然而有些人却微紫樂業,熱愛自己的工作,對公司有歸屬感,不但只 於完成工作,遺處處為公司者想。 樂瑞堂,一個陌生的名字,他就 是那種希望在工作上,能助公司者想。 一個下生,遺處處為公司者想。 一個大,最近他獲得某酒店的「最佳建 議獎」。 近他獲得某酒店的「最佳建工他獲得某酒店的「最佳建工作上,能助公司進步中,還處處為公司着想。你,還處處為公司着想。你,對公司有歸屬感,不但只有些人却做業樂業,熱愛自 個獎項與其他機構的「每月員工」性 例與項與其他機構的「每月員工」是每月 例以工,加强員工一種獎勵。 而「最佳建議獎」用意也在於獎 加具工,加强員工一種獎勵。 店服務的建議。 「與項與其他機構的「每月員工」是每月 方服務的建議。 獲得獎項。 酒店便會接納 務部常了六年多的主管,他對每一個已有六年歷史,梁瑞堂就在這酒店房發言人又表示,該酒店始業至今

,提出建議的員工便可核,認為是有建設性,不,各員工提出意見後

不需在,整邊不審要很以燈的兩一多便開燈第

,年

條腿長得 年齡不限 一辦過一次

 $\neg \land \neg \neg$

不能不任由貴地「大幫機」之

油峽山角

選美腿

首 那 游 時 傳

小欺大「

香港美人」、「香港玉女」、「香港之篇」「天然美小姐」、「阿髙髙小姐」、「美目后」、「酒國美后」、「埃及妖后」、「微一六十年代,選美活動有如雨後春筍,什一六十年代,選美活動有如雨後春筍,什 **冰** 本 事 車

票,进面是一隻雄鴉

家禽包括鷄鴨,還有在廣東更為

普遍饲養的鵝。不提家禽,稱為「三

用。值得注意的是雄獨四周有個白框

遺帶

上一個月遭與小兒子一起踏皮球,一家大小,不也經常來追裏要,一家大小,不也經常來追裏要上來這地方攤了,日間,星期天上來這地方攤了,日間,星期天上來這地方攤了,日間,星期天上來這地方攤了,日間,星期天上來這地方攤了,

日到九日在日本名古屋舉行。

是第十八屆,定於九月四

版,肯定 海經已足 海經已足 海鄉若一

警方電話

失而復見

可避免的歷程。有人因此大徹大悟,抱出世思想。 高堂明鏡悲白髮,朝如青絲釋成當」,所以,不如「將進酒就乃

杯莫停 」。 但是科技進步,有染色的靈藥,白髮可以再變黑,高強明鏡,便不黃寶子 必因而生悲。長期以來,困擾了不少男性的,如是頭髮的脱落,今天還離出派 是頭上密茂的,明天即變得半禿。英國人有繭法謂。後腦光秃者是有智 慧,前頭光禿者是具性感。但未必一般人都贊同如此誇耀。

最近的熱門話點當然是生髮藥品的面世。中國的神奇藥物「一〇一 「吸引了中外許多勇於嘗試的禿頭好漢,以供不應求,價格飛升,遭 有多種冒牌的或仿製的產品。「一〇一」之後據說還有「一〇二」,功 效更迅猛,為禿頭人士的福音·在同一時間,美國聯邦藥物管理當局正 式核准可使用一種叫minoxidil的藥物以助長生變。此藥本來用以治療 高血壓,而意外地發現,在降血壓過程中,竟見毛髮生長。美國藥前已 開始把這製成液劑,上市推銷,聲稱可以使悉更潛長回頭髮,惶價是 每瓶四百美元,即比了一〇一」還對多呢! 脫掉的頭髮可再長回,似乎 扭轉自然規律。《 時代》 周刊報道這消息,標題幽了一默,倒過來說 Gone today, Hair Tomorrow,昨天脱掉,今天長髮。

他騎師,稱係到一龍脈一起與過檔外中,關係到一龍脈一種與動作,所一龍脈一是,雖然一門之間的關係,也是,雖然一門之間,與然他們之間的關係,也是,雖然是一個人。 一個人。


13

墨

飾裝

相說棒,

個

沽始是呢麼仍貨左 出了什?風然,右

所发之一。 也是奖飾墨。[個很巨型的如意

在卿卿我我,情激的時候,走了!仍没有人坐着的是另一對,另一對。因为人坐着的是杨,也許那是这時刻,這樣的時間,找到一張

的長椅上。

人往的較偏解

市都

★本
 第一我跟你辦手續,方便我日後結婚。」
 「你根本連摸一下也没份,古董財産,会是外了我知,你怕我估你的家庭!」文志説。

,你追做爸爸的

革胤走出會客室

男士説•

「再說

親氣

海辛

爺,

新城故事

· 医胚株 * 跟随你小爱利镇回家去。 你至少娶平人是来跟你吵架,

雅主的坐躺,由北家抬了,在黑顶裹飛也似的向北奔去遍既已定局,便不再爭,跟定了中軍大營再說。哪知安? 吳德溥此語一山:「孫師叔是軍師」 八四六)

,跟定了中軍大營再說。哪知安排既定,吳女將軍們方知果然是孫六奇安排的主意。不您好不聽他?!

「一定又是孫師叔的主意,叫你吳伯伯做惡人,不好聽信他的「有廝殺時自然要你們上去。」「軍令如山,小姑娘不好撒嬌。」吳德溥說得很麗媚,又說,「要廝殺了,又不讓我們到前面去,我不依!」 周玉芬又嘰咕,說,

有點咄咄逼人,使得一有點咄咄逼人,使得一有點咄咄逼人,使得一有對是和學建勵配對,應到是和學建勵配對,應到是和學建勵配對,應到是和學建勵配對,應到是和學建勵又如何?明是和學建勵又如何?明然們們一個一個,

無需要太

順百之有物 案》是無線

人代替 人代替 人代替

的毛病,赞成滿口「懶音」的陋撒的主持人犯上粵語發音不正確的子女因收聽電台節目,跟某一的子女因收聽電台節目,跟某一會建在求學中(包括小、中等)

有功能,也真值得商榷。 有功能,也真值得商榷。 有功能,也真值得商榷。 长衆傳播機構,竟然「縱 誤繼續下去,是否失去傳 誤繼續下去,是否失去傳 誤繼續下去,是否失去傳

李建勳又如何?明年又如何?單獨一個都經緣偷快。當然,阿帆也曾想過,没和學建勳配對,應和彈唱,使得整晚的四進一次,他的一問一答都很得體。特選擇的情况下答錯了。 因進一次,他的一問一答都很得體。特選擇的情况下答錯了。 因此過人,使得一雙有默契的夫婦在不選擇的情况下答錯了。

司候怎麽辦?司俄由誰當 阿帆問的怎麽辦?其

時都有乜仇! 時都有乜仇! 一時都有乜人

作彩 数·

他們連忙追

間率,

料 E

無法情律

期我獻後 莉愛映天

當

0-755733 0:4922946

邪鬥邪、場點四華聯

知曜 — 」

無法惰律

出魔獻後 艦蠍映天

呢?

音



任重擔再禁志劉

順樂團演奏《波拉羅》

團在演出歌劇時,又改稱為國家歌劇院管弦樂團。直是一個歐洲最 老的樂團,一五四八年創建,德 許多著名作曲家,如草柏、華格

后帝

映廊大盛灭今

都曾拍揮過道樂團演奏自己的作 拉威爾的《波拉羅》録音可說 計其數、指揮家都根據自己的選 及風格子以發展。道部奇特作品 了始至終以單調的節奏及模畫的主 則反覆演奏,寬舶營進出這樣色彩 鬼腿,光芒四射,實在亦是天才之 作。德累斯頓樂團的演奏音響攝人 魅力。飛利浦。422900—3

UA6

映獻天今院六

集體事故察警

076980228

廣華 第 想

無地 B

世

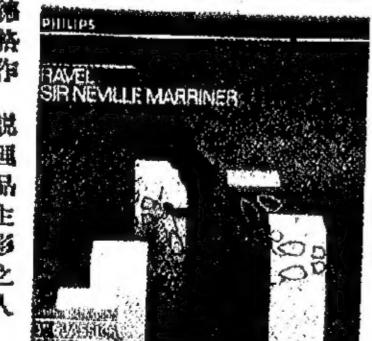
助探

院線

法律

믓

世界



卡斯奥 E - 1 樂」娛 金 5-243253 早精塲五天今 片實題會一後雲默一東林 「鉅寫問社又一風監鑑複 1 湧暑起風·被家大四

校學 族家之間 勝取力實 弄實不絕 主 劉 | 劉 | 陳 | 柯 | 瀬栄家 | 華徳 | 麟詠 | 雄俊 搭 場年 楊永四 女裝場卡奥 車錯,沒 花性點 任追精早斯 兼財四 再邪早與 收色場 邪完事業

城市九 **際國** 1-820749 江珠 仔港香 H551449 早龄场五天今 司 原 足 分 公

不見 主格 史沙 筆 特卡 宜量 演選尼 東朗 帯妮 斯拿 FRIEND 鬼魔 默明 解放秦警·快一點運搬 鬼魔 默

媚 場四 仔追精早官期 女娼・點 女裝場 **剪領場**午 那國 理海 17245444 塲五後最

大海 宮麗碧 A /967/3/1 5 855 833 基五**後最** 主 翼 | 特卡 油蒂妮 | 斯韋

格和松松 九六兩11時 點點點點閱 正正九九。

主車南 | 連 | 登夫史 | 湯 | 演奏者 | 進丹 | 堡格堤 | 力沙 狂滅也BB 武尼的安李 游

世人 界 百樂 凱聲 華聲

映獻場五天今

人故覚賞・根土郷郷 城山戀 集績草檗警 情愿明事警午四家嘩四了停早 大怨映續察夜剧族鬼點的不場 失放場場族鬼場愛不事

映獻天今

涯老百祭两肚 ③②① 由洋角

天丽 綠

0-4922925

◀宜不童兒▶

澳洲 植

星銀 旋凱 建五天今 主 課 柯 演 解詠 雄俊 場即以五 in managed the state of the sta

淡了

模式,而有着一系,將三角關係的影響。

大男人扮「基佬」,等等。另外,影片用脚板的事套,為釋除女孩家長的誤會片充滿了新鮮的活力。像同居男女對一片充滿了新鮮的活力。像同居男女對一當然,影片中很多風趣的細節,也

如此?見劉志榮録影《有贏有格》

片充滿了

没有特權推行 推卸職資 的

四喜劇,但相信賣來勿叫觀衆接受的。具何生動、俏皮而有「

築

,與他拍檔的 志榮是大會司 的台慶綜合匯

就是這麼辦

勒地多保重少规格是關心有加大大為他使用 操,一,《穩孕勞不胎對下定近時,於午,半

長在旁

國帝

映畵天今

流水逐

宜不宜兒

寫小香場午早 其姐港 · 夜場

妹小放場四 妹電•點

洋南

5-737188

無法情律

主領 萊 萬 演銜網德良梓

宜不童兒

月明

後最天今

恍

花

流水逐

生女**責好**明 大淫色天

散性四風九早 樂型風龍場 園愛場波城

仔属准备

後最多

家越

書南

映獻明

情恩

天 怨

性

在 和估好高比率,李嘉欣無需 和估好高比率,李嘉欣無需 和此標繳和有氣質的女兒, 如此標繳和有氣質的女兒, 如此一般觀素想像, 一般觀素想像, 一般觀素是

0759660

場五後最

出勁

陰玉映明 **夏**女·天

数女場四 数子·點

族

須無欣嘉李

場五天今

法

無情

法律

宜不童兒

門拳午招能早 蜘蛇夜積天場 蛛手龍鬼師扇

無

被衝 場點四昌南

瑪廣 增陳 法告决

2 城康(1

場四加2 映歌今

烈激莫頌。華出龍豆

1 探到愛量到甜田被爭人三

家之體

是高的家財中得撥出來方面的家財中得撥出來方的宣傳人員照例 於方的宣傳人員照例 於方的宣傳人員照例 於方面宣傳人員照例 於一個「第三者」

一一次合作了。顯然他對馬密特的《水機》,《重聚》,《內尼亞舅舅》,《凡尼亞舅舅》,《凡尼亞舅舅》,《人尼亞舅舅

活李荷

事故

龍層警特天門

四四大性早 伊眼場所愛

領籍

上文兵寫得出色。 《加速耕作》是馬密特的最新作品。這個戲本來打算先在外百老 個上演,並且已公開做了很多宣傳,結果決定在百老匯首演,眺過了外百老匯這一關。 Ross 榮獲普立茲文學獎及紐約戲 一九八四年的 Glengarry Glen 是一九八四年的 Glengarry Glen 是一九八四年的 Glengarry Glen 不為在芝加哥》,《劇場生涯》, 《水機》,《明子的變奏》,《反常性 行為在芝加哥》,《劇場生涯》,

了要看她的演的生招牌,觀論怎樣

間再無法挽回破裂去 物版如指艾雲是獅子 教紙如指艾雲是獅子

場六天今 場夜午開加

景好公 映獻天今 植故警集事祭 郭林董張成 合錦剛 曼 演恩雄驃玉龍 張 成 玉曼 龍 續集 有何點樂開今 我必場團心場

頓盛華台舞利 k //10405 🖓 18954 add 後最 絲高蘭鴉·斯拉格德高米

孽

豆老槍首: 楊夜午機盛華

家惟族之 法律 界世 情報 宜不童兒

→場夜午・場場四▶

维放音 朱字解 家能 無學 | 製化 |

都銀 天丽 後最 影鬼義情的心良戰抓那一 情無律法

▲盧不實兒▶ 献 後 決 和瑪麗我 門林少娩火。揚早今都銀 海十三 模三十 曾 化上 點 多蜡 貼行港 兩一場午 雙了停門 瓷海早園 賽屋 收 的下點 观婚場際

續放着點今 条事案場四

被情・不芳 【不春懈心

表 ABC 更用探助·锡石後最 HOY FRIEND **泡度** 與

養常 族家鬼 唯 墨目 作機能成。場點四加 集**續事故察警** 無場別西江龍午法四家早 身猛午片湖在夜外點師場 鬼夜特湖在場情場姐皇

脚 型 型 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 **雙神** 四十點 東海 東加